

# Quiero rendir respetuoso y sincero homenaje al Generalísimo

**Cuya vida entregada por completo a la patria, ha de servirnos de guía en nuestra vida militar**

**Dijo el Príncipe de España en la entrega de despachos en la Escuela de Aplicación y Tiro de Infantería**

**H**OYO DE MANZANARES, 29 mañana en la Escuela de Aplicación y Tiro de Infantería el acto de entrega de nombramientos de sargentos a los cabos primeros del

once curso de aptitud para el ascenso a dicho empleo.

Don Juan Carlos que vestía un uniforme de General de Brigada del Ejército de Tierra, llegó en helicóptero desde su residencia del Palacio de la Zarzuela a las once en punto de la mañana. Le recibieron el Ministro del Ejército, Teniente General Castañón de Mena; el Teniente General Jefe del Estado Mayor Central, D. Gonzalo Fernández de Córdoba; Teniente General Subsecretario; el Capitán General de la I Región Militar y otras jerarquías militares.

Desde un podio escuchó el himno nacional pasando a continuación revista a las fuerzas formadas en la explanada de la Escuela. Seguidamente se ofició una misa de campaña.

Don Juan Carlos ocupó un lugar preferente al lado del Evangelio. Tras la Santa Misa, el Coronel Jefe de la V Sección de Estado Mayor Central, dió lectura a la orden de ascenso a los nuevos sargentos. El Príncipe y demás autoridades militares hicieron entrega de los despachos, imponiendo D. Juan Carlos a continuación las condecoraciones concedidas a los números uno de las distintas armas y cuerpos.

Tuvo lugar después la ofrenda a los Caídos, terminada la cual pronunció un discurso el Director General de Instrucción y Enseñanza, General Olivares Baque, en el que agradeció la presencia del Príncipe de España y exhortó a los nuevos Suboficiales al cumplimiento del deber y conservación de las puras virtudes castrenses. Ante las maniobras de los que tratan de destruir los principios de nuestra convivencia nacional y de hundir en el polvo el sacrificio de las generaciones que con su

Pasa a la pág. 18

## Explosión de una mina en Quang Tri



**QUANG TRI (Vietnam del Sur).**—En las afueras de la ciudad, un soldado intenta sacar los cuerpos de los heridos, después que un camión, ocupado por civiles, chocó con una mina. Por lo menos 40 personas resultaron muertas y 60 heridas en el accidente, en el que partieron tres vehículos

Lo conseguido en estos años, que ha sido mucho, no es resultado de la violencia o del enfrentamiento, sino del diálogo y de la razón

## Dice el Ministro de Relaciones Sindicales con motivo de la festividad del 1 de Mayo

**M**ADRID, 29. (Pyresa). — El Ministro de Relaciones Sindicales, D. Enrique García-Ramal, ha pronunciado un discurso ante las cámaras de Televisión Española, con motivo de la festividad del Primero de Mayo.

En primer lugar, el Ministro dijo que la fiesta del Primero de Mayo es una exaltación al trabajo, bajo la advocación de San José Obrero, y se simboliza en ella todo lo conseguido en el camino de la redención del mundo laboral, el triunfo del derecho social, el avance de la justicia y la emancipación de los trabajadores de la esclavitud a que estaban sometidos por el capitalismo en sus comienzos o por la revolución industrial. "Lo conseguido en estos años —subrayó— que ha sido mucho, no es el resultado de la violencia o del enfrentamiento, sino del diálogo y de la razón. Por eso, como nuestros frutos son de la paz, entendemos el por qué nuestro Primero de Mayo es pacífico y fraterno".

Después de referirse a la aparición de la nueva ley sindical y de las realidades que, en poco más de medio año, la nueva ley ha conseguido, el Ministro habló de la lucha de otras épocas en la conmemoración del Primero de Mayo. Respecto a esto es Sr. García-Ramal, dijo que "es cierto que todavía hay sed y hambre

de justicia; es cierto también que los logros sociales todavía no son completos, pero lo que no es menos cierto, es que en aquellos primeros de Mayo, con su tremenda actualidad, por la fuerza de los hechos, se han convertido en una manifestación alegre, de un pueblo que vive en paz y que quiere conservarla a toda costa".

Más adelante añadió que "lo positivo es trabajar, acudir donde esté la injusticia y repararla si podemos, o cuando menos, denunciarla".

### LAS INJUSTICIAS DE LA SOCIEDAD

A continuación, el Ministro aludió a los jóvenes trabajadores que fuera de su jornada laboral ganancia a día la olimpiada del estudio y de su formación profesional. Aludió después a las palabras pronunciadas por el Papa Pablo VI con ocasión de esta festividad del Primero de Mayo, y subrayó que "el sindicalismo español aspira a que los trabajadores sean autores y señores de su propia vida".

"Deseamos también —añadió— que el empresario español se sume a la fiesta del trabajo, todos son vitales para la existencia de la empresa que nuestro régimen

Pasa a la pág. 18

## NO SE ACABA LA FIESTA DE TOROS

Continúan con plena cordialidad las conversaciones con el Ministerio de Hacienda

**M**ADRID, 29. (Pyresa). — El Sindicato Nacional del Espectáculo ha hecho pública la siguiente nota: «La Junta Directiva de la Agrupación de Matadores de Toros, Novillos y Rejoneadores, continuando con plena cordialidad las conversaciones mantenidas con el Ministerio de Hacienda en orden al problema de la fiscalidad de los agrupados y habiendo llegado a un acuerdo de principio, con el deseo de no interrumpir tales conversaciones y las fiestas ya programadas, ha decidido permitir a los agrupados la participación en los correspondientes festejos.

Al propio tiempo, la Junta desea que quede constancia de su reconocimiento al Ministerio de Hacienda por la comprensión demostrada, al abordar con criterios de realidad nuestro problema.

Ante la premura de tiempo y la consiguiente imposibilidad de enviar comunicación a todos los agrupados, les rogamos sirva la presente nota como comunicado oficial a los toreros y empresarios de toda España».

## Licinio de la Fuente, en Uruguay



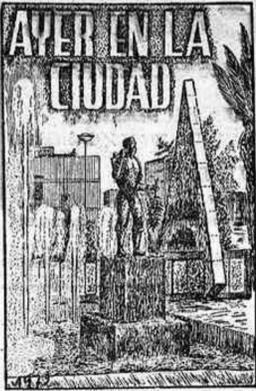
**MONTEVIDEO.**— El Ministro español de Trabajo, Licinio de la Fuente, a su llegada anoche al aeropuerto Carrasco de Montevideo, donde fue recibido calurosamente por miembros de la colonia española residentes en Uruguay, muchos de ellos ataviados con trajes regionales y portando banderines con los colores uruguayos y españoles. En la fotografía, un momento del cariñoso recibimiento.— (Telefoto Cifra Gráfica).



**URBANIZACION**

**el pantano**

**EN REGIMEN DE COMUNIDAD,**  
 A PRECIO DE COSTO, CON LUZ, AGUA Y TODOS LOS SERVICIOS.  
 ESTAMOS CUBRIENDO LAS ÚLTIMAS ADJUDICACIONES.  
**INFORMES: EN LA MISMA URBANIZACION (PASADO EL PUENTE DE HIERRO EN EL PANTANO MARIA CRISTINA DE LA CARRETERA DE ALCORA) LABORABLES POR LAS TARDES Y FESTIVOS Y DOMINGOS TODO EL DIA.**  
 EN CASTELLÓN: SR. TENA TELÉFONO 21 23 18.



Ayer en la Ciudad. Persiste el tiempo en su estado de indecisión con características escasamente primaverales.

Tuvo lugar en el Gobierno Civil el acto de entrega de los premios de natalidad.

Farmacias de Guardia

- Se irán de guardia las siguientes farmacias: SEGARRA, Mayor, 51. REBULLIDA, Enmedio, 16.

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos

Noticias de la Ciudad

CATOLICIDAD

Real Cofradía de Ntra. Sra. del Lledo

Se pone en conocimiento de los Cofrades de la misma que no han recibido el Programa de los Actos que se van a celebrar en honor de Ntra. Excelsa Patrona...

SANTORAL

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7. Convento MM. Capuchinas, misa a las 7:30.

6:30 de la tarde. En el Colegio Universitario, a las 8:30 y 13. En el barrio de San Agustín, a las 10:30.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30. Tarde, misa a las 6.

Delegación Provincial de Excombatientes

Esta Delegación pone en conocimiento de todos los Excombatientes de la Capital y Provincia, que el día cuatro de mayo a las 7:30 de la tarde, en el Teatro Valladolid...

Los camaradas que deseen asistir pueden solicitar información al teléfono 250596, de 8 de la mañana a las 15 horas de la tarde, los días 28, 29 y 2 de mayo.

Delegación Provincial de Vieja Guardia

El próximo día cuatro de mayo a las siete treinta de la tarde en Valladolid pronunciará una conferencia el camarada José Antonio Girón de Velasco...

Mañana Misa en la Sangre con motivo de la fiesta de San José Artesano

Organizada por la Delegación Provincial de Sindicatos, mañana fiesta de San José Artesano, se celebrará una misa en la capilla de la Purísima Sangre, a las diez de la mañana...

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Hoy domingo y mañana lunes estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías, a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas...

NOTA.- Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

HERIDO GRAVE EN CHOQUE de turismo y motocicleta en el casco urbano de nuestra ciudad

En el cruce de la Ronda Vinata y la calle Segorbe, chocaron la motocicleta matrícula CS-27.719 conducida por José Manuel Cabedo Cabedo, vecino de Zucaina...

SUCESOS: SUCESOS

En el cruce de las calles Caballeros y Cervantes, chocaron el turismo matrícula CS-16.800 conducido por José Manuel Carbó Soriano...

ACCIDENTE DE TRABAJO

Miguel Huguet Castell, de 45 años, vecino de Castellón, carpintero de profesión, resultó lesionado en accidente de trabajo...

ACCIDENTE FORTUITO

Vicente Moragrega Mañá, de 20 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente fortuito, siendo asistido en el Hospital donde el facultativo de guardia le apreció contusión en tobillo de la pierna derecha...

OTRO CHOQUE EN CASCO URBANO

En el cruce de las calles Caballeros y Cervantes, chocaron el turismo matrícula CS-16.800 conducido por José Manuel Carbó Soriano...

LESIONADA EN CAIDA

Julia Cinto Hungría, de 2 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída fortuita, siendo asistida en el Hospital Provincial...

CHOQUE EN EL CRUCE DE ALCORA

No hubo heridos en el accidente ocurrido en el cruce de la carretera de Alcora, al chocar dos ciclomotores que iban uno del otro en pos. Uno de ellos lo conducía José Ribelles Vichet...

ACCIDENTE DE TRABAJO

Joaquín Ramos Garbí, de 55 años, resultó lesionado en accidente de trabajo, siendo asistido en el Hospital Provincial...

ACCIDENTE CASUAL

Sergio Babiloni Sancho, de 3 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente fortuito, siendo asistido en el Hospital Provincial...

Tanques Gas Propano INSTALACIONES RIGA GRAUMAR Luis, Teléfono 220757-221723

PERITO INDUSTRIAL

con amplios conocimientos en las distintas secciones de la industria cerámica, así como en el montaje e instalación de las mismas...

EL TIEMPO en CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER. Temperatura mínima 10 grados a las 4 horas 40 minutos.

SINDICATO DE RIEGOS DE CASTELLON

Se recuerda a todos los regantes pertenecientes a esta Comunidad que durante el próximo mes de Mayo deberán proceder a efectuar la limpieza de las FILAS Y BRAZALES por donde reciben el agua para riego...

Segundo aniversario del fallecimiento de D. Carlos Ganzenmüller Hinrichs. Que falleció cristianamente en Benicarló (Castellón) el día 1 de Mayo de 1970, a los 63 años de edad.

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

Segundo aniversario del fallecimiento de D. Carlos Ganzenmüller Hinrichs. Presidente del Consejo de Administración y Gerente de «Lacas y Pinturas, S. A.»

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES. Venta de pan para hoy domingo. día 30 de Abril, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

MAÑANA NO HABRA MERCADO. La Alcaldía hace público que el próximo lunes, día 1 de Mayo, Festividad de San José Artesano, de conformidad con el Calendario Laboral para el año en curso...

# Entrega de los premios de natalidad y de promoción familiar

## Ayer en solemne acto en el Gobierno Civil

### El Jefe Provincial y Gobernador Civil destacó que la fiesta de exaltación del trabajo tiene un signo de amor, de convivencia y de paz

**A**YER a primera hora de la tarde, en el Gobierno Civil, tuvo lugar el acto de entrega de los premios a la natalidad y de promoción familiar correspondiente al año 1972, concedidos por el Instituto Nacional de Previsión.

Presidió el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpurúa, con el Delegado de Trabajo, don Luis Burguera; Presidente de la Diputación Provincial, D. Francisco Albella; Alcalde de la ciudad, D. Francisco Grangel; Comandante Militar de Marina, D. Miguel Antonio Flores; Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. José Luis Concepción; Presidente del Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión, D. Federico de Brugada; Director del INP, don Manuel Aldeanueva; Delegado Provincial de Mutualidades Laborales, D. Andrés Villalobos, y otras autoridades y representaciones.

En primer lugar pronunció unas palabras el Presidente del Consejo Provincial del INP, D. Federico de Brugada, quien precisó que, a pesar de la reiteración anual de este acto, siempre tenemos motivo de meditación. Destacó el hecho de que aún en estos tiempos de subversión de valores, se entreguen estos premios de tan honda significación, subrayando el contenido espiritual de la familia cristiana. Habló del espíritu de sacrificio y heroísmo de los padres de estas familias y, tras glosar la alegría y felicidad de los hogares de familias numerosas, dijo que los premios que se entregaban no constituían un pago, sino motivo de estímulo a unos padres que no sólo han tenido muchos hijos, sino que los mantienen para el mejor servicio de España. Felicitó a las familias premiadas y finalmente expresó su gratitud al Jefe Provincial y Gobernador Civil y autoridades por su asistencia. Fue muy aplaudido.

Seguidamente nuestra primera autoridad y jerarquía entregó personalmente los premios. El primero dotado con 50.000 pesetas, 30.000 el segundo y 20.000 el tercero.

Cerró el acto el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpurúa, quien dijo asistía a esta entrega de premios con verdadera satisfacción e interés, porque es un gesto simpático que nos llena el corazón. Felicitó a las familias premiadas y señaló pedía a Dios



les diera salud para que el día de mañana estos hijos sean hombres útiles a Castellón y España. Tenemos la responsabilidad de hacerlos hombres.

Después glosó la significación de la fiesta de exaltación del trabajo, a la que Pío XII cambió su sentido materialista dándole un contenido espiritual y místico. Es la fiesta del amor y la comprensión. El trabajo de cada día es algo muy digno que crea nueva riqueza para la nación, y la fiesta de su exaltación tiene un signo de amor, de convivencia y de paz. Y al mundo laboral —afirmó—, al que siempre me he considerado unido, en esta conmemoración le deseo amor y paz. Pido a los trabajadores de Castellón que busquen la solución de sus conflictos, que se afanen en esta búsqueda de soluciones, y que su trabajo lo cumplan siempre con amor, pensando en el bien común de la sociedad.

Las palabras del Jefe Provincial y Gobernador Civil fueron acogidas con grandes aplausos.

#### CONCURSO DE PREMIOS A LA NATALIDAD

Primer premio de hijos habidos. —D. Manuel Avalos Giménez, de 38 años de edad, de profesión pocero, casado con doña Jerónima Denia Lara, de 35 años, domiciliados en Villarreal, calle Cueva Santa número 17. Han tenido 14 hijos, de los que viven 13 y todos ellos en el hogar paterno.

Segundo premio. —D. Luis Girón Bermejo, de 39 años de edad, secador de pieles, casado con doña Francisca Plazas Amber, de 35 años, domiciliados en Vall de Uxó, Colonia San Antonio, 10. Han tenido 12 hijos, todos los cuales viven en el hogar paterno.

Tercer premio. —D. Aniceto Sánchez López, de 40 años de edad, pintor de profesión, casado con doña Gumerinda León Huesca, de 37 años, domiciliados en Castellón, calle Ulloa, escalera 3. Han tenido 12 hijos, de los que viven 11 y todos ellos en el hogar paterno.

Primer premio de hijos vivos. —D. Jesús Villanueva Zapata, de 47 años de edad, albañil de profesión, casado con doña Isabel Sánchez Juárez, de 42 años, domiciliados en Benicarló, calle Tarragona núm. 41. Han tenido 14 hijos, de los que viven todos ellos y 13 en el hogar paterno.

Segundo premio. —D. Antonio Zamora Arnas, de 42 años, jornalero, casado con doña Amparo Sevilla Marcella, de 37 años, domiciliados en Villarreal, calle San Marcos Evangelista, 42. Han tenido 12 hijos y todos ellos viven en el hogar paterno.

Tercer premio. —D. Nicolás Cruz Villar, de 46 años, jornalero, casado con doña Carmen Denia Lara, de 46 años, domiciliados en Villarreal, Barrio Santa Cruz calle San Vicente, 34. Han tenido 12 hijos, viven todos ellos y ocho residen en el hogar paterno.

#### PREMIOS DE PROMOCION FAMILIAR

Primer premio. —D. Victoriano Medina Tocado, de 50 años de edad, peón especializado, casado con doña Angelita Marquín Rodríguez, de 50 años, domiciliados en Alcora, Plaza José Antonio 3.º Grupo. Han tenido 11 hijos, de los que viven 10 y, de ellos, 7 en el hogar paterno. Tienen una hija subnormal.

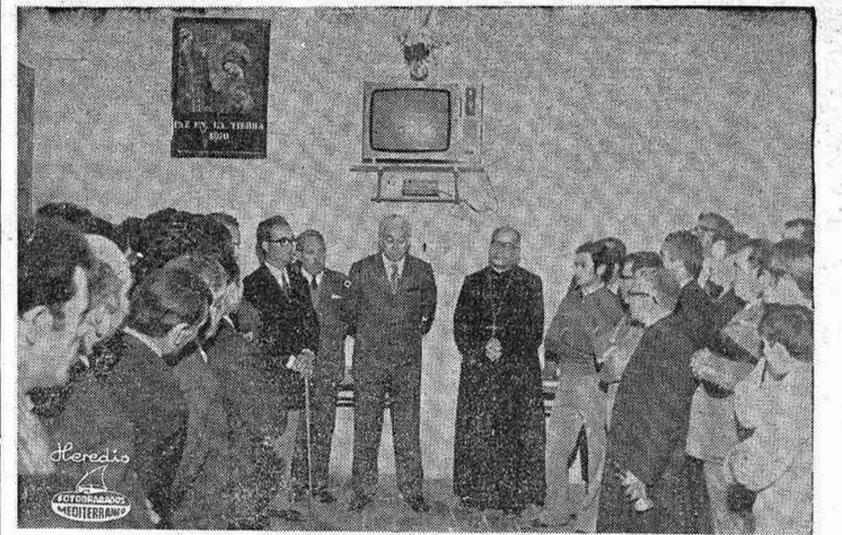
Segundo premio. —D. José Ramírez Jiménez, de 45 años, albañil, casado con doña Emilianna Fernández Fernández, de 42 años, domiciliados en Villarreal, Partida Madrigal-Travesía Melilla n.º 11. Han tenido 10 hijos y todos ellos viven en el hogar paterno. El padre está en seguro de desempleo.

Tercer premio. —D. Juan Bautista Font Villarreal, de 43 años de edad, peón, casado con doña Consuelo Barres Villar, de 38 años, domiciliados en Villarreal, Partida Madrigal-Ermitorio Virgen de Gracia. Han tenido 9 hijos y todos ellos viven en el hogar paterno.

#### MISA EN LA IGLESIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD

Para conmemorar la festividad de San José Artesano, Patrón del Ministerio de Trabajo, a las once de la mañana se celebró una misa en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, oficiada por el Párroco, Rvdo. D. Juan Pallarés, a la que asistieron los funcionarios de la Delegación Provincial de Trabajo y de los organismos dependientes o tutelados por este Ministerio.

# El Jefe Provincial y Gobernador Civil presidió la inauguración del Teleclub en Costur



**A**YER por la tarde se inauguró en Costur el Teleclub. A siete de la tarde estaba concurrido todo el vecindario en la carretera para esperar a las autoridades y jerarquías provinciales. El Alcalde y Jefe Local don Manuel Gozalbo Pallares a quien acompañaban los concejales y miembros del Consejo Local así como otras autoridades y representaciones, recibieron al Delegado Provincial de Innovación y Turismo, don Francisco Corral; Delegado de Cultura de la Delegación, don Vicente Aguilera; Delegado Provincial de Juventudes don Rodrigo Segura; Inspector Provincial de la Sección Femenina —que ostentaba la representación de la Delegada Provincial— doña Tere Roig a quien acompañaba la Delegada Local de Juventudes de la capital María Teresa Galindo. También asistieron los Alcaldes de los pueblos próximos.

Momentos antes de las siete llegó el Prelado de la Diócesis, Dr. D. José María Casas Deordal, que fue recibido con entusiasmo por las autoridades y vecindario. Inmediatamente después llegó el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Juan Aizpurúa Azquea acompañado de su Secretario Particular, don Miguel González Taus, Sr. Aizpurúa fue complementado por las autoridades mientras el vecindario le saludaba con aplausos y vitores.

Tras los saludos de rigor la comitiva se trasladó a la Plaza del Caudillo —por las calles engalanadas con cogaduras— siendo saludados por los aplausos del público.

El Prelado de la Diócesis procedió a la bendición del local y seguidamente el Alcalde pronunció unas palabras de alegría y satisfacción por la visita que se habían dignado hacer el Sr. Obispo y el Jefe Provincial y Gobernador Civil. No es momento —dijo— de exponer ahora los problemas, pero esperamos que nuestro esfuerzo y la ayuda de ustedes harán posible la solución de los muchos que tenemos planteados. Costur —dijo— es un pueblo abierto al progreso y con un vecindario muy unido. Terminó con unas palabras de adhesión a las autoridades que habían visitado la villa y de gratitud al Sr. Obispo, al Sr. Gobernador y a las autoridades que les acompañaban.

## CENTROS OFICIALES

### Audiencia Provincial

SEÑALAMIENTOS PARA LA SEMANA DEL 1 AL 7 DE MAYO DE 1972

3 DE MAYO.— 10'30 horas. Juicio oral sumario 178, rollo 468 de 1971, sobre injurias al Jefe del Estado. Sres. Abogados: Sres. Fabra Andrés y Balaguer. Procuradores: Sres. Tirado y Benedito. 11 horas.— Juicio oral del sumario núm. 9, rollo 58 de 1972, sobre cheque en descubierto, procedente del Juzgado de Instrucción de Vinaroz. Abogados: Sr. Ruiz-Esteller. Procuradores: Sr. Olucha.

imprudencia, procedente del Juzgado de Instrucción número 1 de Castellón. Abogados: Sres. Albilana y Añó. Procuradores: Sres. Olucha y Tirado.

4 DE MAYO.— 10'30 horas. Vista de apelación contra sentencia dictada por el Juzgado Comarcal de Burriana, en autos sobre servidumbre de luces y vistas (Cognición). Rollo de Sala núm. 4 de 1972. Abogados: Sres. Fabra Andrés y Balaguer. Procuradores: Sres. Tirado y Benedito. 11 horas.— Juicio oral del sumario núm. 9, rollo 58 de 1972, sobre cheque en descubierto, procedente del Juzgado de Instrucción de Vinaroz. Abogados: Sr. Ruiz-Esteller. Procuradores: Sr. Olucha.

## Plaza de Toros de Castellón

Empresa: N. P. T. de Madrid, S. A. Representante: Alberto Alonso

Lunes 1 de Mayo - Festividad de San José Obrero a las 5'30 tarde

si el tiempo no lo impide y con permiso de la Autoridad

## Grandiosa Novillada

SE PICARAN, BANDERILLEARAN Y SERAN MUERTOS A ESTOQUE SEIS NOVILLOS DE D. PABLO RINCON CANIZARES PARA

## Juan Luis Rodríguez

nuevo en esta plaza

## Manolo Rubio y Niño de la Capea

ABONO: Los señores abonados de las pasadas Corridas de Feria podrán retirar las mismas localidades que tenían abonadas el VIERNES día 28 de Abril, de cuatro a ocho de la tarde.

VENTA DE LOCALIDADES: A partir del SABADO día 29, de once a una de la mañana y de cuatro a ocho de la tarde, estarán abiertas las taquillas para el despacho de localidades.

## LA PERGOLA

Junta Central de Festejos de la Magdalena CASTELLON

Hoy Domingo 30 de abril 7 tarde

### ACTUACION DE

# JUAN BAU

(EL IDOLO DE LA JUVENTUD)

Mañana Lunes 1 de mayo 7 tarde

¡¡Vuelve a Castellón el famoso conjunto!!

## MODIFICACION

Baile siempre con las mejores Orquestas en LA PERGOLA

## REPRESENTANTE

para Castellón y Provincia

PRECISA FABRICANTE DE COPAS Y TROFEOS DEPORTIVOS Escribir enviando «Curriculum Vitae» al n.º 6559 de EURO-FASA PUBLICIDAD URGEL, 253 Barcelona-11.

## HOTEL RESTAURANTE EL CID\*\*\*

Las Playetas Teléfono 30 07 00. BODAS BAUTIZOS COMUNIONES Pida presupuesto sin compromiso.

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON SOBREMESA - 14 Domingo... 7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; 8:15 Pequeño musical; 8:30 La música de viejos recuerdos; 9 Viaje con música; 9:55 Los estrenos de la Ser; 10 Retransmisión, desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por nuestro Asesor religioso, Reverendo Padre, D. Fernando Andrés; 11 Música para nuestros amigos; 11:25 Los estrenos de la Ser; 11:30 Voces que triunfan; 12 El gran musical, con el disco «Supers»; 13 La hora del oyente; 13:30 Festival 72, realiza Vicente Escura; 14 Última hora deportiva. Director Chenchó; 14:30 Día hablado de Radio Nacional de España; 14:45 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 15:15 Los estrenos de la Ser; 16 Ritmos ritmo. Un programa de Alex Marco; 16:30 Carrusel deportivo. Amplia información desde los mismos escenarios deportivos; 19 La Vuelta Ciclista a España; 19:15 Baile de tarde. Los mejores conjuntos musicales para la tarde del domingo; 19:55 Los estrenos de la Ser; 20 Música clásica: Preludio núm. 1 (Villobos); Recuerdos de la Alhambra (Tárrega); Capricho Árabe (Tárrega); Serenata Española (Malats) Rumores de la Caleta (Albéniz); Asturias (Albéniz); Danza del Molinero (Fallá); Escenas brasileñas (Savio); 20:55 Los estrenos de la Ser; 20:55 Información local de la noche; 21 Carrusel deportivo. Crónicas (Cadena); 21:30 Carrusel deportivos. Tercera División; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:20 Estadio. Revista de los deportes. Director Chenchó; La liga va así. Crónica del partido Mallorca-Castellón. Crónica del partido Villarreal-San Andrés. La quiniela de la semana. Reportajes en las casetas; 22:55 Los estrenos de la Ser; 23 París al habla. Un programa con noticias y música desde la capital de Francia; 23:30 Música para esta hora; 24 Cierre.

Conferencia del Dr. Alabau Lacomba en el Colegio de Médicos de Castellón



Anteayer pronunció en el Salón de Actos del Colegio de Médicos, una conferencia el Dr. Alabau, presidente del Colegio de Odontólogos y Estomatólogos de Tarragona. Presidieron el acto el Dr. Aragones Lloret, Presidente del Colegio de Médicos, el Dr. Díaz de Rábago, Presidente del Colegio de Odontólogos y Estomatólogos de Castellón y el Dr. Llorente Ilera, vocal secretario del mismo. Hizo la presentación del conferenciante el Dr. Díaz de Rábago, quien señaló el sentido vocacional, colegial y científico de aquél, tanto en la medicina interna, como en la medicina estomatológica. Así como los méritos y distinciones de que ha sido objeto a lo largo de su vida profesional. El Dr. Alabau, desarrolló el tema: «El uso del epontal en la práctica estomatológica diaria». El cual desarrolló con conocimiento pleno, presentando una variedad y abundante casuística. Expuso casos interesantes, señalando el amplio campo de aplicaciones tanto en la estomatología, como en otras especialidades (psiquiatría, otorrino, dermatología, etc.). Al final proyectó una película con casos demostrativos y sorprendentes, en los que resaltó la sencillez de aplicación de este fármaco, y la ausencia de efectos colaterales indeseables, lo cual le hacen ser un elemento muy útil, sino como elemento de uso continuo, si de uso bastante frecuente. Su disertación, brillante y entretenida, por su facilidad de palabra, fue premiada por los cálidos aplausos de los asistentes. Después hubo un coloquio, en el que el conferenciante amplió diversos extremos, preferentemente de detalles prácticos, para el empleo de esta anestesia general, de breve duración.

REUNION DE LA GUARDIA DE FRANCO EN VIVER

En los Locales del Ayuntamiento de Viver tuvo lugar una asamblea Local de la Guardia de Franco que presidió por el Jefe Local del Movimiento Camarada Francisco López Mañez, con la presencia del Lugarteniente Provincial camarada José Pachés Gómez, el Ayudante Provincial camarada Francisco Cubedo Beltrán, y el Jefe de Militantes Juveniles, camarada Rafael Bartrán Beltrán. El camarada Pachés, comenzó explicando el por qué de la celebración de estas Asambleas que no es otro que reforzar los lazos de unión entre todos los miembros de la Guardia de Franco buscando adaptar nuestro estilo de siempre a los nuevos problemas que nos presenta una actualidad siempre cambiante. Después de muchos años de existencia oficial de nuestra Organización en los que hemos sido considerados poco menos que una especie de fuerza gratuita de represión, el Decreto por el que se aprueba la nueva estructura y la Orden comunicada por la que se dicta la Norma Orgánica de la Guardia de Franco, nos vienen a enseñar de una manera palmaria que nuestra misión es eminentemente política. Como savia auténtica del más genuino sentido franquista en el seno del Movimiento, debemos estar presentes en todas las actividades políticas de la vida local, para llenar de este espíritu todas las cosas. Nosotros que no buscamos prebendas ni pegos ni estómagos agradecidos, debemos ser el ejemplo viviente del servicio y sacrificio, en estos tiempos que vemos a tantos tambalearse en sus posturas, sin saber a qué carta quedarse. Debemos imprimir claridad y decisión en nuestro compromiso político y una vez definidos, sin temor a que nadie a no ser voluntariamente se equivoque, abrir nuestras filas generosamente a todos los que quieran en ellas integrarse para el servicio de una España mejor, sin otra condición que la de aceptar los Principios Fundamentales del Movimiento. A continuación, dió un amplio resumen de las actividades realizadas hasta el momento y con ilusionada palabra les habló de proyectos y planes de actividades que todos hemos de esforzarnos en que no queden en el papel, sino poner cada uno su esfuerzo en lograr que sean feliz realidad. Porque a nosotros no nos interesan los nombres guardados ordenadamente en conserva de papel, sino los hombres de carne y hueso, decididos a esforzarse por un ideal. Terminó la asamblea con un diálogo en el que hizo acto de presencia la ilusión y la pasión de los asistentes.

NECESITA UN: FONTANERO, CARPINTERO, PINTOR, ALBANIL, ELECTRICISTA, CRISTALERO, ETC. LLAME AL TELEFONO 22 62 68 URGE SE LO PROPORCIONARA

Industria de confección de camisería NECESITA PERSONAL FEMENINO OFICIALAS con práctica en doblado y presentación de camisas. OFICIALAS camiseras o chicas con práctica en máquina de coser industrial. CHICAS de 14 a 17 años sin formación específica para las distintas secciones de nuestra fabricación. Inscripción. Manufacturas VIFER. - Avda. Casalduch, (final calle Herrero).

ANUNCIOS ECONOMICOS

VARIOS

- (4240) URGE se necesita rápidamente: Fontaneros, Carpinteros, Electricistas, Pintores, Albañiles, Cristaleros, etc. Llamar al teléfono 22 62 68, URGE, Agencia de Servicios. Enmedio 98-1. (4311) AGUAVISTA. PERFORA Aguas Subterráneas para Ayuntamientos, Industrias Ganadería, Agricultura, revalorizando sus secanos. Teléfono 21 40 33 Castellón. (4374) ANUNCIE SU ESTABLECIMIENTO con rótulos luminosos MOLPLAS. Razón Vera. 21 Telf. 22 41 92. (4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 22 57 98. (4890) DETECTIVES CIP, diplomados investigación, vigilancias, delitos privados, Autorización Gubernativa 2, Apartado 239, Teléfono 21 62 02, Castellón. (5171) DESEARIA solar a cambio de obra. Llamar teléfono 22 79 35. (5248) LECHE RAM 15% etiqueta verde. Telf. 22 28 99 LECHE RAM 15% etiqueta verde. 22 28 99. (5250) TOPOGRAFIA Gabinete Técnico realiza trabajos topográficos, mediciones, delineación y proyectos en general. Avisos Telf. 22 43 49. (5318) EXPEDIENTES Nupcialidad, Natalidad, tramitación: Asesoría Laboral, Plaza Alférez Provisional B Telf. 22 49 81 21 62 00.

VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio / CASTELLON. (309) ESTANERIAS METALICAS ERMES solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TOPOGRAFIA Trinidad 35 Teléfono 22 51 82 Castellón. (1615) AUMENTE sus ingresos colaborando ventas, plazos, contado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217. Madrid. (2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLSAF. Mostradores, góndolas, expositor, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA R. Mijares 36 y 38. (2997) SE VENDE ATICO 2.º en edificio Royal, 500.000 pesetas. Razón: Portería, Enmedio 23, Castellón.

ALQUILERES

- (3455) FINCA 90 hectáreas Jerech, riego, transformable naranjos Frutales, clima superior 12 km. Telf. 21 24 42. (4324) VENDE ALMACEN 1.750 m2 muy céntrico. Puertas a tres calles toda o parcelada. Facilidades. Teléfonos 21 31 95, 22 07 51 8 a 9 tarde. (4325) VENDE FINCA edificable en calle Navarra, cara Valencia 300 m2 facilidades. Teléfonos 21 31 95 22 07 51 8 a 9 tarde. (4800) SE VENDE almacén 400 m2, con taller mecánico, herramientas, maquinaria instalación completa. Razón: Barrachina, 13 Telf. 21 48 72. (4909) AGENCIA Inmobiliaria ROMEA Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas. Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 84. (5121) VENDE SOLAR 700 m2 edificables 35 m fachada en Paseo Morella. Razón Teléfono 21 26 04. (5197) SE VENDE piso 2.º y 4.º, calle Fola 36. Informes. Bartolomé Reus, 11-3.º-2.º. Teléfono 22 00 32. (5232) VENDE o traspaso bar céntrico. Razón calle Segorbe 13 Telf. 22 79 44 de 2 a 6 tarde. (5230) PISOS Edificio Simago de 5 y de 3 habitaciones directamente Sr. Martí. Teléfono 21 54 94. (5241) ARCA RECOCER con circulación forzada de aire y regulación automática de temperatura, combustión aceites pesados. Se vende a precio de ocasión. Barcelona Ronda San Antonio, núm. 60-2.º 1.ª /, 2.º 22 67 47. (5243) SE VENDE o se alquila primer piso en Edificio Simago un comedor y salón, 4 dormitorios baño, aseo y cocina. Razón Navarra 1-3.º izda. (5253) CALLE GOBERNADOR vendido local comercial más de 200 m2., disponible dentro varios meses. Telf. 22 71 47. (5255) PLAYA PINAR vendido solar 1.ª fila 1.000 m, o villa amplitud amueblada construcción 1.ª calidad facilidades pago. Telf. 21 37 98. (5259) SE VENDE apartamento completo amueblado playa Benicassim Castellón. Razón: Portería, Edificio Heliópolis Benicassim. (5266) SE VENDE piso, visitar de once a trece y de cuatro a ocho tarde. Razón calle Nules, número 4, 4.º-8.º. (5269) VENDE primer piso chaflán, orientación sur-este, cuatro habitaciones. Razón teléfono 21 64 99. (5292) OCASION. Lote 400 sábanas nuevas. Llamar de 19 a 21 horas al Telf. 22 22 46.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (5302) VENDE magnífico piso 150 m2, amueblado o sin amueblar, con teléfono, seis habitaciones, amplio comedor, dos cuartos de baño, hermosa cocina, especial para familia numerosa. Tel 22 16 92. (5307) OCASION. Venta pisos terminados. Ocupación inmediata. 3-4 habitaciones. Muy económicos, a 100 m. Plaza Fadrell. Bien orientados. Calle Maestro Falla-Crevillente. Información: misma finca, tardes 4 a 6. Teléfonos 22 13 15-21 27 46. (5325) OPORTUNIDAD. Vendo parcela en Benicassim 800 m2. Razón: Avda. Cernuda y Velasco Torre A 1.º Puerta 6. (5309) SE ALQUILA segundo piso. Calle Navarra. Razón: San Francisco, 81. (5314) ALQUILO piso amueblado en calle Orfebrés Santalmea Razón calle Sarratella portal 3 4.º piso puerta 8. (5315) SE ALQUILA piso amueblado. Razón Teléfono 22 15 54. (5317) ALMENDRAS garantizamos perfecto pelado con máquina despeladora Blanc de Azamuy. Telf. 8. Provincia de Huesca. Necesitamos Representantes. Escriban. (5321) DAMOS trabajo máquinas tricotas grueso. Razón: San Francisco, 70. (5322) NECESITAMOS chicas 15 a 16 años, fábrica géneros punto. Razón: Jorge Juan, 66. (5323) PRECISO muchacha, para limpieza de Oficinas. Razón DAMA Publicidad, General Aranda, 6. (5324) DOS DELEGADOS de Zona, solicita importante empresa comercial. Se requiere Automóvil de propiedad, edad de 25 a 35 años. Buena presencia. Don de gentes. Interesados solicitar por escrito entrevista a Delegado de Zona. Trinidad, 31-1.º Castellón.

- (5313) SE NECESITA chica servicio íntimo buen sueldo. Avenida Casalduch, 27-3.º. (5316) NECESITAMOS aprendiz 14-16 años para trabajo fácil Lavacero Garage Mindoro, Herrero, 13. (5317) ALMENDRAS garantizamos perfecto pelado con máquina despeladora Blanc de Azamuy. Telf. 8. Provincia de Huesca. Necesitamos Representantes. Escriban. (5321) DAMOS trabajo máquinas tricotas grueso. Razón: San Francisco, 70. (5322) NECESITAMOS chicas 15 a 16 años, fábrica géneros punto. Razón: Jorge Juan, 66. (5323) PRECISO muchacha, para limpieza de Oficinas. Razón DAMA Publicidad, General Aranda, 6. (5324) DOS DELEGADOS de Zona, solicita importante empresa comercial. Se requiere Automóvil de propiedad, edad de 25 a 35 años. Buena presencia. Don de gentes. Interesados solicitar por escrito entrevista a Delegado de Zona. Trinidad, 31-1.º Castellón.

COLOCACIONES

- (4820) SE NECESITA personal femenino en fábrica de tejidos Razón. Paseo Morella, 100. (4819) SE NECESITAN Tejedoras en fábrica de tejidos. Razón Paseo Morella 100. (4813) DISTRIBUIDORA AVON. Las señoras y señoritas de hoy ayudan a aumentar los ingresos de sus casas. Permítame explicarle personalmente como puede hacerse distribuidora de una firma prestigiosa. Buenas ganancias, actividad agradable, y sería. Llamar al teléfono 21 27 08 de Castellón, o escribir al apartado 14.875 de Madrid. (4913) ALBANIL para reparaciones de cocinas, aseos y toda clase de reformas. Razón señor Hernández. Calle Martínez de Tena 18-4.º Telf. 21 41 58. (5109) SE NECESITA chica de servicio. Razón: General Aranda, 33. Piso 12. Puerta 23 de 7 a 10 tarde. (5154) INDEPENDICEMSE y gane 20.000 ptas. mensuales aprendiendo Serigrafía, profesión fácil apta ambos sexos. Pida información gratis MATER, Muntaner, 81 Barcelona.

AUTOMOVILES

- (48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón Agencia Morris Cardenal Costa 36 Tel. 21 38 32. (1935) NIRVANA DISTUSA. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza 10-12. Castellón. (1936) TENEMOS su coches NIRVANA DISTUSA. Elija entre 100 modelos. Garantizados. NIRVANA DISTUSA. Zaragoza, 10-12 Castellón. (1937) OPORTUNIDAD su coche en NIRVANA DISTUSA. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Teléfono 21 36 83. (2398) GRAN OCASION vendemos motos y ciclomotores procedentes de cambios. Facilidades. Automotor. Pérez Galdós 5, Castellón. (2863) 850 COUPE, R-10, 850. Pegaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos, Ronda Mijares 28. (4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las marcas. FACILIDADES PAGO. GO. Solvencia absoluta. Trinidad 462 Teléfono 22 24 24. (5318) SE NECESITA muchacha de servicio. Todo estar. Dos señoras solas. Enmedio, 23, 2.º. (5319) SE NECESITA muchacha de servicio. Todo estar. Dos señoras solas. Enmedio, 23, 2.º.

TRASPASOS

- (4863) SIMCA-DODGE. Gran ocasión, todos los modelos. Con condiciones de pago. Concesionario Provincial AUTOLICA, S.A. Huerto Sogueros, 8. (5021) AUTOS CASTELLON RENAULT R-6 RENAULT R-8. Varios. RENAULT R-4 L. SEAT, 850. Varios. SEAT 600-D. SEAT 600. Varios. CITROEN BERLINA. Varios CITROEN BREACIL. Grandes facilidades. Hasta dos años. Admitimos su coche a Cambio. Ronda Magdalena, 27. A. (5115) RIOMINO. Gran Mercado del Automóvil. Nuevos y de ocasión seleccionados. Compara precios!! Alberto Aguilera 30. Madrid 4 49 21 00. (5160) VENTA AUTOMOVILES, procedentes de cambio SEAT y otros. Doctor Clará, 17 Castellón. (5180) VEHICULOS Industriales: D. K. W. Mercedes-Alfa Romeo-Citroen: Facilidades pago. Repesados y garantizados. Concesionario Provincial. Autolica, S. A. Huerto Sogueros, 8. (5182) AUTOMOVILES CASTALIA: El mejor y más extenso surtido en coches seminuevos garantizados. Seat 600 D, 850-N y 850 E. Seat 1.500 barato. Renault 4 L. Super 3 y 4 marchas. R-8 y R-10. Citroen Berlina y Furgonetas baratas. Dyane 6. Simca. Morris, y M. G. Su dinero vale más, puesto que vendemos más económico. Comprúbelo. - Facilidades hasta 24 meses. General Aranda 28. Telf. 22 48 05. (5194) AUTOMOVILES PENAGOLOSA. Compra-venta de automóviles de ocasión, todas marcas, tomamos su coche o moto a cambio. Verlos en Cardenal Costa, 26. Repesados y garantizados por Talleres Padilla. Gran ocasión una SAVA J-4 con seis plazas para carnet de 2.º y un furgón Mercedes cruzado para bar o muestrario, carnet de 2.º. (5209) TALLERES ESCUDER. Extraordinaria selección automóviles ocasión. Encontrará «su oportunidad» en nuestra exposición: Skoda 1000 MB. Muy pocos Km. CS. semi-nuevos; Volkswagen CS. semi-buen estado; Varios 4-L Super CS; Citroen Furgone en 4 plazas AK; Seat 850 especial CS; 1500 CS; Seat 800 4 puertas; Varios 600-D; Citroen Berlina; Gordini FISA. Admitimos su viejo vehículo. Facilidades pago. Padre Jofre, 18. Teléfono 21 41 17. Castellón.

HUESPEDES

- (5228) VENDE D.K.W. en buen estado económica particular a particular. Razón Padre Vicente 16. (5320) SE OFRECE furgoneta para reparto y pequeñas cargas. Razón: Telf. 21 30 69.

ACADEMIAS

- (5247) PISO particular cede pensión completa o sólo dormir. Teléfono 22 24 18, Avenida Casalduch, 44-1.º-2.º. (5319) PARTICULAR cede habitación una o dos personas sólo dormir. Llamar teléfono 22 66 74 tardes.

COMPRAS

- (5294) OBTENGA el título de Graduado Escolar. Grupos reducidos. Academia Albert Enmedio 58-2.º Teléfono 22 71 96 de 6 a 8:30. (5211) COMPRO solar o cambiamos por obra. Ofertas a teléfono 22 19 43-22 23 66.

# VINARÓZ El Caudillo, Alcalde Honorario

La noticia se esparció por todo el ámbito de la ciudad, y el alma de los vinarocenses ha vibrado por el feliz acuerdo del Pleno de la Corporación Municipal, tomado por unanimidad. En la sesión del Ayuntamiento Pleno celebrada el 26 de Abril de 1972, el Alcalde-Presidente, D. Luis Franco Juan, propuso a la Corporación una moción, por la que se proponía al pleno, indicando en ella los méritos que concurren en la persona de Su Excelencia el Jefe del Estado para hacerse acreedor de tal distinción, el nombramiento de Alcalde honorario de la ciudad en favor del Excmo. Sr. D. Francisco Franco Bahamonde, Caudillo de España, puesta a votación, los Sres. Concejales asistentes por unanimidad dieron su conformidad.

En las oficinas del Magnífico Ayuntamiento, y a partir del próximo martes día 2 de Mayo, se exhibirán unos pliegos para recoger firmas de todos los vinarocenses que deseen adherirse al homenaje, que no dudamos serán todos.—CORRESPONSAL.

## AUTOMATIZACION TELEFONICA

Ha revestido singular relieve, la inauguración del servicio telefónico automático, anhelada aspiración de Vinaroz, y que supone una notable mejora para esta próspera y cosmopolita ciudad. Las características de la nueva central, son las siguientes:

Este Central de Sector está diseñada para canalizar el servicio telefónico de Vinaroz y de las poblaciones de su comarca, conforme se vayan automatizando. Su capacidad inicial es de 2.000 líneas de abonados y se inaugura con integración total en la Red Automática Provincial de Castellón y en la Nacional.

El edificio consta de una sola planta, en la que está instalado el equipo automático, cuadro de fuerza y baterías, sala de público y cuadro interurbano para atender las comunicaciones dirigidas a los servicios especiales de la Compañía (002, 003, 004, etc.) y las comunicaciones interurbanas con centros no automáticos.

El coste total de las instalaciones, incluida la extensa red de cables para alcanzar a todos los abonados asciende a 55 millones de pesetas, no estando incluido en esta cantidad la ampliación realizada en la Central Nacional de Castellón, precisa para canalizar el

mayor tráfico que supondrá la integración de Vinaroz. El equipo automático correspondiente al sistema Pentaconta 1.000, diseñado y perfeccionado en los últimos años y adoptado por la Compañía Telefónica, al igual que por la mayoría de las principales Administraciones Telefónicas del mundo.

Entre las ventajas que aporta este sistema, está la eliminación de ruidos debidos a la conmutación, así como una gran rapidez en la selección debido a su señalización a multifrecuencia, teniendo un alto nivel de posibilidades y una gran facilidad de adaptación, disponiendo de los más modernos elementos y circuitos para la supervisión y control de su funcionamiento.

Asistieron al acto, las Autoridades y jerarquías, de la localidad y destacadas personalidades de la vida ciudadana. De Castellón, se desplazaron, el Tte. Coronel de la Guardia Civil, el Comisario-Jefe de Policía y otras personalidades de la capital. Por parte de la Telefónica, el Director Regional de Valencia, D. Mariano Aler, el de Cataluña, D. Fernando Sánchez y los delegados provinciales de Castellón y Tarragona, Sres. Mejías Fernández y Soler Adelantado.

Bendijo las instalaciones el Arzobispo, D. Alvaro Capdevila Nebot. A continuación el Sr. Aler Carpena, pronunció unas palabras en las que destacó la capacidad de la central y de su posible ampliación hasta 10.000 líneas, ya que Vinaroz tiene un nivel medio de teléfonos superior al nacional. A través de ella Vinaroz tiene servicio automático con la red provincial y nacional.

Anunció el Sr. Aler que este año serán puestas en servicio las centrales automáticas de Benicarló, Vall de Uxó, Onda, Oropesa, Alcalá de Chivert y Santa Magdalena de Pulpis.

Tras poner de relieve el esfuerzo de la Telefónica en el servicio y su constante mejora, agradeció a las autoridades y a cuantos han hecho posible este momento y a las personalidades de la Compañía que han asistido al acto.

Acto seguido el Ilmo. Sr. Alcalde de la ciudad, D. Luis Franco Juan se dirigió a los concurrentes y tras agradecer la presencia de todos los asistentes al acto expresó su gratitud a la Compañía Telefónica por el interés que se habían tomado para llegar a la realidad de la inauguración que se efectuaba, y que constituía un hito en la historia de las comunicaciones de Vinaroz, que con este

acto quedaba unida a la red automática nacional.

Subrayó también su agradecimiento a todo el personal de la Compañía que trabajó para dar realidad a tan ambicionada aspiración. Tuvo también palabras de efecto para la encargada de la central semi-automática que con esta fecha cesaba en su cometido, así como para las señoritas telefonistas, por los servicios prestados tan cómodos para los vinarocenses. Finalizó sus palabras manifestando que era su deseo que la inauguración que se estaba llevando a cabo redundase en beneficio y por el bien de Vinaroz, Castellón y España. Fue muy aplaudido. Seguidamente el Alcalde, efectuó la primera llamada automática conversando con el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil en su despacho oficial.

Todos los asistentes fueron obsequiados con un vino español.—CORRESPONSAL.

## NULES XX Juegos Florales

La comisión de Fiestas de San Juan, nos envía el folleto con el temario y premios que otorga en los Juegos Florales, que con motivo de las fiestas de San Juan organiza todos los años desde 1952, ya que con los actuales serán ya 20 las celebraciones realizadas.

A su vista observamos con interés, no exento de satisfacción, que también en este aspecto cultural Nules va mejorando notablemente, puesto que este año el aumento en cuanto a su número y cuantía es superior al de años anteriores.

### PREMIOS ORDINARIOS

Flor Natural: Al autor de la más bella composición poética de tema y metro libres. Al poeta premiado se le gratificará con 5.000 pesetas, estando obligado a asistir a la Fiesta.

Mil pesetas: Al mejor artículo que se haya publicado en la prensa nacional que ensalce los valores religiosos de Nules, editados hasta el 30 de abril de 1972.

Mil pesetas: Al mejor artículo o guión radiofónico o de cualquier otro medio de difusión que tenga por tema central Nules. Publicado hasta 30 de abril de 1972.

Quinientas pesetas: Al autor de la poesía de carácter festivo o de humor que sea premiada.

### PREMIOS EXTRAORDINARIOS

Del Ilmo. Ayuntamiento de Nu-

# INFORMACION DE LA PROVINCIA

les: 5.000 pesetas. — Tema: «Nules, núcleo de expansión en el III Plan de Desarrollo».

De la Jefatura Local del Movimiento: 1.500 pesetas. — Tema: «Valores político-religiosos de la juventud actual».

De la Delegación Comarcal de Juventudes: 1.000 pesetas. — Tema: «La juventud en el futuro de España».

De la Delegación Local de la Sección Femenina: 1.000 pesetas. — Tema: «Labor formativa y cultural de la Granja-Escuela de la Sección Femenina de Nules».

De la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Nules: 5.000 pesetas. — Tema: «Futuro de la naranja».

De la Cooperativa de Crédito y Caja Rural San José de Nules: 5.000 pesetas. — Tema: «Nules necesita resurgir económico, social y culturalmente, forma y medios aplicables».

Del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Francisco Beltrán Bitorra»: 1.000 pesetas. — Tema: «La vida cultural actual de Nules».

Del Centro de Iniciativas y Turismo: 1.500 pesetas. — Tema: «Estudio técnico de constitución de una sociedad anónima para construcción de alojamientos turísticos en la playa de Nules».

De la Casa de Cultura de Castellón: 1.000 pesetas. — Tema: «La Casa de Cultura, casa de todos».

De la Casa de Cultura de Nules: 1.000 pesetas y diploma. — Tema: «El libro y su importancia en el desarrollo de los pueblos».

De la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón: 1.000 pesetas. — Tema: «Estudio sobre las variedades de naranja de cultivo preferente en la Plana».

De «Viveros Canós»: 2.500 pesetas. — Tema: «Variedades de frutal más interesantes para una futura industrialización agrícola local».

De «Imprenta Moles»: 2.000 pesetas. — Tema: «San Vicente Ferrer. Planteamiento y desarrollo de festejos típicos locales a nivel de interés nacional».

De «Insecticidas Benavent»: 5.000 pesetas. — Tema: «Estudio económico del término municipal de Nules y posibilidades de implantación de nuevos cultivos en el mismo».

Del C.F. Nules: 1.000 pesetas. — Tema: «Evolución histórica y deportiva del Club Fútbol Nules, desde sus comienzos».

De la Sociedad Cultural Deportiva «Scude», de la Cooperativa Agrícola San José: 1.000 pesetas. — Tema: «Perspectiva y futuro del deporte en Nules».

De «Balnul, S.A.»: 2.000 pesetas. — Tema: «La industrialización de

Nules. Estudio documentado de los medios para su promoción».

«Del «Grupo Teatral Arlequín»: 3.000 pesetas. — Tema: «Influencia social del teatro» (Accésit de 1.500 pesetas). — «Características del teatro no profesional» (Accésit de 500 pesetas). — «Historia del Grupo Teatral Arlequín» (Accésit de 1.000 pesetas). (De no concursarse al premio global, se puede optar por el Accésit de cada epígrafe).

De la Comisión de Fiestas de San Joaquín: 1.000 pesetas. — Al trabajo que mejor desarrolle la vida de San Joaquín y Santa Ana.

De Muebles de Cocina «Salvoplast»: 1.000 pesetas. — Tema: «Posibilidades hacia el futuro del mue-

ble de cocina de madera y perspectivas en su mejoramiento».

De la Comisión organizadora de las Fiestas a San Vicente Ferrer 1972, Bar Guvi: 1.000 pesetas. — Tema: «A la mejor alabanza a San Vicente Ferrer» (en prosa).

De la Comisión Protectora de las Fiestas de San Juan: 1.000 pesetas. — Tema: «Iniciación, fundación y desarrollo de las fiestas de San Juan, hasta nuestros días. Con indicación de Reinas, Presidentes de Honor, Mantenedores proclamación y de Juegos Florales. Poetas premiados con Flor Natural. Anécdotas o vicisitudes más destacadas en cada año».

### CONDICIONES

Todos los trabajos deben ser in-

ditos y deberán presentarse escritos a máquina y a dos espacios y por una sola cara. Los extraordinarios habrán de presentarse por duplicado.

Los trabajos que opten a los premios ordinarios Flor Natural y poesía festiva, deberán estar escritos en valenciano. Los de prensa y radio habrán de adjuntar recorte del artículo publicado junto con certificación del Director del periódico o emisora acreditativo de que se publicó y fecha en que se hizo.

Los trabajos se presentarán en la Secretaría de los Juegos Florales, sita en la Casa de Cultura, Aparta-

Pasa a la pág. 6

# CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON ANUNCIO DE EXAMENES

Se pone en conocimiento de todos aquellos interesados que han presentado solicitud y sido admitidos por el Tribunal a los EXAMENES PARA CUBRIR CINCO PLAZAS DE ORDENANZAS CON ESPECIALIDAD, convocadas por la Entidad en 1.º de Noviembre de 1971, que deberán presentarse en las Oficinas Centrales de la Caja (Enmedio, núm. 92), el día 5 del próximo mes de Mayo, a las 3'30 de la tarde, a fin de realizar la primera parte de los ejercicios correspondientes.

Castellón, 24 de Abril de 1972.

El Secretario del Tribunal

# Cámara Oficial Sindical Agraria

# Sindicato Provincial de Ganadería

# CASTELLON DE LA PLANA

Para conocimiento, divulgación y cumplimiento de todas las Entidades Agrícolas, agricultores, apicultores y empresas de tratamientos fitosanitarios de esta provincia, se reproduce a continuación la Circular que sobre tratamientos de los cultivos de los agrios y otros, en floración, ha publicado el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, en el Boletín Oficial n.º 34 de fecha 18 de Marzo último:

Gobierno Civil de Castellón de la Plana

## Circular sobre tratamiento de los cultivos de agrios y otros, en floración

A fin de armonizar los numerosos tratamientos que se realizan contra diversas plagas en campañas de primavera con los intereses de los agricultores, causando el menor perjuicio posible a las abejas, a propuesta de la Sección Agronómica de la Delegación Provincial de Agricultura se dictan las siguientes normas:

PRIMERO. —Deberán abstenerse de realizar tratamientos contra las diversas plagas en la época de floración de los cultivos afectados hasta que se haya producido la caída de los pétalos.

Igualmente, deberá extremarse la vigilancia de la flora espontánea, por si en el momento de los tratamientos estuviera en flor, con el consiguiente riesgo para las abejas que las visitan, en cuyo caso han de regir las mismas normas que si estuviesen los cultivos en flor.

SEGUNDO. —Los tratamientos deberán ser realizados en horas en que las abejas no se encuentren activas, es decir, a partir de la media tarde hasta la mañana siguiente, pudiendo ser conveniente variar el momento de la aplicación en mañanas cálidas en que las abejas salen a volar más pronto de lo normal.

TERCERO. —Cuando se hagan los tratamientos y los productos fitosanitarios puedan caer encima de las colmenas, se aconsejará que las mismas sean retiradas de las zonas o queden debidamente protegidas al realizar la aplicación, manteniéndose cerradas mientras duren los tratamientos.

CUARTO. —Independientemente de las anteriores normas generales para la aplicación de insecticidas o acaricidas, deberá realizarse un cuidadoso estudio de los productos fitosanitarios a emplear y sus mezclas, eligiendo aquellos que presenten menor toxicidad para las abejas y las dosis idóneas a que deben ser aplicados.

En este sentido, se indican algunos de los productos de uso corriente indicando su toxicidad hacia las abejas.

## Productos no permitidos por razón de su toxicidad

Carbaril, Diazinón, Dimetoato, Fentión, Imidán, Lindano, Malatión, Azinfos, Paratión, Dibrom, Fosfamidón, Carbofenotión, H. C. H., D. D. T.

## Productos permitidos por su escasa toxicidad

Caldo bordelés, Captán, Oxidocloruro de cobre, Clorobencilato, Acto giberélico, Morestán, Paracuat, DBCP, Dirón, Simazina, Dioxatión, Azufre, Tedión, Toxafeno, Terbacil, Bromacil, 2, 4-D, Zineb, TMTD, Maneb, Sayfos, Dipterex, Dicofol.

Castellón de la Plana, 13 de Marzo de 1972.

EL GOBERNADOR CIVIL, JUAN AIZPURUA AZQUETA

EL CUMPLIMIENTO DE CUANTO SE INTERESA EN LA REFERIDA CIRCULAR AFECTA A TODA LA FLORACION DE LOS PRODUCTOS HORTOFRUTICOLAS Y DE UN MODO ESPECIAL A LA FLORACION CITRUCOLA DE LA PROVINCIA EN LOS PUEBLOS DE

ALCALA DE CHIVERT, ALCORA, ALFONDEGUILLA, ALMAZORA, ALMENARA, ARGELITA, ARTANA, BECHI, BENICARLO, BENICASIM, BORRIOL, BURRIANA, CABANES, CASTELNOVO, CASTELLON, CHILCHES, ESLIDA, ESPADILLA, FANZARA, LA LLOSA, MONCOFAR, NULES, ONDA, OROPESA, PESISCOLA, RIBESALBES, SEGORBE, SONEJA SOT DE FERRER, SUERAS, TALE, TOGA, TORREBLANCA, VALL DE UXO, VALLAT, VILLAFAMES, VILLARREAL, VILLAVIEJA Y VINARÓZ.

Va a crearse la Casa de Andalucía en nuestra ciudad

El Ayuntamiento nombró Reina de las Fiestas a la Srta. María Vicenta Pitarch Ros

En nuestra ciudad, como en todas las poblaciones costeras del Levante español, son muy numerosas las familias procedentes de Andalucía que han asentado aquí sus "raíces".

Unas han superado ya las primeras dificultades de toda emigración; otras luchan con denuevo por superarlas. A todas les hubiera beneficiado mucho la existencia de una Casa Regional Andaluza que en los primeros tiempos, sobre todo, les hubiera ayudado, informado, echado una mano, ofrecido un techo donde cobijarse.

Desde hace varios años, está en embrión el proyecto de constitución de la Casa de Andalucía en Villarreal.

Todas las colaboraciones son necesarias. La tarea es pesada y habrá ocupación y preocupación para muchos.

A juzgar por lo que cuesta "arrancar" a un buen seguro que la tarea de crear y mantener la Casa de Andalucía será ardua y difícil, pero la misión que desempeñará es tan importante que bien merece todos los desvelos y sacrificios.

En otra ocasión trataremos con más detalle de los proyectos, fines y medios existentes. De momento, invitamos a toda la colonia andaluza villarrealesa a que ofrezcan su colaboración personal en estos primeros pasos de constitución de la Comisión Organizadora: Dirigirse a Francisco Fortuño, Oficinas Municipales, Villarreal (Castellón).

SESION DE LA COMISION PERMANENTE

El viernes se reunió la Comisión Municipal Permanente para celebrar sesión ordinaria, que fue presidida por el Alcalde, don Manuel Amorós Castañer, asistido del Secretario de la Corporación, Sr. Aparicio Rodríguez, y con la asistencia de los Tenientes de Alcalde, Sres. Andreu, Sifre, Casalta, Garrido y Cabedo, y del Interventor, D. Víctor Espinosa.

Fue iniciada la sesión con la aprobación del acta de la anterior, día 21 de abril, y la Comisión dentro del capítulo de Disposiciones y correspondencia oficial, tuvo conocimiento de la publicación en el "Boletín Oficial de la Provincia", de 22 de abril, del Tribunal que ha de juzgar las oposiciones convocadas en 29 de febrero pasado, para la provisión en propiedad de distintas plazas de funcionarios de Servicios Especiales. También tuvo conocimiento de escrito de alumnas de primera enseñanza sobre constancia en el Ayuntamiento de los servicios prestados por diversas maestras que ha sido o fueron jubiladas en Castellón, constando la gratitud de la Corporación por el ejercicio de su magisterio y la adhesión al homenaje que se les rinde.

También supo la Comisión de informe del Concejal Delegado en la Banda de Música, sobre la situación de la misma y del nombramiento de Director para la Entidad y Escuela de Música.

Fueron aprobadas la propuesta de gastos y relación de facturas que presentó Intervención, después de haber sido halladas conformes.

Se dio cuenta de un escrito de la Unión de Trabajadores y Técnicos de la Organización Sindical, Delegación Local, interesando ayuda, como de costumbre, para viaje de enlaces y vocales sociales, que se desplazarán a OESTE para visitar la Universidad Laboral, siendo acordada la concesión de la ayuda solicitada, conforme a la propuesta que presentó el Presidente de la Comisión de Hacienda, señor Casalta.

Escrito del Delegado Provincial de Información y Turismo, sobre el que recae subvención para la promoción turística y cultural de la provincia.

Fueron aprobadas las siguientes certificaciones: La última y liquidación de los materiales inutilizados procedentes del Servicio Municipalizado de Aguas Potables subastados, con acta de precios contradictorios; la correspondiente al mes de abril de obras de vigilancia, entretenimiento, reparación y limpieza.

Aprobación de licencias de obras a favor de Hidroeléctrica Española, S. A., para tendido subterráneo en avenida de Italia, a don Diego Cortecero González, dos viviendas subvencionadas en calle en proyecto; a don Vicente Claramonte Moliner, y D. Francisco García, cuatro viviendas y bajo comercial en calle Piedad; y a don Manuel Campos, Tellois, almacén y una vivienda en San Bartolomé, núm. 4.

Es autorizada la venta de chucherías en carrito a doña Telesora Menchero Meco, impedida, en calles que no sean céntricas; es informado para su curso a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, un expediente de instalación de taller de tratamientos térmicos para aceros de la calle San Juan Bosco.

Es conocido informe de recepción definitiva de obras de pavimentación y mejoras de urbanización de la calle González Traves...

Finalizó la sesión con el informe del Interventor sobre asistencia médico-farmacéutica a funcionarios municipales, que fue ampliamente discutido por todos los asistentes.

También el viernes celebró su sesión ordinaria el Pleno del Ayuntamiento, que fue presidido por el Alcalde, D. Manuel Amorós Castañer, y con la asistencia de los Concejales señores Andreu, Sifre, Casalta, Garrido, Cabedo, Goterris, Broch, Mezquita, Foré, Serra, Llop y Manzanet, así como el Interventor, señor Espinosa, y la actuación del Secretario, don Francisco Santiago Aparicio.

Se inició la sesión con la aprobación del acta anterior, que corresponde al 28 de marzo pasado.

Dentro de las disposiciones y de la correspondencia oficial, el Ayuntamiento tuvo conocimiento de un informe del Arquitecto municipal, en el que se determina la conveniencia de no utilización para el uso que hasta hoy venía dándosele a las habitaciones de la hospedería del ermitorio de la Virgen de Gracia; también conoció la Corporación de carta de don José María Melis Saera, referida a gestiones sobre el desvío de la CN-340, así como de gestiones a realizar cerca del Ministerio de Educación y Ciencia sobre edificación de cuatro aulas de denominación de pequeña universidad, en la calle de San Fernando; la Corporación municipal se muestra complacida por el acuerdo tomado por el Ayuntamiento de Benicàssim, en el que se agradece la amplia colaboración del de Villarreal en el Certamen Internacional de la Guitarra "Francisco Tárrega", que tiene lugar en la población hermanada; se conoce escrito del Comendador del Real Monasterio de Santa María de El Puig, referida a dicho Monasterio en su restauración, "cap y casal" del Antiguo Reino Valenciano y que va a iniciar la restauración del claustro alto que con sus 36 grandes ventanales, sería el marco incomparable para realizar en vidrieras los Escudos Heráldicos de las Antiguas Villas Reales, estamento representativo del Pueblo Llano en el Antiguo Real Consejo "Cuadro Diputación Valenciana". El Ayuntamiento tomó el acuerdo de sufragar una de estas vidrieras con el escudo de nuestro Municipio y conforme a las condiciones establecidas por el Comendador del Real Monasterio.

También quedó enterada la Corporación de la próxima conmemoración natalicia que se celebrará en el próximo mes de mayo en la Fundación Floris de nuestra Ciudad, rindiendo homenaje al benefactor Excmo. Sr. D. Juan Floris García, y a cuya conmemoración se espera la asistencia de más de un centenar de editores y libreros españoles y extranjeros, conviniéndose en facilitar todo lo conveniente y poner a disposición del Sr. Floris en esta reunión que prestigiará extraordinariamente a la ciudad de Villarreal.

Tiene conocimiento el Ayuntamiento de escrito del Director del Instituto Nacional de Previsión de Castellón, notificando que el concurso de las obras de construcción e instalación de un Ambulatorio de la Seguridad Social y Agencia del Instituto en Villarreal, ha sido adjudicado definitivamente a la empresa constructora "Jalón, S. L.", de Madrid, por el importe de 6.588.616,64 pesetas y con un plazo de ocho meses para su ejecución, contado desde la iniciación de las obras.

Instancia de don José Tellois Cortés, Presidente del Gremio de Ultramarinos, denunciando que una minoría de establecimientos o cumplen con el horario establecido por la Delegación de Trabajo, así como que Ultramarinos venden en sus tiendas artículos de limpieza y las droguerías venden artículos de ultramarinos. Acompaña al escrito un ejemplar del calendario laboral para el presente año de 1972, pasando estos escritos a la Jefatura de la Policía Municipal.

El Sr. Alcalde informa a sus compañeros de Consistorio que el próximo día 2 de mayo se trasladará a Madrid, junto con el Teniente de Alcalde Presidente de la Comisión de Educación y Cultura, don Samuel Garrido Juan, para gestionar diversos asuntos relacionados con los problemas que tiene planteado el Municipio en la actualidad y en especial en lo que se refiere a centros de primera enseñanza.

Dentro ya del capítulo normal de la sesión, y a propuesta del Alcalde y del Presidente y Comisión de Fiestas del Ayuntamiento, fue nombrada Reina de Fiestas para el presente año 1972 a la señorita María Vicenta Pitarch Ros, y Dama de su Corte de Honor a las señoritas: Inmaculada Andrés Soriano Ester Bastiero Sánchez, Amelia María Carda García, Amparín Folch Montoliu, Carmen Goerri Mezquita, María Antonia Pérez Miravet, Amparo Ralbia Gil, Rosa María Ribelles Mata, Mari Carmen Tellois Moreno y Lina Vidal Cantos.

También a propuesta del Presidente de la Comisión de Fiestas fue aprobado el programa de los actos que se celebrarán en honor de San Pascual Ballón, Patrono de la Ciudad, durante los días 12 al 21 de mayo.

Es ratificado acuerdo de la Comisión Municipal Permanente de 21 del pasado abril sobre prórroga del contrato de local en la calle Teniente Coronel Torrente, en el que está instalado provisionalmente el mercado, hasta tanto sea terminado e instalado el de la plaza de Colón.

Se dio cuenta del resultado de la segunda subasta de las obras de demolición, reparación y consolidación en la avenida de Pío XII, que ha quedado desierta, por lo que se acordó facultar al Alcalde para la contratación directa de estas obras, conforme al pliego de condiciones que rigió las subastas.

Tiene conocimiento el Ayuntamiento de escrito del Servicio Nacional de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, que aprobó las cuentas de la Corporación correspondientes a los ejercicios de 1959 a 1965, sin ninguna advertencia ni observación.

Diose cuenta por el Interventor del expediente de la modificación de créditos número uno del presupuesto ordinario vigente, acordándose la tratación del mismo.

Se puso a disposición de Hidroeléctrica Española, S. A., solar en la plaza de Colón, junto a la Iglesia Arciprestal, en el señalamiento establecido con los técnicos municipales, para establecimiento de nuevo centro de transformación, ya que el consumo de energía eléctrica de dicha zona se ha incrementado notablemente, así como que se incrementará todavía más con la puesta en marcha del mercado, que se espera empiece a funcionar dentro de breves meses. Igualmente se pone a disposición de Hidroeléctrica, otro solar de propiedad municipal situado junto a la carretera de la Ermita, en el "Termet", para centro de transformación que sustituya al de interperie actual, debido igualmente al incremento experimentado en aquella zona veraniega. Técnicos, concejales y representantes de la empresa, han señalado un lugar adecuado de fácil acceso y que no perjudica a la estética y belleza del lugar ni al arbolado del "Termet".

Se trata ampliamente sobre la conveniencia de adquisición de terrenos para la instalación de un campo de fútbol en las Alquerías del Niño Perdido, así como también sobre la contratación de seguro para la Corporación, limpieza de vía pública y ordenación del Cementerio Municipal, a cuyo efecto se encarga al señor Arquitecto en proyecto en firme y se acuerda dar la máxima publicidad para promover el traslado voluntario de restos del antiguo cementerio al nuevo.

Finaliza la sesión con la aprobación de los precios que han de regir en la actual temporada veraniega en las piscinas municipales del "Termet", y que serán los siguientes: Días festivos, entrada al recinto, diez pesetas. Los servicios de piscina y vestuarios, treinta pesetas; jóvenes de seis a catorce años, quince pesetas; afiliados a OJE y especiales, diez pesetas; infantiles (menores de seis años), servicios gratuitos. En días laborables, la entrada al recinto, cinco pesetas; servicios de piscina y vestuarios, veinte pesetas; jóvenes de seis a catorce años, diez pesetas; afiliados a OJE y especiales, diez pesetas; infantiles (menores de seis años), servicios gratuitos. Abonos para treinta servicios, incluida la entrada en el recinto, cuatrocientas pesetas. Apertura de las piscinas, el día primero de junio próximo, en caso de permitirlo las condiciones climatológicas.

CHARLA DE D. DOMINGO RAMIA ARASA, AGENTE COMARCAL DEL SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA EN EL II FORO JUVENIL

Si siguiendo el plan establecido por el II Foro Juvenil y de acuerdo con el plan propuesto, pronunciaré una conferencia sobre Agricultura y Futuro Económico de Villarreal, en la Biblioteca Municipal D. Domingo Ramia Arasa, Agente Comarcal del S.E. Agraria.

Fue presentado por el asesor del Foro D. Vicente Pazos Blanco, el cual expuso en breves palabras la importancia de esta actividad, y la importancia que se iba a pronunciar.

El conferenciante se extendió ampliamente en el Origen de la Tristeza del Naranjo, haciendo historia de este mal, como se conoce desde la última década del pasado siglo en Sudáfrica, apareciendo poste-

ACTUALIDAD en VILLARREAL

riormente en Java, Argentina, Brasil, California y Florida. Actualmente se conoce en los países mediterráneos y naturalmente en España, según se puede comprobar después de la helada de 1956.

Se sabe ya con seguridad que la tristeza se produce por un virus, el cual ha podido ser fotografiado mediante el auxilio de los microscopios electrónicos.

La propagación se produce con toda seguridad mediante el injerto. Por este procedimiento se ha introducido de unos países a otros al llevar nuevas variedades sin el debido control sanitario. Otro medio de propagación lo constituyen los pulgones, los cuales, pasan el virus de unos árboles a otros extendiéndose así la enfermedad de árbol a árbol dentro de una misma zona.

La tendencia tan acusada al cambio de variedad en nuestra comarca y las prácticas del injerto que se efectúan sin el debido control sanitario, contribuyen a la rápida difusión de esta terrible enfermedad.

Nos expone a continuación datos muy curiosos de la forma como aparece en España, y parece ser que la introdujo algún agricultor que trajo clandestinamente varetas para injertar procedentes de Norteamérica.

Sobré el panorama en Villarreal, indica que se localizan árboles enfermos de tristeza en este término Municipal, primero en fincas próximas al Cementerio y casi al mismo tiempo en la partida "Solasa", muy cerca a la estación del ferrocarril, perdiéndose en tres o cuatro años unos doce mil árboles por esta causa.

Nos manifiesta que para evitar este mal, durante este invierno y hasta primeros de abril se han plantado en este término Municipal más de cuarenta mil árboles tolerantes a la tristeza para reponer faltas lo cual indica la progresión de esta enfermedad. Son árboles producidos en viveros autorizados y controlados y provistos de la correspondiente certificación sanitaria.

Termino afirmando al Sr. Arasa, que dada la gravedad de la situación hemos de procurar por todos los medios de que con suficiente antelación se vayan doblando las actuales plantaciones con los árboles adecuados pues corremos el peligro de perder la principal riqueza agrícola de la comarca, como es el cultivo de los agrios.

J. BLAY FANDOS

Al final hizo unas proyecciones, que había realizado por el término de Villarreal, y los jóvenes foreristas preguntaron ampliamente sobre tan interesante tema, terminando con unas palabras de agradecimiento por parte del Sr. Pazos, hacia la labor que desarrollaba el Servicio de Extensión Agraria, y la magnífica conferencia que nos ha dado D. Domingo Ramia.

HORARIOS DE MISAS PARA HOY DOMINGO

- A las 7, en la Arciprestal.
A las 730, en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías), San Francisco y MM. Dominicos.
A las 8, en la Arciprestal.
A las 830 en Santa Sofía, San Francisco, Colegio de la Consolación, Capilla del Pilar y Santos Evangelistas.
A las 9, Arciprestal (radiada), PP. Carmelitas y San Pascual.
A las 930 en San Francisco y en la Fundación Floris.
A las 10, en la Arciprestal, Santos Evangelistas y PP. Carmelitas.
A las 1015, en Ntra. Sra. del Niño Perdido.
A las 1030, en Santa Sofía y en Santa Isabel (en valenciano).
A las 11, en San Pascual.
A las 1130 en San Francisco y en Santa Isabel.
A las 12, en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas.
A las 1230 en Santa Sofía y en Santa Isabel.
A las 13, en San Francisco.
Por la tarde:
A las 5, en Ntra. Sra. del Niño Perdido.
A las 6, en los Santos Evangelistas.
A las 630 en San Pascual.
A las 730 en la Arciprestal.
A las 8, en San Francisco y en Santa Isabel.



Farmacias de Guardia

Domingo 30, D. Luis Gimeno, Obispo Rocamora, 30, tel. 522004.
Lunes 1, D. Pascual Ferrer, Plaza de Colón 4, tel. 521153.
Servicio permanente:
D. Juan Ronchera, Piedad 36, tel. 520942.
Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio 72, tel. 521445.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

Viene de la pag. 5

do de Correos núm. 9 de Nules, antes de las trece horas del día 10 de junio próximo.

Los trabajos no irán firmados, pero llevarán un lema, que se repetirá en sobre cerrado dentro del cual se hará constar el lema, nombre y domicilio del autor.

La entrega de los premios la efectuará la Reina de los Juegos, en la noche del día 19 de junio próximo, fecha de la celebración de los mismos, y se considerará que renuncia al que le haya podido corresponder, al autor que no se presente a retirarlo dentro de los treinta días siguientes a dicha fecha.

Los trabajos no premiados podrán ser retirados por sus respectivos autores en plazo antes indicado, pero no así los premiados, que quedarán de propiedad de la Comisión de Fiestas de San Juan.

El fallo del Jurado es inapelable. Para todos aquellos extremos no previstos en las presentes condiciones, se atenderá a lo acostumbrado en esta clase de certámenes.

J. BLAY FANDOS

SONEJA Actividad musical

La Sociedad Musical presta siempre a fomentar la actividad cultural a través de la música, organizando días pasados un acto de exaltación musical y homenaje al director de su banda de música D. Juan Francisco Gil Martínez. A dicho acto asistió una representación de la Federación Regional de Sociedades Musicales, integrada por su presidente D. Antonio Andrés, secretario D. Melchor Peropadre y el vocal por Sagunto D. José García. Como invitado de honor estuvo presente el catedrático de Armonía del Conservatorio de Valencia don José María Cervera Llorca. A su llegada fueron recibidos por las primeras autoridades civiles y Junta directiva de la Unión Musical, trasladándose seguidamente a la Casa de la Cultura a la que giraron una detenida visita, visita que motivó los más cálidos elogios a todas y cada una de sus instalaciones. A continuación, acompañados por la Banda de música se dirigieron al salón de actos de la entidad, donde habría de tener lugar la culminación de la brillante jornada.

JOSE LUIS GIL RIVAS

ARGELITA Programa de fiestas en honor de Nuestra Señora del Lledó

Los vecinos de esta bella población y sus hijos vecindados en Castellón se disponen a celebrar diversos actos en honor de la Virgen del Lledó.

DIA 1.º DE MAYO

A las 8,30, salida del autobús de Castellón, desde la Plaza de la Independencia (Farola).
A las 9,30, llegada del autobús, con disparos de carcacas, tracas y cohetes, y volteo general de campanas.

A las 10, pasacalle por el pueblo, del Duiznaro y Tamboril.
A las 10,30, visita a la Clavaria doña Concha Julián, de Oliva, por la Comisión y el Grupo Juvenil San Cristóbal de Castellón, e imposición de la medalla conmemorativa de la fiesta.

A las 11,30, misa solemne con sermón a cargo del reverendo don Juan Tortajada, con la actuación de la Rondalla del Grupo Juvenil de San Cristóbal.

A las 4 de la tarde, gran fiesta infantil en la calle Mayor, con "trencá de perols", carrera de sacos, cueñas, etc.

A las 5 de la tarde, fiesta popular y baile amenizado por una afamada orquesta, en la Plaza de la Santa Cruz.

A las 7,30, procesión por las calles del pueblo, de la Virgen del Lledó, llevada en andas, por los hijos de Argelita residentes en Castellón; al finalizar se cantará la Salve Popular.

A las 9, gran traca final de fiesta, con remate en la torre campanario.

DIA 3 DE MAYO

Fiesta Mayor a la Santa Cruz, Patrona de Argelita. En el vecindario reina gran ilusión y entusiasmo.

VENTURA

Tejedoras Tricotosas Rectilíneas

Y PERSONAL MASCULINO libre servicio militar hasta 30 años. Precisa Dusen S. A. carretera Valencia Barcelona. Interesados presentarse días laborables de 8 a 10 o de 14'30 a 16'30.

Planchistas Y Carpinteros

SE NECESITAN Interesados presentarse en: CARROCERIAS GOZALBO Carretera Valencia-Barcelona, s/n.º VILLARREAL (Castellón)

Se necesitan jóvenes

No necesariamente hayan cumplido el Servicio Militar Para ocupar plaza vendedores en importante empresa de ámbito nacional con delegación en Castellón.

- IMPRESCINDIBLE:
-Buena presencia
-Don de gentes
-Dinamismo y afán de superación
-Dedicación absoluta
-Soltero

- OFRECEMOS:
-Formación de venta a cargo de la Empresa
-Grandes posibilidades de promoción
-Seguros Sociales
-Vehículos de la Empresa
-Gastos de desplazamiento a cargo de la Empresa

Escribir a mano su curriculum vitae-Apartado, 89-CASTELLON

EL DIARIO Mediterraneo

- LLEGA TODAS LAS MAÑANAS
ALMAZORA, a las 6'30
VILLARREAL, a las 6'45
BURRIANA, a las 7
ALQUERIAS NIÑO PERDIDO, a las 7'10
NULES, a las 7'20
VILLAVIEJA, a las 7'30
VALL DE UXO, a las 7'45
LA LLOSA, a las 8 de la mañana.
ALMENARA, a las 8'10
CHILCHES, a las 8'15
MONCOFAR, a las 8'30

# LA CONTRIBUCION DE BANESTO AL DESARROLLO DE LAS INDUSTRIAS AGRICOLAS, EXTRACTIVAS Y FABRILES HA SIDO CONSIDERABLE

## En diez años ha multiplicado por cinco su cartera de valores industriales

### La red de sucursales de BANESTO ha supuesto desde su origen una certera visión de como había que enfocar la actividad bancaria en España

El día 29 de abril se ha celebrado la Junta General del Banco Español de Crédito, con asistencia de un elevado número de accionistas, que siguieron muy atentamente el discurso del Presidente del Consejo D. José María Aguirre González.

Aludió el Presidente, en primer término, a la designación hecha el 22 del pasado mes de diciembre como Administrador del Banco de D. Luis Martínez de Irujo y Artazcoz, Duque de Alba, señalando que su personalidad excepcional y los grandes y extraordinarios méritos de todo orden que en él concurren justifican sobradamente este nombramiento.

También puso de relieve que, después de haber desempeñado brillantemente el cargo de Embajador de España en Washington, D. Jaime Argüelles Armada se ha reincorporado a la Administración del Banco, por lo que de nuevo podemos contar con su consejo siempre oportuno, su profunda preparación en las más importantes cuestiones financieras y su gran experiencia demostrada durante tantos años al servicio de Banesto.

A los efectos prevenidos en las normas sobre participación del personal en la administración de las empresas que adopten la forma jurídica de sociedad, el Consejo, en sesión de 21 de septiembre de 1971, designó por unanimidad como administradores representantes del personal, a la vista de las ternas presentadas por los jurados de empresa, a D. Martín Hernández Hernández, D. Manuel Gramage Bellvis y D. Vicente González Andrés.

#### BANESTO, EL PRIMER BANCO INDUSTRIAL

La aportación del Banco al sector agrícola y ganadero fue de gran importancia en 1971, como revela el hecho de que al 31 de diciembre los créditos otorgados en el marco de dicho sector ascendían a unos once mil millones de pesetas. A su vez, la contribución de Banesto al desarrollo de las industrias agrícolas, extractivas y fabriles ha sido considerable, puesto que el volumen crediticio concerniente a tales sectores sumaba, también al 31 de diciembre, ciento nueve mil millones de pesetas.

Si a esto se añade que en nuestra cartera existen valores industriales de nuestra propiedad en cifra superior a la de cualquier banco industrial o de otro carácter, es evidente que, según se ha puesto de relieve en otras ocasiones, Banesto es el primer banco industrial de España.

#### LA CARTERA DE TITULOS PERSONAL

Nuestra cartera de Títulos expresa a su vez claramente nuestra preocupación industrial. En diez años hemos multiplicado por cinco la cartera de valores industriales. Es claro, pues, que también desde esta perspectiva somos el banco español, entre todos los comerciales e industriales, que cuenta con mayor participación en la industria del país. Pero si se tiene en cuenta nuestra necesaria conexión con Cartisa, Invasita, Patrisa y Fontisa, nuestras participaciones en la industria sumaban a finales de 1971 más de 13.800 millones. En este momento los valores en que estamos más directamente interesados son los de agua, gas y electricidad, químicos y similares, cementos y construcciones, industrias derivadas de la agricultura y siderurgia.

#### EXPANSION BANCARIA

La red de sucursales de Banesto ha supuesto desde su origen una certera visión de cómo había que enfocar la actividad bancaria en España. A través de nuestras sucursales, muchas de ellas instaladas en zonas agrarias de economía de primarias, Banesto dio un excepcional impulso a la lucha contra la usura, mejorando mediante su financiación los sistemas de cultivo e impulsando considerablemente la actividad agrícola. Lo mismo cabe registrar en el ámbito industrial, puesto que se favoreció al máximo la promoción y el desarrollo de una

#### DATOS DE LA MEMORIA DE BANESTO

Capital del Banco totalmente desembolsado en	
La actualidad ... ..	9.314.009.500,—
Reservas totales ... ..	9.590.204.327/32
—Son más de 100.000 los accionistas del Banco.	
—Los gastos generales ascendieron durante el ejercicio 1971 a 5.921 millones. Se dedican 690 millones a impuesto sobre sociedades, 934/8 millones a dividendo e impuesto sobre rentas de capital y 1.285 millones a reservas.	
—AL 31 DE DICIEMBRE DE 1971:	
—Los recursos ajenos (incluidos Bancos y Cajas de Ahorros) suman 227.040 millones, con un incremento absoluto en el año de 39.304/4 millones y relativo del 20/94%.	
—Los depósitos de valores ascienden a 169.996 millones, con un incremento absoluto de 23.293/3 millones y relativo del 15/87%.	
—La cartera de efectos y créditos representa 167.391/2 millones, con un incremento absoluto de 27.095/1 y relativo de 19/31%.	
—Banesto cuenta en España con 671 sucursales y agencias. Son 19 sus representaciones en el extranjero.	
—Durante 1971 Banesto estuvo presente en 83 ferias y exposiciones.	
—A finales del mencionado año se habían otorgado 9.464 créditos a estudiantes por un importe total de más de 177 millones.	

larga serie de empresas. Después de aquel esfuerzo inicial considerable mantenido por Banesto con todo empeño y sin regatear medios y sacrificios en el transcurso de su vida social, otros han pretendido seguir nuestras huellas mucho más tardíamente, lo cual no deja de congratularnos por lo que supone de reconocimiento implícito de la pertinencia de nuestra política en materia de apertura de sucursales.

#### ORGANIZACION TECNICA

Han revestido especial intensidad los grandes esfuerzos de Banesto en el orden técnico y destacan especialmente los siguientes avances a lo largo de 1971:

- A) Realización de todos los trabajos inherentes a títulos-valores mediante ordenadores electrónicos.
- B) Supresión física de los cupones correspondientes a títulos emitidos por grandes sociedades, efectuándose el control de cobro de dividendos y el ejercicio de los derechos de suscripción mediante el intercambio de cintas magnéticas entre el banco y las sociedades respectivas.
- C) Utilización de soportes magnéticos para la expedición automática de los nuevos títulos, pólizas de propiedad y resguardos de depósito.
- D) Envío a nuestra clientela de las cartas de cargo y abono relativas a todas las compras y ventas de valores y liquidación de los derechos de suscripción el mismo día de su realización.

#### PROPOSITOS DE BANESTO

En el ámbito económico, tal como se dibuja actualmente y se prevé en el futuro, enuncia el Presidente de Banesto los propósitos de la entidad:

#### A) OBJETIVOS DEL TERCER PLAN DE DESARROLLO

El III Plan de Desarrollo es muy ambicioso, más que lo fue el anterior, puesto que ha fijado una meta de incremento del P.N.B. del 7% anual acumulativo en términos reales. Se prevé un aumento de las importaciones, también en términos reales, del 11% anual y de un 10% en las exportaciones. Presenta un horizonte 1980 en el que se pretende alcanzar un nivel de vida, reflejado en la renta por habitante, que se sitúe entre 2.000 y 2.100 dólares. Como el Plan es indicativo para el sector privado, una de las directrices de atención del Banco durante el próximo cuatrienio será la de coadyuvar en todo lo posible a su cumplimiento y pueda conservarse así el equilibrio macroeconómico.

#### B) EXPANSION ECONOMICA

Creemos que en este momento de desarrollo se debe tender a producir lo más posible, y estamos dispuestos a favorecer cuantas acciones conduzcan al logro de este objetivo. En primer lugar, proporcionando medios y otorgando facilidades para la producción en las mejores condiciones posibles, a fin de que los productos resulten lo más económicos dentro de la mejor calidad. En segundo término, permitiendo la adquisición de estos productos a través de préstamos, descuentos de papel comercial, financiación de ventas a plazo etc. En un orden superior, y en la medida de nuestras posibilidades, hemos de favorecer al máximo el desarrollo cultural. Habremos de fomentar así el sistema implantado por Banesto hace unos años de ayudas crediticias a los estudiantes de carreras técnicas y bolsas de viaje de fin de carrera a fin de que nuestros licenciados entren en contacto con las nuevas realidades y tecnologías.

#### C) INDUSTRIALIZACION

«Creemos en la industrialización. Creemos que para elevar el nivel de vida del país es preciso hacer hincapié en la industrialización. Si industrializamos llevaremos adelante nuestra agricultura y fomentaremos enormemente nuestros servicios. La capacidad de Banesto para financiar empresas, por grandes que sean, es considerable. Nunca nos hemos visto en la imposibilidad de otorgar un crédito por no disponer en cuantía suficiente, de los medios necesarios. Estamos acostumbrados también a participar en empréstitos mediante únicos de bancos e entidades financieras, y durante 1971, hemos intervenido en muchas de estas uniones de bancos españoles y extranjeros a efectos de financiar actividades industria-

les. «Conste, por consiguiente, que Banesto está deseoso de una partida en flecha de nuestra industrialización».

#### D) —DESARROLLO REGIONAL

Existe en España, como en algunos otros países, un verdadero clamor por el Desarrollo regional. Nada nos puede parecer más justo; estamos dispuestos a favorecerlo en cuanto de nosotros dependa. Hay que tener presente que Banesto está situado en las provincias menos favorecidas y, por tanto, más necesitadas de desarrollo. Es menester elevar la producción y el nivel de vida de esas regiones. Para ello Banesto ofrece su experiencia regional y su amplia relación con todos los elementos capaces de promover el desarrollo de cualquier provincia de España.

#### E) SOLIDARIDAD NACIONAL E INTERNACIONAL

Es de gran importancia la solidaridad entre todos los elementos que componen la economía, tanto a nivel nacional como internacional. En este momento la creación de Altos Hornos del Mediterráneo es una muestra indudable de la solidaridad de la Banca para el fomento de la economía.

«Estos lazos de unión, dentro de la más dura competencia que se conoce, son muy notables y dignos de ponerse de manifiesto. Creo que éste debe ser el espíritu que impere en la alta finanza nacional. Y lo mismo ha de acontecer en la alta finanza internacional». Banesto tiene en este momento, además de sus 19 agencias en el extranjero, más de tres mil bancos correspondientes en todo el mundo.

En consonancia con nuestra concepción de la empresa, hemos participado en los trabajos de la Fundación Europea para la Economía, y su presidente, el doctor Abs, invitó a D. José María Aguirre a encabezar el grupo español de la Fundación. El día 14 de febrero pasado nuestra sede social sirvió de punto de reunión de los miembros de la Fundación Europea, cuyas bases se precisaron en Francofort el día 15 de octubre de 1970.

#### F) —DIGNIFICACION DEL EMPRESARIO

Es necesario actuar sobre la mentalidad de los jóvenes para hacerles ver la grandeza y el honor que supone ser empresarios. Para ello es preciso restituir a la fundación empresarial la dignidad social que le corresponde. Las responsabilidades del empresario son muy grandes, mas ha de pensarse que constituye el motor de la empresa que, al fin y al cabo, es una productora de riqueza, pero, además, ha de sentirse responsable de servir a la comunidad entera. La actividad del Banco supone un propósito decidido de auxilio, colaboración y estímulo a nuestros empresarios. Puede decirse que la acción toda de BANESTO se desdobra, de una u otra manera, a favor de nuestros empresarios y, en consecuencia, redundan en beneficio de la economía del país.

#### G) —DESARROLLO DE LA EMPRESA

La célula de la economía es la empresa. Las células de los organismos vivos han de estar perfectamente nutridas, y creemos que también ha de estarlo la empresa. Necesita para ello lograr beneficios y no repartir todos los obtenidos. Las empresas, pues, deben autofinanciarse. De otro lado, resulta innegable la eficacia económica de la iniciativa privada. Por ello, hoy en todos los países se trata de limitar la actuación del sector público, e incluso en América hay quien pide que aún en las actuaciones específicamente del sector público, como la educación o seguridad social, por ejemplo, intervenga la iniciativa privada.

«En lo que no creemos, y ya no cree casi nadie en los países más avanzados, es en la nacionalización. Está bien claro que no ha marcha do en ningún sitio. Fijémosnos sólo en una nacionalización: La de las empresas eléctricas. La motivación teórica de esta nacionalización ha sido la de lograr una mejor coordinación para obtener el máximo aprovechamiento de los recursos. Pues bien, la energía en España se vende más barata que la de los tres países europeos nacionalizadores de las empresas eléctricas: Italia, Francia e Inglaterra. Pero además de poderse vender el kilowatt más barato, las empresas eléctricas financiadas privadamente obtienen rendimientos adecuados, lo que hace que sus

valores sean más apetecidos en la Bolsa y, en cambio, las empresas nacionalizadas pierden dinero aunque se procure enjugar las pérdidas subiendo el precio del kilowattio.

BANESTO ayudará a resolver los problemas financieros, como lo ha hecho hasta ahora, de todas las empresas tanto públicas como privadas, pero como banqueros debemos de estar siempre pensando en la rentabilidad, por lo que ha de hacerse todo lo posible porque las empresas se desarrollen a impulsos de la iniciativa privada.

#### H) — PRODUCTIVIDAD

La manera más eficaz de prestar colaboración al empresario es la de ayudarle a aumentar la productividad de su empresa. La productividad no se obtiene exclusivamente por mejoras tecnológicas, sino también mejorando la gestión de la propia empresa, mediante el ahorro de tiempos perdidos en el proceso productivo, el mejor aprovechamiento de los materiales, etc. Pero es evidente que en casi todos los casos la productividad requiere un soporte financiero: Compra de maquinaria, aumento de las ventas, financiación de

stocks, etc., y BANESTO está perfectamente dispuesto a examinar cuentas proposiciones se le hagan con este fin de lograr la mayor productividad, que es lo que fundamental y verdaderamente supone la mejora del nivel de vida.

#### I) — MERCADO COMUN EUROPEO

La opinión de un amplio sector responsable de la economía del país se inclina, decididamente, por una mayor aproximación al Mercado Común, sea en forma de un convenio de asociación o, mejor aún, mediante la integración como miembros de pleno derecho. Es esta una aspiración a la que deben tender todos nuestros esfuerzos, para que no se produzca una situación de aislamiento, sin duda muy perjudicial para los intereses del país.

#### AMPLIACION DE CAPITAL. SOCIEDAD DE CARTERA

Anunció el Presidente una ampliación a la par en la promoción de una acción nueva por cada diez antiguas. Expuso asimismo el proyecto de crear otra sociedad de cartera, para lo cual se seguirá un

sistema semejante al que ha regido en la constitución de las demás sociedades creadas por BANESTO al amparo de las normas reguladoras de las sociedades de inversión mobiliaria.

Habremos de hacer frente a muchas dificultades, unas que conocemos y otras desconocidas, porque el cambio súbito y repentino es el que está a la orden del día. Estamos dispuestos a luchar con la mayor energía contra todos los obstáculos, en adaptarnos a las circunstancias variables, en ir creando lo que sea menester para estar a la cabeza del progreso, del servicio y de la técnica bancaria.

Sabemos que hay que luchar firmemente, pero si los accionistas nos siguen concediendo, como les pido, su confianza, con la ayuda de Dios nada nos arredrará.

La Junta de Accionistas aprobó por aclamación los acuerdos propuestos por el Consejo.

Hicieron uso de la palabra cuatro accionistas que expresaron su gratitud al Consejo, el ruego de que se suprima el trámite legal en la retribución de las acciones bancarias, representatividad de los pequeños accionistas y un tratamiento más adecuado en el sistema de expansión bancaria.

# Aviso para enamorados



Todas las personas que se hayan enamorado de los Papeles Pintados SHARK, pueden verse con ellos en nuestra casa. Allí encontrará amigos que le ayudarán a que Vd. y SHARK se conozcan mejor. El seductor catálogo de SHARK le espera en la casa de cualquiera de estos amigos.



## Papeles Pintados SHARK

### Amor a primera vista

Distribuidor oficial para Castellón y provincia:

**Galerías Bernad** Huerto Sogueros, 7

Concesionarios:

**Decoval** Mayor, 32

**Martin Gil** Arrufat Alonso, 10

**Francisco Vivó** Navarra, 115

# Se clausuró el Cursillo para la Formación de Profesorado de Adultos

Anteayer se desarrolló en el salón de reuniones de la Casa Sindical de Castellón la segunda jornada del Cursillo para la Formación de Profesorado de Adultos.

En la sesión de la mañana la Inspectora Técnica de Educación, doña Leonor Vilar León, habló sobre "la enseñanza individualizada en la educación de Adultos. Señaló que la tan traída y llevada Educación Individualizada no es una simple moda más derivada de los principios renovadores de la Ley General de Educación, sino que es un sistema muy complejo, del que se conocen las dificultades que presenta para el profesor y el alumno al que, hoy, del instrumental tan complejo que se necesita.

Como principio de acción, la Educación Personalizada sintetiza las directrices individualistas y socializantes de la educación. Tras los aspectos formativos, se pasó revista a las situaciones educativas en que deben hallarse los alumnos de los Centros de Adultos, y a las diferencias individuales que hay que considerar. La Inspectora ponente dijo que con la educación personalizada se pretende que la Escuela sea "para todos" (por la acción del Estado a través del Ministerio de Educación y Ciencia y los que con él colaboran), y "para cada uno" (gracias al maestro a través de la educación personalizada). La parte teórica de la disertación finalizó con el detalle de los aspectos infraestructurales y de programación de esta disciplina. Para terminar su actuación, doña Leonor Vilar invitó a los asistentes a iniciar un coloquio en el que se trató con más detalle de las fichas para la enseñanza personalizada y la problemática que las rodea.

En la jornada anterior, la Inspectora Técnica de Educación, doña Socorro Mercé Ferreres, desarrolló la ponencia titulada "La Promoción Social y Académica de Adultos", en la que analizó los aspectos legales que sancionan este campo, con las disposiciones que regulan, instrumentan y matizan estas enseñanzas.

Doña Socorro Mercé completó su disertación con un comentario sobre el artículo "Educación liberadora y cambios sociales", aparecido en la revista "Caritas" (número 103, julio-agosto de 1971), que incide con mucha profundidad en la problemática, presente y futuro de la Educación de Adultos, con sugestivos ejemplos de experiencias realizadas en la misma, experiencias que resultan verdaderamente estimulantes para el profesor asistente, como quedó de manifiesto en el coloquio siguiente.

La segunda conferencia del viernes corrió a cargo del Inspector Técnico de Educación, don Rafael Ferrer Fombuena, sobre "Técnicas de trabajo en equipo", quien, para unir las palabras a los hechos, invitó a los maestros alfabetizadores asistentes a formar varios equipos y a dedicar parte del tiempo programado a activar un curriculum de actividades después de que el mismo expusiese como se realiza. Se procedió a continuación a la propuesta de las tareas, la elección de los temas, la programación del curriculum previsto y su enumeración por parte del ponente nombrado por cada equipo. La sesión finalizó con la crítica por parte del Inspector y los maestros asistentes del curriculum expuesto por cada equipo.

La sesión de la tarde corrió a cargo del Inspector Técnico de Educación, don Blas Osanz Barba, quien desarrolló las ponencias "Técnicas de evaluación en la educación de adultos" y "Enseñanza de recuperación".

Don Blas Osanz dijo que los temas tratados coincidían en parte con los tratados en el cursillo realizado a comienzos de curso para Profesorado de 5.º nivel de E.G.B., lo cual le permitía presindir de exponer los principios básicos que fundamentan la evaluación de Adultos. Después de exponer a grandes rasgos la situación actual sobre este campo se procedió a detallar los contenidos y su relación con los diferentes niveles en los que se impartirá la Educación de Adultos, así como su programación concreta dentro de la marcha del año académico.

La conferencia dio pie al coloquio que se desarrolló a continuación, en el que se cotizó lo expuesto con la experiencia de los asistentes y su visión sobre el ámbito de la evaluación aplicada a los Centros de Adultos.

A continuación el mismo ponente, el Inspector Técnico de Educación, don Blas Osanz Barba, dio a los asistentes una visión de conjunto sobre las enseñanzas de recuperación, detallando los lugares, centros, duración, organización, (materias, horario, material y diferentes evaluaciones), etc., que la componen, dentro de la actual y futura Educación de Adultos.

La sesión finalizó con un coloquio sobre los aspectos tratados.

### LA JORNADA DE CLAUSURA

Ayer se desarrolló la última jornada del Cursillo para la formación de Profesorado de Adultos de la provincia de Castellón. El Inspector Técnico de Educación, D. Rafael Herrera Paz, Ponente de Adultos en la pro-

vincia de Alicante, expuso el tema "Objetivos y contenidos en la Educación de Adultos, Educación Funcional y Fundamental. Tras detallar y analizar los conceptos de educación Funcional y Fundamental, informó a los asistentes de experiencias en tal sentido en Irán, Mali, Tanzania, Argelia y Brasil. Reseñó los objetivos de la Alfabetización de Adultos en el mundo occidental con citas de personalidades en dicho campo, competadas con el detalle de la taxonomía, de conocimientos y del campo del dominio efectivo, de Bloom. La disertación finalizó con la gradación de los contenidos de cara a los objetivos, y con un interesante coloquio, suscitado por la actualidad de los problemas tratados.

A las doce y media de la mañana, en el salón de actos de la tercera planta de la Casa Sindical, gentilmente cedido por la Organización, se celebró la clausura del Cursillo.

Ocupó la presidencia el Inspector Técnico Jefe de Educación General Básica, D. José Roig Ibáñez, y a su derecha tomaron asiento el Secretario Provincial de la Organización Sindical, don Silvestre Miranda; Vicesecretario

Provincial de Obras Sindicales, D. Manuel Llopis, y la Inspectora Técnica Ponente de Adultos, doña Jacinta García Caselles, y a su izquierda, la Delegada Provincial de la Sección Femenina, doña Josefa Francisca Sancho; Director de la Escuela Normal, don Isidoro Andrés, y el Delegado Provincial de Juventudes, D. Rodrigo Segura. Como invitados asistieron los directores de los Colegios Nacionales de Castellón.

Comenzó el acto con unas palabras de la Inspectora Técnica, Ponente de Adultos, doña Jacinta García Caselles, la cual, tras señalar la oportunidad del Cursillo que se clausuraba, presentó el Profesorado asistente a la mesa presidencial, agradeciendo la colaboración prestada por la Organización Sindical en la organización y desarrollo del Cursillo. A continuación el Inspector Jefe de la Inspección Técnica de Castellón, D. José Roig Ibáñez, declaró clausurado el cursillo del Delegado de Educación y Ciencia.

Seguidamente los asistentes a la clausura fueron obsequiados con un vino de honor en los locales de la Casa Sindical, en la que se ha venido desarrollando el Cursillo.

## Conferencia en el Colegio Nacional Obispo Climent

Organizado por la Asociación de Padres de Alumnos de este Centro docente, se ha celebrado con gran brillantez un interesante ciclo de conferencias sobre alimentación y nutrición. Con este motivo el Salón de Actos del Colegio, ha presentado un magnífico aspecto por la numerosa y selecta concurrencia que ha seguido, con avidez, el variado temario de las documentadas y amenas conferencias que se han desarrollado.

El día 21 intervino D. Luis Viciano Lloréns, maestro nacional, diplomado, Edalnu, adscrito a la Inspección Técnica Provincial, sobre el tema "Clasificación funcional de los alimentos".

Trató con amenidad didáctica, de los aspectos energéticos, plástico y regulador de los principales alimentos naturales, ilustrando su acertada disertación con ayudas visuales.

Aj finalizar su destacada participación, reparó numerosos folletos sobre los diversos alimentos, entre las madres asistentes.

El día 24 tuvo lugar la segunda conferencia bajo el título "Dietas equilibradas", a cargo del mismo diplomado, D. Luis Viciano, el cual puso de manifiesto que, a través de la clasificación científica de los alimentos, encuadrados en los siete grupos de la rueda de alimentos, se consiguen unos menús completos en cuanto a riqueza nutritiva. Dio esta expresiva máxima: "Si todos los días tomamos alimentos de cada uno de los siete grupos, conseguiremos una nutrición perfecta".

El conferenciante empleó, para la mejor comprensión del tema desarrollado, gran número de diapositivas.

Su brillante disertación fue muy aplaudida, siendo felicitado por los asistentes.

El día 25, continuando este interesante ciclo, intervino el doctor D. J. M. Ponz Martín, doctor en Farmacia e Inspector provincial, que desarrolló con palabra fácil y amena el tema: "Condiciones sanitarias de los alimentos". Trató sobre la depuración de las aguas potables por clora-

ción, del lavado con agua clorada de las frutas y hortalizas para evitar contaminaciones patológicas.

Asimismo puso de manifiesto todo lo referente a las condiciones higiénicas que deben reunir la leche, el pan, las carnes y pescados, que constituyen la base de nuestra alimentación cotidiana. También destacó que el uso del tabaco y de los licores entre las madres lactantes es muy perjudicial para sus tiernos hijos. Destacó que el 95 por 100 de las úlceras de estómago son debidas al uso abusivo del tabaco.

Relató varias anécdotas que hicieron de manifiesto la ignorancia de algunas personas sobre lo referente a la condición sanitaria de los alimentos.

Al terminar su documentada intervención fue muy aplaudido.

El día 27 el mismo Dr. D. Ponz Martín, con la interesante conferencia "Cómo hacer economía en una buena educación".

Finalizó este ciclo sobre Alimentación y Nutrición, con una segunda conferencia del mismo Dr. Ponz, versando sobre la forma de hacer economía las amas de casa, pero sin detrimento de sustancias nutritivas para el organismo, llegando con su facilidad de palabra a interesar a las madres en tales extremos, que todas las concurrentes quedaron ansiosas de poder seguir escuchándole, por el interés que da desperdicio su temario, por lo cual en su día se volverá a continuar con el ciclo comenzado. Fue largamente aplaudido y felicitado por los asistentes.

Todos estos actos dieron comienzo a las cinco de la tarde.

Con este ciclo de conferencias, la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Nacional "Obispo Climent", así como su competente y dinámico director, D. Avelino Macías Miguel, han puesto de manifiesto la inquietud que sienten por todo lo relacionado con la conjunción de escuela y familia, pilares que fundamentan la hermosa estructura de la educación.

## VENDEDOR

para zona CASTELLON-TARRAGONA necesita la Organización LEHAVIT

### DESEAMOS:

—Un hombre joven, libre quintar, carnet conducir 2.º clase, habituado al trabajo duro, sin límites horarios, relacionado con comercio o ventas. Preferible de ambiente rural, agrícola o ganadero.

### OFRECEMOS:

—Garantía mensual, comisiones, incentivos, vehículo, gastos pagados.

Interesados escriban a "EHAVIT - C/ José Pellicer 40." - ZARAGOZA.

## EMPRESA DE AGROQUIMICOS

NECESITA

## VENVEDORES a COMISION

De ámbito comarcal, conocedores del mercado de plaguicidas. Interesados, escribir a "PUBLIPRESS", Pintor López, 4. Valencia-3. Ref. 608.

Los seleccionados serán visitados en su lugar de residencia.

## Notas musicales

### Magnifico concierto de Teresa Llacuna en la Filarmónica

Ayer por la tarde en el Salón de Actos de la Casa de Cultura, dio un magnífico recital de piano Teresa Llacuna. El acto estaba organizado por la Sociedad Filarmónica y patrocinado por la Comisión Provincial de Información Turística y Educación Popular del Ministerio de Información y Turismo. En el programa figuraba música renacentista, barroca, prerromántica e impresionista.

En la primera parte Bach, Mozart y Granados. En la segunda Ravel, Falla y Beethoven.

Comenzó el acto con una magnífica versión del "Concierto italiano en la mayor", que compuso Bach en Leipzig cuando alcanzó su plenitud creadora siendo premiada la pianista con muchos aplausos. Siguió la "Fantasía en re menor K 397", de Mozart, que igualmente fue ovacionada. En el final de esta primera parte figuraban "Dos Danzas", "La maja y el ruiseñor" y "Allegro de concierto", todas ellas de Granados. En sus versiones puso Teresa Llacuna técnica y ajuste interpretativo, pasión y fina sensibilidad. Las tres interpretaciones fueron muy aplaudidas y al final del "Allegro de concierto" hubo de salir repetidas veces al estrado para corresponder a los prolongados aplausos.

La segunda parte comenzó con

la "Sonatina", de Ravel, muy aplaudida. Siguió "Andaluz", de Falla, igualmente premiada con cálidos aplausos. Culminó el magnífico concierto con la famosa "Sonata op. 27 núm. 2 "Claro de Luna", de Beethoven. Su "Adagio sostenuto", entrecortada melodía sollozante sobre la base de unos arpeggios melancólicos; el "Allegretto", pálida sonata en figuras sincopadas y graciosas; el "Presto agitato" final en arpeggios ascendentes para defenderse a golpes contra la melancolía, los tres tiempos tuvieron en Teresa Llacuna una inspirada y fiel intérprete que logró caldear vivamente el auditorio. El público la premió con una prolongada ovación, a la que correspondió la pianista con varias salidas al estrado y finalmente prolongando el programa. En primer lugar ofreció "Noyes del jardí" de Mompou y ante los insistentes aplausos del público sentóse de nuevo ante el teclado para interpretar tan magníficamente como las obras anteriores el "Estudio en Fa menor", de Chopin.

Teresa Llacuna ha renovado el gran prestigio que tenía en nuestra Ciudad y dejado entre nosotros un grato recuerdo que perdurará durante mucho tiempo.

GONZALO PUERTO

## Fiestas Patronales en el Colegio Menor "Santo Cristo del Mar" de Benicarló

El Colegio Menor de la Juventud "Santo Cristo del Mar" de Benicarló, vivió en el Jueves 27 de Abril una inolvidable jornada de júbilo con la inauguración oficial de sus fiestas.

A las 19'45 salió la Carrera de Antorchas portadas por los colegiales anunciadora de las fiestas recorriendo las calles de la Ciudad. A su llegada al Colegio fue recibida con una estruendosa traca, actuando a continuación la Banda de Cornetas, tambores y Majorettes de La Salle.

A las 21'45 horas se celebró en el Salón de Actos del Instituto el acto de apertura de las Fiestas Colegiales 1972. En dicho acto estuvieron presentes, el Sr. Alcalde de Benicarló D. Cristóbal Colón de Carvajal y Pérez-Saumiñán y el Delegado Provincial de la Juventud D. Rodrigo Royo, entre otras autoridades, y un numeroso público que aplaudió con calor la solemne entrada en el Salón de las madrinas y damas infantiles y juveniles acompañadas por colegiales.

Tras unas palabras de salutación del presidente de la Comisión de Fiestas y la lectura del acta en la que se nombraba Madrina Infantil a Rosa María Doménech Añó y Madrina Juvenil a la Sra. Susana Ribes Lluch y sus Cortes de Honor respectivas, les fueron impuestas las banderas acreditativas de tal distinción.

Actuó como mantenedor el Dr. D. José Mariano López Cepero, Director del Instituto de la Juventud, licenciado en Ciencias Políticas y profesor en la Universidad de Madrid. Resaltó en su amena e interesante intervención, el Colegio como centro de Formación y convivencia. Hizo notar asimismo la sana alegría juvenil de las Fiestas del Colegio Menor, presididas por todo un ramillete de encantadoras señoritas que hece más palpable la alegría de estos días.

Dedicó un hermoso soneto a la Madrina Juvenil y un encantador poema a la Madrina Infantil.

Los colegiales le obsequaron con una bonita placa conmemorativa del acto.

Tras la proclamación de las Fiestas, la Madrina inauguró en uno de los salones del Instituto, la I Exposición de Actividades Extraescolares, que los colegiales habían preparado con todo el cuidado y que tuvo una favorable acogida entre las personas que la visitaron tras su inauguración. Dicha exposición estará abierta durante todos los días que duren las Fiestas Colegiales.

## Ha sido renovada la Junta Directiva del Grupo de Empresa "Funcionarios Sindicales"

En la Casa Sindical Provincial se han celebrado elecciones para renovar la Junta Directiva del Grupo de Empresa "Funcionarios Sindicales". Por gran mayoría de votos resultaron elegidos:

Presidente: D. Manuel Adell Ferrer.

Secretario: Dña. Rosa María Laso Alvarez.

Tesorero: D. Francisco Lacasa Díaz.

Vocales: Dña. Inmaculada de Brugada Alenany, D. Antonio Rospo Barahona, D. Jesús Galindo Gil, D. José Frades Nogués, D. Esteban Retuerto Vidal, D. Ezequiel Díaz Montesinos, D. Narciso Prats Alba, Dña. María Carmen Roca Bal.

# TAURINAS

## En el 50 aniversario de la muerte de Granero

Al cumplirse el 50 aniversario de la muerte de Manolo Granero, las peñas taurinas valencianas celebrarán los siguientes actos:

7 MAYO:

A las 10 horas: Colocación de una corona de laurel en la nueva lápida rotuladora de la Plaza de Manolo Granero, situada en la calle Cuba.

A las 11 horas: Ofrenda de una corona de flores en el Mausoleo de Granero. (Cementerio General de Valencia).

A las 11'45 horas: Depositar una corona de laurel en la lápida dedicada a Granero, en la Plaza de Toros.

A las 12 horas: En el ruedo de la Plaza de Toros, misa en memoria del malogrado torero Manolo Granero.

A las 12'30 horas: En el Salón de Sesiones del Excmo. Ayuntamiento de Valencia, charla por una destacada personalidad taurina.

11 MAYO:

A las 17'30 horas: Corrida de

Toros, Homenaje a Manolo Granero, organizada por la Asociación de la Prensa Valenciana. En la misma actuarán mano a mano los diestros Julián García y Ricardo de Fabra. A las 20 horas: Vino de honor en la Peña Taurina Volapicé, calle San Vicente Mártir núm. 350.

## Conferencia del Dr. José María Aragón en la Casa de Cultura

En el salón de actos de la Casa de Cultura, organizado por la Asociación de Padres de Familia del Colegio Baby-Gar pronunció una conferencia el Profesor de Siquiatría de la Universidad de Barcelona Dr. Aragón, sobre el tema "La libertad en el niño".

Presentó al conferenciante el Dr. D. José Roig, exponiendo de manera breve las cualidades del que fue su maestro.

Seguidamente comenzó el Dr. Aragón su conferencia, indicando el respeto que la libertad del niño como ser humano merece y que, de la forma de enfocar los padres y educadores esta libertad dependerá su comportamiento en la vida. Si esta libertad se orienta bien el individuo tendrá confianza en sí mismo y conseguirá las metas que se proponga sin olvidar que libertad y responsabilidad son conceptos interdependientes.

Expuso más tarde de forma clara que el castigo que deba aplicarse al niño será objetivo, nunca subjetivo.

La charla resultó muy amena e interesante, y el numeroso auditorio que asistió a ella, aplaudió las interesantes palabras del Dr. Aragón.

### EL PROXIMO MARTES NUEVA CONFERENCIA

Organizado por la misma Asociación, se celebrará el próximo martes a las siete y media de la tarde en el salón de actos de la Cámara de Comercio, sesión de Cine-Forum, con la proyección de la película "Sylvia". Presentará y dirigirá el coloquio el Profesor Muñoz Hidalgo.

Se invita a este acto a todos los padres interesados en el tema.

### No haga perder tiempo a su personal

En la limpieza de mecheros, filtros, depósitos y tuberías su instalación de FUEL-OIL siempre limpia, a punto de rendir al máximo.

ANADA FUEXOL (Producto autorizado) Servicio Técnico Gratuito RYTIMO

Valencia, 280-1.º Barcelona -7. Teléfonos 215 47 81 - 215 47 86 - 215 38 19 - 215 47 81

## Villa en Benicasim SE VENDE

Con 5.900 M2. de solar a 3 calles. Muy cerca a playa. Máximas comodidades. Precio interesante. Razón: Cantavella. San Roque, 16 - Tel. 52 05 01 - VILLARRREAL Paz, 9 Telf. 22 13 47 VALENCIA.

### NOVOHOGAR

Enmedio, 132 CORTINAS Colocación gratis y se regalán los rieles PANTALONES de señora y caballero desde 275 Ptas.

## PERITO INDUSTRIAL

con amplios conocimientos en las distintas secciones de la industria cerámica, así como en el montaje e instalación de las mismas, se ofrece para cubrir puesto en fábrica de revestimiento o pavimento. Diríjase por escrito a Ref. 572 de MEBA, Enmedio 35-1.º Castellón.



Toda la extensa gama de modelos de estas marcas, podrá adquirirlos con las máximas facilidades de pago, en

## AUTOMOVILES MICHAVILA

P/1. Padre Jofre, s/n - Tels. 213772-216486-216256-216485 Pintor Olliet, 14 CASTELLON

## PISOS

BIEN TERMINADOS

### VENDO

DE 100 y 115 M2. • CUATRO DORMITORIOS MUY SOLEADOS • CALEFACCION

## LLAVES MANO

SOLO POR 50.000 DE ENTRADA

RESTO 10 AÑOS

APRESÚRESE. PUEDE LLEGAR TARDE

VISITELOS: DOMINGOS, DE 10 A 14 HORAS

RONDA MIJARES, 168

TELEFONO, 22-87 44 - VALENCIA

## COCHES

Se precisan representantes para venta en todos los pueblos de la Provincia. TELEFONO 52 02 86 - VILLARRREAL. Sr. Fallarés de 2 a 4 y a partir 6 tarde.

# Crónica de 7 días

Por M. BLANCO TOBIO

## 1.-PAPEL DE LA AVIACION EN VIETNAM

Hace poco publicamos en «Arriba» un artículo en el que hablábamos de cómo la tan sofisticada tecnología militar norteamericana estaba «traicionando» a los Estados Unidos en Vietnam, en el sentido de que éstos se hallaban riñendo allí una guerra con 25 años de adelanto sobre el adversario; una guerra «retrograda», tecnológicamente hablando. Y aludíamos expresamente a los grandes bombarderos B-52 y a su relativa ineficacia, pues habiendo sido especialmente diseñados para transportar cada uno dos bombas nucleares de 20 megatonnes (o sea, un equivalente explosivo a 40 millones de TNT), estaban siendo empleados como bombarderos convencionales, inadecuadamente. Hemos de confesar que este artículo fue recibido por algunos lectores con escepticismo.

Pero ahora, hace sólo unos días, se ha revelado en la prensa americana un «informe secreto» destinado al Presidente Nixon, en el que según el parecer de la CIA los bombardeos masivos ordenados años atrás por el Presidente Johnson contra Vietnam del Norte fueron notoriamente ineficaces. Según cálculos que se atribuyen al Pentágono, y que a nosotros nos parecen razonables, un B-52, en cada salida, cargado nada menos que con 30 toneladas de bombas, sólo mata a 25 norvietnamitas, de forma que toca a 12 toneladas «per cápita». Estas cifras, de por sí sorprendentes, son corregidas por el Departamento de Defensa —no dicen—, dejando la cosa en 0'43 muertes por salida de B-52, con lo que entonces el «reparto» sería de 45 toneladas de explosivos «per cápita», con lo que tendríamos muchísimo ruido para poquísimas nececes.

Decimos que esas cifras nos parecen razonables, en cualquier caso, a estas alturas, de testimonios abundantes. Albert Speer, en sus «memorias» —y sabe de lo que está hablando, pues que era Ministro de Armamento del II Reich—, nos cuenta de los bombardeos aliados sobre Schweinfurt, donde se fabricaba una buena parte de los cojinetes de bolas, vitales para la industria del armamento. El bombardeo del 17 de agosto de 1943, redujo la producción en un 38 por ciento; pero en

## 2.-LA ARITMETICA DE LA DESTRUCCION

Nadie puede poner en duda —y si no, que se lo pregunten a los alemanes— la terrible capacidad de destrucción de una buena flota aérea, como es la norteamericana. Pero también es cierto que esa capacidad de destrucción ha sido muy exagerada, y que acarrea efectos secundarios de naturaleza paradójica, sin contar con la velocidad de recuperación del enemigo tras un bombardeo masivo. Hoy, por ejemplo, se ha hecho una total y exhaustiva evaluación de los efectos de los bombardeos aliados sobre Alemania, durante la segunda guerra mundial, y se ha llegado al convencimiento de que muy bien pudo sobrevivir su dispositivo militar a dichos bombardeos, siendo devastadores como eran, si no hubiesen intervenido otros factores, entre ellos de modo especial los factores humanos en términos de errores de cálculo.

Disponemos, a estas alturas, de testimonios abundantes. Albert Speer, en sus «memorias» —y sabe de lo que está hablando, pues que era Ministro de Armamento del II Reich—, nos cuenta de los bombardeos aliados sobre Schweinfurt, donde se fabricaba una buena parte de los cojinetes de bolas, vitales para la industria del armamento. El bombardeo del 17 de agosto de 1943, redujo la producción en un 38 por ciento; pero en

septiembre de 1944, se había recuperado hasta el 94 por ciento de la producción, sin que de todas maneras el esfuerzo bélico alemán se viese afectado decisivamente. El mismo Speer nos habla de los relativos resultados obtenidos en zonas industriales del Ruhr por masivos bombardeos aliados, y de la fulgurante rapidez con que muchas industrias se recuperaron. Creemos recordar que en Coventry (Inglaterra), una fábrica de motores de aviación casi totalmente devastada por la Luftwaffe estaba de nuevo a plena producción un par de meses más tarde.

John Kenneth Galbraith, el distinguido economista americano, quien también sabe de lo que está hablando, puesto que durante la segunda guerra mundial fue director de la «United States Bombing Survey» («Valoración de los bombardeos de los Estados Unidos»), nos cuenta en uno de sus libros que por los terribles bombardeos de Hamburgo, en 1943 —que produjeron más muertes que en Hiroshima—, la capacidad de su industria fue reducida inicialmente sólo entre un 20 y un 25 por ciento acusándose rápidamente una completa vuelta a la normalidad.

En cualquier caso, se comprueba ahora, leyendo informes de este género, que unos y otros calcularon mal los efectos de los bombardeos en masa. Por lo general, estimularon en uno y otro bando el esfuerzo bélico, al acudir a la industria del armamento mucha mano de obra que era «desempleada» por los bombardeos. En cuanto a efectos psicológicos sobre la población civil, tanto ingleses como alemanes comprobaron, no sin cierta sorpresa —y así nos lo dicen— que tras cada bombardeo devastador se endurecía la determinación de la gente de seguir luchando. Se creía con el castigo, en una palabra. Hitler, pensó que iba a poner de rodillas a los ingleses, aniquilando sus ciudades y lo que consiguió fue robustecer su espíritu de resistencia. Otro tanto le ocurrió a los ingleses con los alemanes. Parece evidente, en fin, que no fue el espantoso castigo aéreo el que rompió el espinazo al III Reich; que en la derrota se combinaron otros muchos factores no directamente relacionados con «la aritmética de la destrucción».

## 3.-LOS «B-52» NO TIENEN LA ULTIMA PALABRA

Les hemos contado a Vds., someramente, esta historia porque puede clarificar lo que está ocurriendo ahora mismo en Vietnam con la aviación americana de bombardeo, máxime cuando hemos quedado en que la estrella de este «show» bélico, el poderoso B-52, no fue pensado ni diseñado para esa clase de contienda, sino para una confrontación termonuclear con la Unión Soviética, de la que a estas alturas serían protagonistas mucho más los ICBM e IRBM que los B-52, dicho sea de paso.

La conclusión a que hemos de llegar es la de que esos aparatos no van a tener la última palabra en Vietnam. Si la opinión pública americana ha sido inducida a creer otra cosa, no tardará en descubrir el error, como nos están demostrando los hechos. Es importante señalar esto, porque si hemos entendido bien, la parte que se reservan los Estados Unidos en la «vietnamización» va a ser confiada a sus fuerzas aéreo-navales. De forma que el reconocimiento de la ineficacia de los bombardeos es lógico que aconseje un replanteamiento de ese programa de «vietnamización», con un traslado de énfasis de los B-52 a los helicópteros y a lo que entendemos por aviación táctica, cuya eficacia todavía no ha sido evaluada. A nosotros nos han dicho que los «Phantom», ese super-sofisticado avión americano, tampoco es un arma adecuada a la guerra de Vietnam.

La última palabra, en una contienda como esa, la va a tener a fin de cuentas quien siempre la tuvo: la infantería. «Vietnamización» va a querer decir tendrán que ser los survietnamitas quienes se saquen a sí mismos las castañas del fuego. Y los indicios son de que lo están haciendo ya. La ofensiva comunista todavía en curso ha demostrado por lo menos que las tropas survietnamitas han aprendido a aguantar y a batirse a punta de bayoneta, como están demostrando en An Loc.

# LA SEMANA POLITICA

MADRID, 29 (Del redactor político de Pyresa José J. Barriga Bravo). — Se habla y se escribe en estos días de «primavera» y de «efervescencia» política. Es como un intento de acompañar a la estación climatológica la vida política de la nación. En el comienzo de la semana, los periódicos se plagaron de una amplia literatura declaracionista. A los discursos y a las declaraciones de los ministros de Agricultura y de Industria, de los señores Ortí Bordás, de la Mata Gorostizaga, Franco y Pascual de Pobil, van a seguir otros que polarizan ya la atención de quienes gustan de la cosa política, interés que se centra y culmina en el discurso que José Antonio Girón pronunciará el jueves, en Valladolid.

Paralelamente, el lunes tuvo lugar la primera de las «cenas políticas» del presente curso político-gastronómico. El nuevo intento de poner en marcha esta singular clase de diálogo no parece haya obtenido ni siquiera una discreta calificación, a pesar de que la convocatoria —no más de doscientas personas— giraban sobre un tema suculento: la integración de España en el Mercado Común.

Entre todas estas declaraciones políticas merece destacarse la intervención del ministro de Agricultura en Guadalupe, D. Tomás Allende y García-Baxter ha dado pruebas sobradas de ser un político mesurado, distante de extremismos, fiel a sus convicciones y a la par propiciando un perfeccionamiento continuo. Estas son, a nuestro juicio también las notas de su parlamento en Guadalajara que no ha tardado en provocar innumerables y variados comentarios en el país.

El Ministro de Agricultura partió de un hecho incontestable: «los españoles, a pesar de la cizaña sembrada por algunos sectores, han superado las diferencias de 1936...», los españoles se polarizan en relación a las nuevas cuestiones sin tener en cuenta las posiciones de aquel entonces. No nos resistimos a transcribir el repertorio de tareas sugeridas por don Tomás Allende en esta hora histórica que nos toca vivir: «Creer en nuestro porvenir, brindar responsablemente a los españoles las libertades inherentes a toda persona humana, subordinar, en cambio, los intereses privados al interés general, aumentar el nivel de vida, salvar los verdaderos valores morales de nuestro pueblo sin descender a la anecdota, vivir cada vez más en el concierto de las naciones, incorporar a nuestra juventud en la vanguardia de nuestras ilusiones, tener como bandera la justicia, y todo ello hacerlo con el pueblo y no de espaldas a él, constituye un bagaje suficiente para llenar una tarea política que nos asegure una continuidad dentro del progreso y un futuro importante de cara a la historia».

## CUATRO MINISTROS EN EL EXTRANJERO

Tan prolífica como en declaraciones políticas ha sido la semana en orden a los desplazamientos de miembros del Gobierno al extranjero. D. Licinio de La Fuente recorre aún tierras hispanoamericanas en un largo período bajo el signo de la cooperación social de España y aquellas repúblicas.

En Buenos Aires, ante el Congreso Iberoamericano de Seguridad Social, el Ministro de Trabajo ha tenido ocasión de hacer balance del largo recorrido de la seguridad social en España e hizo un ofrecimiento generoso, el de suscribir un convenio multinacional con aquellos países para promover la formación profesional y el desarrollo social de los trabajadores.

El Ministro de Obras Públicas, por su parte,

regresó de Inglaterra tras haber suscrito un convenio en materia de transportes con el Gobierno inglés, con varios de cuyos miembros sostuvo prolongadas entrevistas. D. Enrique Fontana Codina, Ministro de Comercio, llegó procedente de Chile, que ha sido sede de la III Conferencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo y Comercio; y el titular de la cartera del Aire, Teniente General Salvador y Diez Benjumea, lo hizo desde Alemania después de haber presenciado diversas demostraciones de la construcción aeronáutica germana.

En reciprocidad a estos desplazamientos de Ministros españoles, Madrid ha acogido las visitas oficiales del Ministro griego de Asuntos Exteriores, del Ministro argelino de Comercio Exterior y del responsable de los Estados Unidos en la Defensa del Medio Ambiente. Especial significación tiene la estancia del Ministro heleno del Exterior, que ha sido recibido por el Jefe del Estado y por el Príncipe de España. Además de tratar sobre la situación política-estratégica del Mediterráneo, los gobiernos de España y Grecia han decidido la creación de una comisión para intensificar los intercambios comerciales. Mayor importancia tiene la próxima visita a España del Secretario de Estado norteamericano para informar al Gobierno de Madrid del próximo desplazamiento a Moscú del Presidente Nixon.

## PLAN DE DESARROLLO Y AGENDA DE TRABAJOS PARLAMENTARIOS

El final de los debates sobre el III Plan de Desarrollo tuvo el mismo signo que el comienzo de las deliberaciones. Incluso, los mismos protagonistas: D. Salvador Serrats, como emendante, y D. Jesús Fuego, desde la ponencia. Ese denodado emendante que es D. Salvador Serrats no ha cejado en su lucha por lograr una nueva y específica tramitación legislativa para los futuros planes de desarrollo. Su moción, atemperada a la práctica reglamentaria por gracia de D. Fernando Herrero Tejedor, fue acogida por la Comisión de Leyes Fundamentales.

Las Cortes han dictaminado, además, en esta semana un proyecto de ley de construcción y explotación de autopistas de peaje. Los trabajos parlamentarios no van a tener pausas. Para los días 3, 4 y 5 se anuncia la convocatoria de las Comisiones de Hacienda, Defensa Nacional y Justicia. El día 8 se celebrará una nueva sesión informativa con asistencia del Ministro de Información y Turismo. Probablemente, al día siguiente, se celebre un pleno de la Cámara para la aprobación del III Plan de Desarrollo, y, se espera, que el día 16 de mayo se inicien los debates del proyecto de ley de perfeccionamiento del régimen de prestaciones de la seguridad social, después de una lenta y laboriosa gestión del informe correspondiente.

## EL MINISTRO DE LA VIVIENDA EN LAS CORTES

Fue un informe optimista, cordial, elevado a las Cortes por el Ministro de la Vivienda. No sólo en sus planteamientos generales, sino en el programa de actuaciones a nivel provincial.

D. Vicente Morte Alfonso hizo una previsión francamente halagüeña. En 1976 —afirmó— habrá desaparecido el déficit censal de viviendas. Pero en 1976 —añadió— tendremos planteadas nuevas necesidades.

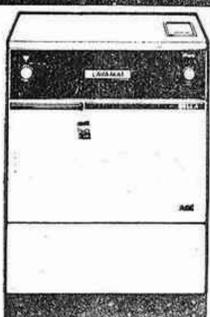
Para lograr esta ambiciosa meta ha sido preciso que el Ministerio de la Vivienda haya invertido la cifra más alta de su historia y haya vuelto a rebasar la cota de las trescientas mil viviendas construidas en un solo ejercicio.

# AEG sí puede

## Llevar siempre limpia a toda una familia



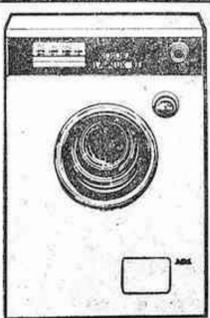
Serie Claramat Desde 16.900 pts.



Serie Lavamat Desde 34.900 pts.



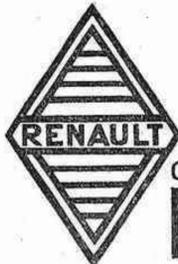
Serie Novamat Mod. 85 29.900 pts.



Serie Lavalux Desde 21.500 pts.

DISTRIBUIDOR  
**J. y J. DOLS**  
Calle Colón, 41  
CASTELLON

# ¡ATENCIÓN! E. A. L. E. S. A.



Concesionario  
**RENAULT**

Comunica a sus distinguidos clientes y amigos que sus servicios, a partir del día 3 de Mayo, serán trasladados a sus nuevas instalaciones sitas en:

Carretera Valencia - Barcelona  
Km. 66'500

Esquina a Avda. Quevedo

TEL. 21 33 88

Rogamos tomen nota. Gracias

## ANUNCIO

Se hace público que el Restaurante-Bar «DON PEPE», de Benicàssim, que venía regentando D. FRANCISCO ARTERO ALCANTAR, en lo sucesivo lo hará D. JOSE RAMON TORRENT lo que se comunica a los efectos oportunos.

## COCHES A ELEGIR

PROCEDENTES  
DE CAMBIO  
A PRECIO DE COSTO  
600 desde 5.000  
CITROEN desde 10.000  
850 desde 35.000  
SIMCAS desde 35.000

CERCIORESE VISITANDO

## AUTOMOVILES PALLARES

Avda Valencia 134 esquina  
Calle en Proyecto, 2  
CASTELLON

## Cortacespedes que recogen todo lo que cortan

Un cortacesped corta, pero los de Outils WOLF además (sea el de 2 tiempos, 4 tiempos, eléctrico o autopropulsado) son potentes para cortar todo a su paso y con su fuerte aspirador recogen por completo incluso las hojas secas y ramitas.

Usted preferirá no leer y verlo funcionar. Basta decirnos cuando.



**Outils WOLF**  
HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

Distribuye:

## CENTRO AGRICOLA

Juan Manuel Font Bustos

Avda. Lidón, 18

CASTELLON

## REPRESENTANTE

Para Castellón cap. y prov. precisa importante empresa de productos químicos, para la venta en droguerías, ultramarinos y similares, de artículos para la limpieza del hogar.

SOLICITAMOS:  
—Dedicación y afán de superación.  
OFRECEMOS:  
—Elevadas comisiones  
—Productos de gran venta.  
—Magnífico porvenir.  
Interesados enviar curriculum vitae, adjuntando una fotografía de carnet, al n.º 545 de Publicidad Gabernet, C/ Pelayo, 62, de Barcelona. O. C. núm. 36.903.

# EL MUNDO DEL DISCO

Por Wenceslao PEREZ GOMEZ

## Los Iberos, vuelven a su peculiar estilo

- “Los Iberos de antes, estaban bien, los de ahora, muy bien”.
- Crear un sonido que identifique a la música española, es imposible.
- Un grupo español con afán de superación



Los Iberos en la actualidad. Un grupo español con personalidad propia. —(Foto PYRESA)

otra forma. Para aquel tiempo, Los Iberos de entonces, estaban muy bien. Ahora, la cosa está un poco más difícil, y hay que esforzarse más, dar más calidad, tanto en canciones como en interpretaciones. Hoy, tal y como están Los Iberos, totalmente remozados, están muy bien, diría yo. También cuenta mucho, la experiencia que hemos tenido a lo largo de nuestra carrera artística.

—¿Ha tratado algún grupo de imitarlos?

—Han salido muchos grupos que se han basado en las voces —dice Carlos—, pero, no han sabido llevar una melodía entre cuatro personas. Sólo ha habido un cantante y unos coros detrás. Por eso, quizás, algunos han fracasado.

—¿Cuál ha sido la mejor canción que habéis cantado?

—A lo largo de nuestra carrera artística, las que han tenido éxito han sido «Summertime girl» y «Las tres de la noche».

—¿Vuestro autor preferido?

—Hay muy pocos autores, verdaderamente interesantes, que aporten algo a la música. De todas maneras, no voy a citar nombres, para que nadie se sienta herido.

—Esto es lo que Carlos, opina. Quizás Diego piensa de otra manera...

—No. Yo estoy de acuerdo con Carlos. Citar nombres no me gusta. Pero, hoy por hoy, hay muy pocos autores que se esfuerzan, en un afán de superación de la música de nuestro país.

También, Los Iberos se esfuerzan por superarse y, por dar más calidad a la música «pop» española, manteniendo la línea y el estilo, que les ha dado éxito y popularidad. Un estilo distinto, con un sonido especial, un «sonido Iberos».

(PYRESA)  
WENCESLAO PEREZ GOMEZ

## LA FIGURA DE LA SEMANA

### COLOSSEUM: UNO DE LOS MEJORES GRUPOS INGLESSES

Sus canciones se han clasificado en los cinco continentes



Colosseum, uno de los mejores conjuntos europeos. —(Foto PYRESA)

UNA hora larga de buena música, está contenida en el más reciente LP editado en España del grupo británico «Colosseum». Sesenta y seis minutos de audición, siguiendo, a través del microsuro, las actuaciones en directo del conjunto, con un definido sonido progresivo, en las que el cerebro gris del grupo, Jon Hiseman, tiene una acertada colaboración en Dick Heckstall-Smith, Dave Greenslade, Dave «Clem» Clempson, Mark Clarke y Chris Farlowe.

En Inglaterra, fue acogido con entusiasmo este disco de larga du-

ración, debido al sonido diferente, al ritmo penetrante, y a la calidad de las voces de «Colosseum», y si tuvo éxito en Gran Bretaña, poco después lo tenía en gran parte de Europa, clasificándose en las listas italianas, de la revista «Música e dischi» y en las alemanas de «Der Musikmarkt». Este éxito lo alcanzaron los componentes de conjunto, después de varios años de metódica preparación. «Colosseum» como grupo, nació en 1969, pero mucho antes, cada uno de sus seis miembros, trabajaba musicalmente en otros grupos. Por ejemplo, Jon Hiseman estuvo con Graham Bond, John Mayall, Georgie Fame, etc. Dick Heckstall-Smith, también actuó junto a Mayall, y los demás siguieron por caminos semejantes hasta que en 1969, coincidieron para fundar «Colosseum».

Estos son los componentes de «Colosseum»:

Jon Hiseman, nació en Londres, el 21 de junio de 1944. Profesional en la música desde 1966. Cursó estudios sobre dirección en la empresa británica «Unilvers». Antes de formar su conjunto actuó con Georgie Fame, Graham Bond, The New Jazz Orchestra, John Mayall, Don Rondell y por último Colosseum. Es el batería del grupo.

Dick Heckstall-Smith, vino al mundo en Ludlow, Shopshire, el 24 de septiembre de 1934. Fue conserje de un hospital, y después trabajó junto a Alexis Korner, Graham Bond y John Mayall. Actualmente, es el saxo tenor.

Mark Clarke, es natural de Liverpool, donde nació el 25 de julio de 1950. Su madre fue violinista de la Orquesta Filarmónica de Liverpool. Desde pequeño tocó el piano. Ha formado parte de los grupos «Downbeats» y «The Pops». Era el guitarrista bajo con «St. James Infirmary», cuando Jon Hiseman lo contrató para «Colosseum».

Dave Greenslade, nació en Woking, Surrey, el 18 de enero de 1943. Era representante de ventas de una compañía textil. Ha tocado con varios grupos franceses y también con Geno Washington y Chris Farlowe. Es el organista.

Dave «Clem» Clempson es natural de Tamworth, Birmingham, el 5 de septiembre de 1949. Profesional de la guitarra desde hace unos años. Trabajó con Bakerloo. Está considerado como un gran violonista y su voz, nada despreciable, destaca con la de Mark Clarke en el conjunto.

Chris Farlowe, nacido en Essex, el 13 de octubre de 1940. A los trece años de edad formó el grupo «John Henry Skiffle», creando más tarde el conjunto «Chris Farlowe and The Thunderbirds». Al disolverse este último grupo, pasó a «Colosseum» como cantante.

Estos son, a grandes rasgos, los componentes de un conjunto que con sus canciones, con un sonido diferente, ha comenzado a gustar a la juventud española. «Colosseum» es sin duda, un conjunto de proyección universal. —(PYRESA)

## REVISTA DE DISCOS

### SALOME, EN DISCO SENCILLO, CANTA AL «DUO DINAMICO»

Johnny Hallyday, actualidad con sus mejores éxitos en un LP.

CONTINUAN editándose discos en nuestro país, de cara a la estación veraniega. Canciones más o menos intrascendentes, que pueden constituir un gran éxito en los meses venideros, buscando las ventas masivas que originan las vacaciones. Estas son las novedades de esta semana:

**SALOME.** — Nuevo disco de nuestra eurovisiva cantante, camino de ser mamá, con una canción que compusieron Manolo y Ramón —Dúo Dinámico—, y cuyo título es «Aquella melodía», en una cuidada interpretación. En la cara B, este «single» contiene un tema compuesto por la propia Salomé, titulado «Paisajes».

**LES HUMPHRIES SINGERS,** un grupo vocal residente en Alemania, es actualidad esta semana en nuestro país, con temas compuestos por el propio Les Humphries, uno de ellos de gran calidad que se titula «Oold man Moses». El otro tema que compone este disco, lleva por título «Soul brother Jesús», del que podrán degustar los amantes de la música orquestal con coros.

**LEANDRO,** el joven almeriense que, hace unos meses anunciaba su retirada, no ha podido consumar su deseo, ya que ha vencido en él, su vocación de cantante. Esta semana acaba de editarse un nuevo disco suyo, con una canción titulada «Super-Jets». El cantante que «construyó su barca», y que se pasó por la Gran Via en su «Tanque rosa», vuelve ahora en «super-jets».

La cara B, es una canción que defendió en el pasado Festival de la canción de Alcobendas, compuesta por él mismo, y cuyo título es «Mujer».

**GIGLIOLA CINQUETTI,** hacía tiempo que no lanzaba en España sus canciones. Esta semana se ha editado en nuestro país, un disco suyo, cantado en español, que contiene una canción del pasado Festival de San Remo, titulada «Gira el amor», llevando en la segunda cara el tema «Fatalidad».

**JOAN BAEZ,** según anunciábamos hace unas semanas, hizo una canción pro Bangla Desh y, cuyos beneficios irán destinados a los refugiados y víctimas de Bangla Desh. Con gran rapidez, se ha editado en España en la presente semana el disco que la contiene que es el primero, que Joan Baez graba en la compañía discográfica de Herb Alpert.

**DOLORES VARGAS,** siguiendo la línea de «A chi li pu», lanza esta semana en nuestro país su nueva producción, que es, nada más ni



SALOME, ACTUALIDAD DISCO GRAFICA Y FUTURA MAMA. —

nada menos que, la antigua canción infantil «Matarife», que remozado y con ritmo «flamenco-pop», cobra nueva actualidad.

**MALCOM ROBERTS,** es un cantante británico, apenas conocido en España, que ha realizado la primera versión en inglés de «Amanece», bajo el título de «Let's begin again», y cuya interpretación puede gustar en nuestro país.

**DISCOS LP'S**  
Uno de los cantantes franceses que ha marcado la pauta de la canción de su país, durante muchos años ha sido Johnny Hallyday. Esta semana, ha sido editado en España un LP, titulado genéricamente «Este es...» Johnny Hallyday, que contiene sus mayores éxitos, como «Quand revient la nuit», «Black is black», «Cabellos largos e ideas cortas», «Amour d'été», «Le penitencier», etc.

**THE CATS,** es un conjunto holandés que lo componen cinco jóvenes de la misma nacionalidad. Esta semana se edita un LP de ellos en España, con el título de «Ssst aglow», que contiene las can-

ciones «One way wind», «If y could make you blues», «She's on her own», «Dance dances», «A Letters», «I don't know y otras».

**RENATO RASVEL,** el actor y compositor italiano, tiene un LP en España que ha sido editado esta semana con algunos de sus mayores éxitos retrospectivos como por ejemplo «Arrivederci Roma», «Merici beaucup», «Ricordate Marcelino», «Cachito de cielo», etc.

**JON MARK** y Johnny Almond, aparecen por vez primera en el mercado español, con un LP que puede gustar a los aficionados a la música progresiva. Este LP contiene dos canciones, «The city» y «Love», ambas, en parte desde la 1 a la 5. Un nuevo experimento que será del agrado de los aficionados.

**REACCION,** el conjunto español que ha hecho un tipo de música, al que le han dado en llamar «musicalcáfil», edita esta semana su primer LP en nuestro mercado, conteniendo doce canciones que son una muestra de lo que el grupo, puede dar de sí, como «La luz del sol», «Debo ser feliz», «Guarda tu amor»,

«Recuerdos», «Caminante», «Anas», «Junto a ti», «No, no digas nada», etc.

#### LA OTRA MUSICA

Dos solistas alemanes insuperables, han hecho posible una verdadera maravilla: la música, la interpretación, las voces, la dirección y la ejecución orquestal. Esta semana se edita en España la obra de Gustav Hahler Des-Knaben Wunderhorn», «Doce canciones con orquesta», cuya audición puede calificarse como una pura delicia, pero, escuchadas en las condiciones, por demás ideales que hace posible esta grabación, pasan a convertirse en uno de esos acontecimientos que rara vez se producen. Son sus intérpretes la soprano Elisabeth Schwarzkopf, y el baritono Dietrich Fischer-Dieskau, con la Orquesta Sinfónica de Londres, bajo la dirección de George Szell.

El, bien ganado, prestigio internacional de Giuliani como intérprete verdiano, y el recuerdo de su inolvidable producción de la ópera «Don Carlos» en el Covent Garden, hace algunos años, decidieron que fuese llevada a cabo la primera grabación, realmente completa, de la versión italiana, «definitiva», de esta ópera. Esta semana se edita, en un atractivo álbum, en cuyo reparto intervienen Montserrat Caballé, Plácido Domingo, Sherrill Milnes, Shirley Verret, Ruggero Raimondi, Giovanni Fofani y Simon Estes, con los Ambrosian Opera Chorus y la Orquesta del Royal Opera House, Covent Garden, dirigida por Carlo Maria Giulini. El pianista alicantino Gonzalo Soriano, recientemente desaparecido, es actualidad discográfica en España, con la edición de un LP, con algunas de las mejores obras de Manuel de Falla, definitiva expresión de su genio de compositor español-universal. Estas obras son «Fantasía Bética», compuesta en 1919, que representa la última composición del período andaluz de Falla, y es, entre todas las suyas, la más definitivamente pianística; «Cuatro piezas españolas» compuestas todas ellas en 1907 y apropiadamente dedicadas a Isaac Albéniz y «Concierto para Clavacimbano», cuya composición data de 1925. Es intérprete Gonzalo Soriano al piano, y Profesores de Orquesta del Conservatorio de París, todos ellos dirigidos por Rafael Fruhbeck de Burgos. —(PYRESA)

## UNA MIRADA AL PASADO

Como de costumbre, retrocedemos diez años en el tiempo de la música, y nos asomamos a los Hit Parades que en aquella época existían. Los nombres de los cantantes no han variado mucho desde entonces. Lo que han cambiado han sido las canciones, en su forma y en su construcción. Aquellas, eran mucho más musicales que las de hoy, aunque, quizás, las grabaciones fueran peores, debido a la falta de medios. Este era el hit parade de hace, —justamente, diez años.

- 1.—SHOUT / Joey Dee & The Starliners.
- 2.—LET ME IN / The Sensations.
- 3.—BE A LEADER / Lloyd Price.
- 4.—AFRIKAAN BEAT / Bert Kaempfert.
- 5.—MY BOOMERANG WON'T COME BACK / Charlie Drake.
- 6.—THE YONG ONES / Cliff Richard.
- 7.—NORMAN / Sue Thompson.
- 8.—STRANGER ON THE SHORE / Acker Bilk.
- 9.—COME BACK SILLY GIRL / The Lettermen.
- 10.—WHAT'S YOUR NAME / Don and Juan.

En nuestro país, aparecía hace diez años Hayley Mills, después de su triunfo en USA, con aquel tema titulado «Let's get together». Hace diez años, el primer premio del Festival de Eurovisión correspondía a Isabelle Aubret, con la canción «Un premier amour». El «Tango Italiano» en sus diferentes versiones, era el éxito nacional de la primavera, la época en la que Ray Charles cantaba, con enorme éxito por cierto, I can't stop lovin'you». —(PYRESA)

## DISCO - NOTICIAS

### MASSIEL CANTA A BERTOLT BRECHT



Massiel, después de algún tiempo de silencio, ha firmado contrato con una nueva marca discográfica para grabar un LP dedicado a Bertolt Brecht, con algunos de los temas que ella interpretó en el escenario junto a Fernando Fernán-

Gómez, pertenecientes a la pieza dramática «A los hombres futuros, yo Bertolt Brecht», que tuvo notable éxito de crítica y público. El disco será editado a finales del verano próximo.

# EL TRAGICO ADIOS DE JORGE MISTRAL



## A los 51 años de edad se suicida en Méjico

JORGE Mistral ha muerto. Se ha suicidado, disparándose un tiro en el pecho. Nadie lo podía esperar. Acaba de regresar a su casa, tras la habitual jornada de trabajo. Tenía cincuenta y un años. Saludó a su mujer y se encerró en el estudio. Repasó el guión de la obra que representaba. Nadie supo lo que ocurrió después. Un golpe seco de revolver resquebrajó el silencio de la madrugada y acortó la vida de una «estrella». Su mujer se precipitó en el estudio. Mistral estaba tendido sobre un charco de sangre, sin sentido. Murió en la ambulancia de que le llevaba a la clínica, donde se quería encontrar un cabo que atara su vida a la tierra por un poco más de tiempo. Mistral dejó tres cartas: una para su esposa, otra para el Juez y otra para el Presidente de la Sociedad de actores mejicanos. En esta última pide perdón a sus compañeros por lo que iba a hacer.

**UN GALAN NATO**  
En realidad se llama Modesto Llosas y nació en la localidad valenciana de Aldaya. Muy joven se sintió ganado por la interpretación. Se inició en el teatro ganándose con gran esfuerzo un pequeño lugar, gracias a su entusiasmo y natural desenvoltura. En 1945 interpretó un papel corto en «Angela es así». Inmediatamente le hacen protagonista de «La llamada del mar». Como primera figura interviene después en «La giana y el rey» y «Bisión blanca», que le consagran como figura popular. Había nacido efectivamente, un galán diferente y prometedor. Pero casi nadie esperaba que su nombre subiera hasta las crestas más elevadas de la popularidad en tan poco tiempo. Varios títulos taquilleros contribuyeron decisivamente: «Botón de ancla», «Las inquietudes de Shanti-Andía», «Sabela de Comandos» y «La duquesa de Benmejía», entre otros. Pero, su fama, su popularidad adquiere la dimensión de extraordinaria cuando se estrenan «Currito de la Cruz» y «Locura de amor». Jorge Mistral es un galán de enorme fuerza expresiva. Su apostura y fotonía encuentra el necesario complemento en una ductilidad cierta. Es el galán de España. Le contrata en exclusiva y vuelve a acertar de pleno con «Pequeñeces». En 1949 marcha por primera vez a

Méjico, donde le reciben como la primera figura que es; en condición de tal alterna con los nombres más cotizados de Hispanoamérica.

### EL REGRESO Y LA CUMBRE

La década de los cincuenta marca el momento cénital de este hombre fuerte de sincero registro e indiscreto gancho popular. En 1951 vuelve a España para interpretar «La trínca del aire», «Un caballero andaluz» y «La hermana San Sulpicio», que marcan el momento culminante de su carrera. Trabaja en Méjico, Argentina, Estados Unidos, Italia y España. En una película de Negulesco —«La sirena y el novio»— interpreta el papel de novio de Sofía Loren. Por «La venganza», de Juan Antonio Bardem, mereció distinciones en el Festival de Cannes. Todo el mundo está de acuerdo: Jorge Mistral es el galán que España puede dar al mundo. Sin embargo la inquietud del actor —que había de jalonar toda su carrera— le lleva de un sitio a otro, sin posible continuidad en el cine que le hubiera aproximado al área del dólar. En 1961 rueda «El amor de los amores», con Emma Penella. Interviene en una coproducción ambiciosa como «Serezade» en la que alterna con primeras figuras del cine europeo como Vilar, Anna Karina y Gerard Barray. En 1963 interpreta la que había de ser su última película española «Los pistoleros de Casa Grande», un «western» de Roy Rowland en el que aún queda presente su estilo recio y fotonía certera que, incluso en los papeles que físicamente no le cuadraban, le hacían salir a flote.

Tras el rodaje de esta película Mistral se retiró a Puerto Rico donde dirigió un filme. Pero su carrera atraviesa por un período de oscuridad e incomprensión, que se prolonga hasta el trágico final de sus días. Mistral, que defendió como nadie la figura de un galán neta y verdaderamente español, alcanzó en América algún éxito notable, aunque el tono medio de los proyectos en que se embarcó no merecen el calificativo de discreto. Luis Buñuel le dirigió en su versión de «Cumbres Borrascosas», probando que además de galán podía ser actor. —(PYRESA)

# COMENZO EL RODAJE

## Carmen Sevilla y Vicente Parra protagonistas de «Nadie oyó gritar».

El director es Eloy de la Iglesia, cuyos dos títulos más recientes fueron interpretados por estos actores

Por Juan José PORTO

ESTA semana se ha iniciado el rodaje de una película que une, al cabo de varios años, en la cabecera de un reparto, los nombres de Carmen Sevilla y Vicente Parra. Se trata de un tema de «suspense» que llevará el título de «Nadie oyó gritar». Lo dirige el joven guipuzcoano Eloy de la Iglesia que ha probado sus armas o aptitudes en este género cumplidamente en sus dos realizaciones precedentes, «El techo de cristal» y «La semana del asesino», aún sin estrenar, pero con estupendos antecedentes. Precisamente estas dos películas han sido interpretadas, respectivamente, por Carmen Sevilla y Vicente Parra.

«Nadie oyó gritar», continuará en la línea de «El techo de cristal», aún sin estar definitivamente en ese campo temático. Eloy de la Iglesia lo explica: —«El techo» era, es, en efecto, un filme de suspense, de intriga, en el orden clásico, o en el tradicional, como tu quieras. Sin embargo «La semana» es un tema de cierto corte policiaco, pero sin los matices del «suspense». Yo pienso que se trata de una crónica de sangre, protagonizada por un sicópata. En esencia he tratado de trabajar fundamentalmente sobre las reacciones de esa mente enferma.

—«Nadie oyó gritar», continuará en la línea de «El techo de cristal», se aproxima mucho más a este título que a «La semana del asesino». Es un tema de intriga. De momento, no te puedo decir más.

### LOS PROTAGONISTAS

Hace ya sus años, Carmen Sevilla tuvo como galán joven a Vicente Parra en una película que se tituló «Pan, amor y Andalucía». Y digo galán joven, porque el gran protagonista masculino —y me refiero a la extensión de su papel— fue Vittorio de Sica, que supervisó —según los créditos de entonces la dirección del desaparecido Javier Xetó. Película híbrida donde las haya con unas increíbles pretensiones de trasplantar a Sevilla el éxito italiano de la serie «Pan, amor y Andalucía». Era difícil conciliar las genuinas características italianas del hallazgo cómico, con el folklorismo ch boga del cine nacional. Pero esto es ya anecdótico. Carmen y Vicente Parra trabajaron juntos en el filme. Y todos dijeron, que buena pareja hacen.

Años después los reunieron en «La guerrillera de Villas», un tema difícilmente salvable que, en principio debería interpretar Sara Montiel y que, por fin recayó en la actriz andaluza. El filme realizado en Méjico por Miguel Morayta no llegaba a la discreción artística.

### LA LINEA

Y ahora «Nadie oyó gritar». Resulta curioso comprobar como el

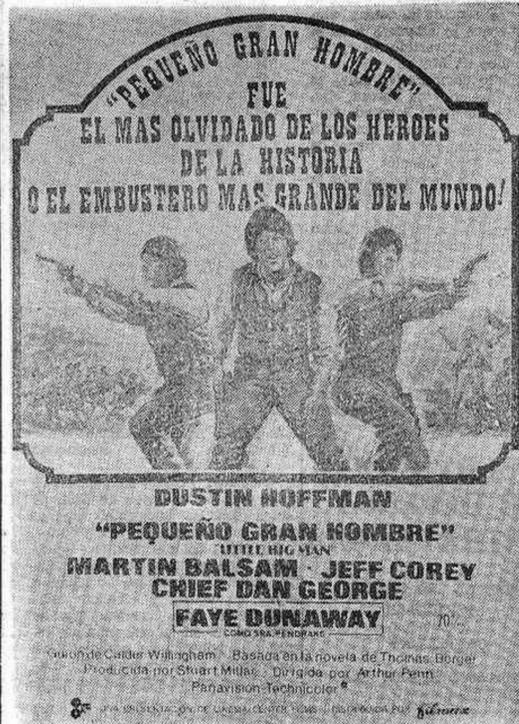


Carmen Sevilla y Vicente Parra, durante el rodaje de «Pan, amor y Andalucía». Otra vez juntos como protagonistas de la película «Nadie oyó gritar», de Eloy de la Iglesia. —(Foto PYRESA)

nuevo encuentro de la pareja se produce cuando las carreras de ambos han cobrado nuevo vigor. La de Carmen Sevilla desde hace un par de años, es una caja de sorpresas, que todo el mundo decide elogiar y la elogian de tal manera que se ha creado, según esa gente una «nueva Carmen Sevilla», una actriz dramática, moderna, capaz de luchar con cualquier tema. Tiene la admiración de los veteranos y la simpatía de los jóvenes. Y, de momento es una de las intérpretes que más trabaja en el cine nacional. A partir, precisamente de «El techo de cristal», público y crítica aceptó verla detrás de cualquier tipo, de cualquier personaje, con lo que se libraba definitivamente, de traje de volantes y el cuplé sevillano.

Y Parra, que había permanecido años en un extraño ostracismo que, de ninguna manera es fácil justificar, durante estos últimos tiempos. La oportuna reaparición en «Varietés», al lado de la Montiel le supuso una nueva inyección de popularidad, de popularidad dormida. Cuantos han visto «La semana del asesino», por otra parte están persuadidos de que este filme significará un cambio absoluto en la trayectoria del actor valenciano, por la madurez evidenciada y fibra dramática, escondida tantas veces, tras los papeles de caramelo que hubo de defender. (PYRESA)

Un héroe descomunal o un gran embustero, pero su relato es una película APASIONANTE



(Autorizado mayores 18 años) Gran estreno, mañana, 4'30, 7'30 y 10'30

# teatro cine sindical

Hoy, 4'30, 7'30 y 10'30, últimas proyecciones de «La mansión bajo los árboles» (Autorizado mayores 18 años)

## Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL 4'30, 7'30 y 10'30 NO-DO LA MANSION BAJO LOS ARBOLES, Eastmancolor. — Mañana lunes 4'30, 7'30 y 10'30 noche, (Tom y Jerry) EL PEQUEÑO GRAN HOMBRE, Cinemascope y Color, Programas A. Mayores 18 años.

ASTORIA: 4'30, 7'30 y 10'30 CAN-CAN. Technicolor en 70 m/m. Frank Sinatra, Shirley MacLaine y Maurice Chevalier. Mayores 18 años. Mañana lunes: 4'30, 7'30 y 10'30. TORAI TORAI TORAI, Technicolor en 70 m/m.

TEATRO PRINCIPAL. Hoy domingo 7'15 tarde LUISA FERNANDA. 11 noche LA DEL SOTO DEL PARRAL, con la intervención de los cantantes Mari Carmen Solvez, María Dolores Molla, Octavio Alvarez y José Barrachina.

CINE SAN PABLO: 3'30 y 6'45 continua, NO-DO, Cantinflas en SUBE Y BAJA, Color y EL GRAN JUSTICIE RO, Color, Mañana lunes 3'30 y 6'45 continua, BAJO CUALQUIER BANDERA y Josselin en FALSO HEREDERO. T. Menores.

SABOYA: Segunda Semana 4'30, 7'30 y 10'30 LA CERA VIRGEN. Technicolor r Carmen Sevilla y José Luis López Vázquez. Mayores 18 años. Mañana lunes 4'30, 7'30 y 10'30, SIRENAS EN SOCIEDAD. Eastmancolor y Cinemascope. Marcelo Mastrolanni y Michele Morgan.

AVENIDA: 4'30, 7'30 y 10'30 LA MARCA DEL ESCORPION. Technicolor. Mayores 14 años. Mañana lunes, 4'30, 7'30 y 10'30. CONDENADOS A VIVIR. Eastmancolor y Panorámica. Robert Hundar y Emma Cohen.

RIALTO: Hoy domingo LA BATALLA DE ROMA. Technicolor en Techniscope y UNA CUERDA AL AMANECER. Eastmancolor. Pierre Brice y Steven Tedd. Mayores 14 años. Mañana lunes. LA VIUDITA YE YE. Eastmancolor por Mary Santpere y TARZAN EN EL DESIERTO MISTERIOSO. John y Weismuller y Nancy Kelly.

REX: 4'30, 7'30 y 10'30. — LA ULTIMA CARTA en Color David Janssen y Rosemary Forsyth. Mayores 18 años. — Mañana lunes: 4'30, 7'30 y 10'30 CANONES PARA CORDOBA en Color. George Peppard y Giovanna Ralli. Mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villareal) 3'30 hasta 8'30 continua y 10'30 noche, NO-DO, Jaimito, PANICO, Scope y Color y EMBOSCADA A MATT-HELM, Cinemascope y Color. Mañana lunes 3'30 hasta 8'30 continua y 10'30 noche, SERAFINO, Eastmancolor y AHI VA ESE BOLIDO. Eastmancolor A. Mayores 18 años.

CINE BAHIA Continua 3'30 tarde y 9'30 noche Complementos y LOS CANONES DE NAVARONE. Color. Gregory Peck, David Niven y Anthony Quinn. A. Mayores 14 años.

CINE VICIANA (Burriana) Hoy domingo 4 y 7 tarde y 10'30 noche A DIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE. Cinemascope y Color. Spencer Tracy, Katherine Hepburn y Sidney Poitier. Tolerado Menores. Mañana lunes 7 tarde y 10'30 noche SENTENCIA PARA UN DANDY, con Laurence Harvey, Tom Courtenay y Mia Farrow. Mayores 18 años.

## ASTORIA MAÑANA LUNES

ESTRENO del film más espectacular de la historia del cine.



20th Century-Fox presenta TORAI TORAI TORAI! Una producción ELMO WILLIAMS-RICHARD FLEISCHER

Secuencias americanas interpretadas por: MARTIN BALSAM como Almirante Kinmel, JOSEPH BOTTEN como Henry L. Skimmon, E.G. MARSHALL como The Colonel, Bratton James WHITMORE como Almirante William F. Halsey y JASON ROBARDS como General Sherb

Secuencias japonesas interpretadas por: SON YAMAMURA como Almirante Yamamoto, TATSUYAMAHASHI como "Comodoro Genda", TAKAHIRO TAMURA como "El Comodoro Fuchida", ELIRO TONO como "Unite Nagumo", KOREYSENDA como "Príncipe Kanoye", "Asociado OTTO LANG" Dirigida por TOSHIO MASUDA y KINJI FUKASAKU

Música de LARRY FORRESTER - HIDEO OGUNI - RYUZO KIKUSHIMO - JERRY GOLDSMITH  
Dirigida por ELMO WILLIAMS - RICHARD FLEISCHER

UNA TRACION ASIATICA QUE DIO ORIGEN A LA GRAN CONFLAGRACION MUNDIAL... DE IMPRESIONANTE REALISMO Y A UN RITMO DE VERTIGO

TOLERADO MENORES

NOTA: ESTA SALA NO CELEBRA\* FUNCION LOS VIERNES POR DESCANSO SEMANAL

# Teatro Payá

## Burriana

Martes, día 2 de Mayo 1972 A las 10'30 noche

# GRAN CONCIERTO A BENEFICIO DEL HOSPITAL

por el gran pianista, figura internacional de la música

# JOSE ITURBI

VENTA DE LOCALIDADES: En las taquillas del Teatro Payá

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

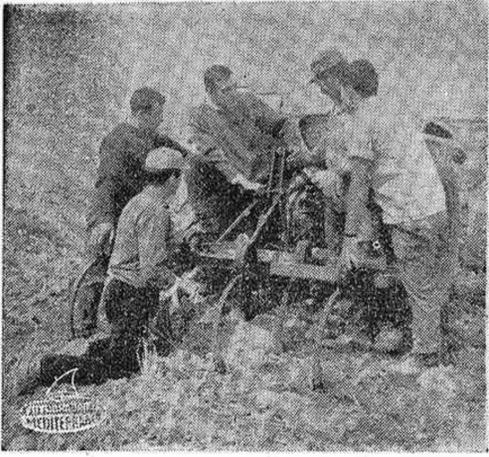
INVERSIONES FRUTICOLAS Economía en la distribución de piensos en los establos

Factores que intervienen en una decisión de cambio

Mediante las inversiones, tiene lugar el cambio de una satisfacción inmediata y cierta a la que se renduncia, contra una esperanza que se adquiere y de la cual, el bien invertido es el soporte, dice P. Massé.

El estudio comparativo entre la situación actual y la futura, después de la inversión (con sus consecuencias), es el punto clave sin lugar a dudas, para la toma de decisiones. Pero además, superadas la decisión de cambio, está la del destino fijo y determinado del cambio.

Es el caso para la implantación de nuevas explotaciones frutales. Se ha decidido cambiar el rumbo de la explotación agraria por los motivos que fueren: baja rentabilidad, tierras nuevas transformadas, etc., pero queda el problema de la elección del camino a elegir. ¿Dónde existen más posibilidades económicas? ¿En qué cultivo la rentabilidad de la inversión será mayor? En términos



LA TOMA DE DECISIONES ES LA PRINCIPAL ACTIVIDAD DEL EMPRESARIO AGRICOLA

SERVICIO DE DEFENSA CONTRA PLAGAS

ESTACION DE AVISOS AGRICOLAS

CASTELLON

INFORMACION SOBRE AGRIOS CAPARRETA.

Se encuentra en estado muy resistente a los tratamientos. No tratar.

ACAROS.

No constituye grave problema. No observándose aumento, en general desde la información anterior. Tratar sólo si es necesario.

CACOECIA.

Sigue sin observarse aumento en la población de la primera generación, por lo que en general no representa problema. Tratar sólo si es necesario.

CHINCHES VERDES DE LOS BROTES

En aquellas variedades y zonas más atrasadas se sigue observando su presencia, por lo que todavía es necesario estar a la expectativa y tratar en caso necesario.

PULGONES.

Conviene vigilar la plaga y si su evolución lo aconseja, es importante tratar.

COTONET.

Es un momento importante para la lucha biológica, realizando la suelta del insecto beneficioso Cryptolaelaps montouzieri, aprovechando esta época de floración en la cual no se deben realizar tratamientos.

NOTA. Aquellos agricultores interesados en el Boletín mensual pueden inscribirse en la Sección Agronómica de la Delegación Provincial de Agricultura de Castellón y se les remitirá gratuitamente.

más claros: ¿Qué puedo plantar? ¿De qué forma llevar el cultivo? Estas son las preguntas que se hace actualmente el agricultor.

La toma de una decisión es difícil. Este artículo pretende aclarar algunos conceptos e ideas a tener en cuenta y estudiar detenidamente para aquellos que se encuentran en la situación de tener que adoptar un cambio o de introducir modificaciones de consideración en su explotación agraria.

El agricultor sensato, antes de tomar una decisión, debe pensar en el motivo que le lleva a hacer el cambio. Normalmente, siempre se dice que es debido a la baja rentabilidad de lo que actualmente explota, pero, ¿se han estudiado las causas de esa baja rentabilidad? ¿Podría subsanarse el problema sin tener que adoptar medidas costosas? Me atrevería a decir que en el 60 por 100 de los casos sí que puede existir solución. Desde modificar los sistemas de "llevar" la explotación; hacer una gestión de la explotación para saber a qué atenerse; intentar una agrupación para aumentar ingresos o hasta la agrupación comunitaria de explotaciones, existen métodos y sistemas para poder solucionar muchos problemas de este tipo que actualmente se presentan. No se pretende aquí estudiar todas estas soluciones que pueden existir. Son tantas y tan amplias, que quedan fuera de lugar. Lo que no queda lugar a dudas es que antes de tomar una decisión de cambio, se deben estudiar todas estas posibilidades.

Tomada la actitud resuelta del cambio, surge ahora la decisión a tomar.

FACTORES QUE HAY QUE TENER EN CUENTA ANTES DE REALIZAR UNA INVERSION FRUTICOLA, QUE PRESUPONE UN CAMBIO EN LA EXPLOTACION

1.º Posibilidades de mercado: Que vienen a significar lo mismo que posibilidades o facilidad de venta del producto que se va a obtener. Para este factor hay que hacer un pequeño estudio de los mercados actuales a los que va a ir destinado el producto; saber la exigencia de estos merca-

dos y la facilidad de venta. Resumiendo, se puede decir que antes de plantar interesa conocer del modo más exacto cómo y dónde se va a vender lo que se obtenga. Además, y tomando como referencia las estadísticas y teniendo en cuenta las predicciones para el futuro, se puede obtener una idea sobre el porvenir que puede existir para la nueva inversión.

2.º Condiciones ecológicas (clima y suelo) de la zona: De modo

modo general, la experiencia que pueda haber nos dará la respuesta más exacta. Cada especie, e incluso cada variedad, tiene una exigencia respecto al clima (horas de frío, temperatura, pluviosidad, etc.), que pueden prohibir el cultivo en una zona determinada. Las exigencias de suelo, aunque más amplias, tienen posibilidad de solución. De todas formas, un análisis de suelo antes de la plantación dará idea exacta a qué atenerse.

3.º Rentabilidad: Teniendo en cuenta la intensidad de la inversión, es criterio actual el pensar en obtener el máximo beneficio en el menor tiempo con los mínimos gastos. Quiere esto decir que siguiendo unas normas básicas de racionalidad del cultivo, habrá que adoptar el sistema que más interese económicamente. Así, por ejemplo, habrá que pensar en marcos de plantación, sistemas de cultivo (empleo de herbicidas, poda, etc.), que aún saliendo de lo tradicional, puedan proporcionar este beneficio máximo y, además, en poco tiempo.

El estudio detenido de estos tres factores que se han expuesto es indispensable antes de realizar una inversión frutícola. La rentabilidad de la inversión, aparte de otros factores imponderables, viene determinada por el acierto en la aplicación de las condiciones expuestas, a tener en cuenta.

JOSE PALMER VALERO, Agente de Extensión Agraria de VINAROS

El "plomo" de los frutales: una enfermedad a tener en cuenta

Sólo es posible utilizar medidas preventivas

DESDE hace mucho tiempo se viene notando en los frutales una enfermedad llamada «del plomo» que últimamente parece haber aumentado su virulencia; hasta ahora debido al inconveniente que presenta el estudio de su desarrollo y la dificultad de poderla combatir, no se había dado a esta enfermedad la importancia que debía.

La «enfermedad del plomo» se presenta no sólo en el ciruelo, sino en casi todos los frutales, como melocotonero, albaricocero, manzano, etc., aunque el más atacado y para el que tiene peores consecuencias es el ciruelo. Por todo ello, vamos a tratar hoy de esta enfermedad, cuáles son sus síntomas y cómo evitar sus daños.

El síntoma primordial que destaca y que aparece a simple vista es el color grisáceo brillante, que presentan las hojas atacadas de este mal, es decir toman color de «plomo» de aquí el nombre con que se le conoce. Las primeras hojas en que se presentan los síntomas son las que nacen de las yemas de tallos juvenes. Por otra parte los frutos que aparecen en estas plantas atacadas, no llegan a madurar, cayéndose antes de alcanzar este estado; pero puede ocurrir incluso que los árboles enfermos no lleguen a fructificar. En un estado más avanzado de la enfermedad, las ramas toman también el mismo color plomizo de las hojas, hasta que el árbol acaba por secarse y morir.

Como dijimos, no está muy claro ni es fácil determinar cuál es el productor de la enfermedad, aunque parece ser que se trata de un hongo, que desarrolla su micelio en las hojas y tallos del árbol. Su vía de penetración son principalmente las heridas de la parte aérea. Así por ejemplo, los cortes producidos durante la poda son un buen lugar para que fungen las esporas del hongo y se propague la enfermedad. Por eso, después de la poda o rotura de alguna rama, es conveniente sanear el corte y embadurnarlo inmediatamente con un betún fungicida con el fin de evitar que las esporas del hongo puedan asentarse sobre la herida y reproducirse dando lugar a nuevas esporas que propagarán de nuevo la enfermedad.

También se ha demostrado la presencia de esta enfermedad no sólo en la parte aérea de la planta sino en las raíces, aunque parece ser que el foco de infección es la parte aérea, y de aquí, debido a la rapidez de la propagación de la enfermedad, pasa a las raíces donde aparece, incluso antes de que se aprecien los síntomas en las hojas. Sin embargo, no es extraño que pueda presentarse en este lugar como consecuencia de las heridas efectuadas

en las raíces por las labores que se dan al suelo, si no se afectan con cuidado.

Desde la infección a la aparición de los síntomas característicos de la enfermedad, transcurre un cierto tiempo llamado período de incubación, en el que las esporas viven pero sin fructificar. Algunas veces este período puede ser relativamente corto, pues transcurren unas breves semanas desde la infección a la aparición de los síntomas. Por ello, no es extraña la aparición de la enfermedad durante la primavera en árboles que han sido atacados durante el invierno, como consecuencia de podas demasiado energéticas.

Los métodos de lucha curativos no son muy eficaces, aunque se recomienda la corta del tronco al nivel de la infección, siempre y cuando que ésta no provenga de las raíces, y posterior desinfección de la parte amputada, con sulfato de hierro u otra sustancia fungicida.

Mejores resultados da la lucha preventiva, que consiste principalmente en tomar medidas de higiene elemental. Entre ellas se encuentra la de embadurnar inmediatamente después de la poda los cortes por medio de un betún o pintura fungicida, como puede ser el sulfato de hierro. También puede hacerse tras la operación de corte la pulverización del árbol con productos de este tipo, aunque este método es algo más costoso en mano de obra.

Otra medida preventiva que debe de guardarse, es la de no podar un árbol sano a continuación de un árbol enfermo, pues de esta manera la contaminación es más rápida. Por lo tanto deben podarse primeramente todos los árboles sanos y a continuación los enfermos o sospechosos de enfermedad. En caso de no hacerlo así, tras la poda de cada árbol enfermo, deberá desinfectarse las herramientas con alcohol y fuego.

Por otra parte los árboles que están excesivamente enfermos y tengan poco aprovechamiento, lo mejor es cortarlos de raíz y quemarlos sobre el sitio.

Para evitar la aparición de esta enfermedad en las raíces se procurará tener sumo cuidado al efectuar las labores de cultivo que puedan causar heridas a las raíces y por lo tanto abrir camino a la infección.

En cuanto a los abonados, hay que tener sumo cuidado con el uso de los nitrogenados, pues los árboles que han sido abundantemente abonados con este elemento nutritivo presentan una mayor facilidad al ataque del hongo.

En resumen, para evitar la propagación de la enfermedad, es preferible tener en cuenta todas las medidas preventivas antes de efectuar las curativas, pues además

UNA de las faenas que más mano de obra consume en las explotaciones de ganado vacuno es la de la distribución del pienso, dado que el reparto se viene haciendo a animal por animal en su correspondiente comedero.

Hoy en día ya se dispone de una cierta mecanización para ahorrar en parte esta mano de obra. Ahora bien, conviene que la inversión que se haga en la adquisición de la maquinaria para este fin no sea demasiado

grande, porque en este caso no compensaría el ahorro de mano de obra que se podría obtener y la rentabilidad de la máquina sería baja. Veremos de qué manera puede ahorrarse mano de obra y cómo debemos mecanizar la explotación.

En primer lugar, está comprobado que el trabajo que se necesita para alimentar al ganado ocupa aproximadamente el 30 por 100 del tiempo dedicado al mismo en una explotación de vacuno de leche. Hay que tener en cuenta que, por animal y día, para su alimentación tienen que transportarse de 20 a 60 kilos de diferentes piensos. Estos, como se sabe, hay que recogerlos del almacén, silo, granero; cargarlos, transportarlos y, por último, distribuirlos.

Ahora bien, ¿cómo podemos economizar mano de obra? Esto puede efectuarse de varias maneras: por medio de raciones simplificadas; disminuyendo las distancias entre los almacenes o depósitos y los comederos del ganado; por la mecanización de la recogida y distribución del pienso; o también con la introducción del sistema de autoconsumo en la explotación.

El ahorro de mano de obra, por medio de raciones simplificadas supone limitar la comida a un solo tipo de pienso, aunque con-

dicar a la administración de mayores cantidades unitarias. Pero esta operación puede mecanizarse con facilidad y, por lo tanto, supone una disminución del trabajo necesario. Es decir, que las raciones simplificadas son necesarias para la mecanización económica de las tareas de la alimentación.

Podemos evitar trabajo disponiendo convenientemente los lugares de almacenamiento y consumo, porque ahorra una gran parte de mano de obra, al evitar o disminuir viajes, cargas y descargas. Por otra parte, no hay que olvidar que durante el verano es indispensable que el pienso llegue lo más rápidamente posible al lugar de consumo desde su almacenamiento.

También contribuye al fin perseguido el evitar todo almacenamiento intermedio, pues ello no hace sino encarecer la distribución del pienso, aumentando los gastos con las sucesivas cargas y descargas consiguientes. Por ello el ensilaje, por ejemplo, debe de sacarse directamente del silo con una pala acoplada al tractor, o con ella misma, transportarlo al pesebre. Debe de evitarse en todo lo posible el traslado de piensos con las manos.

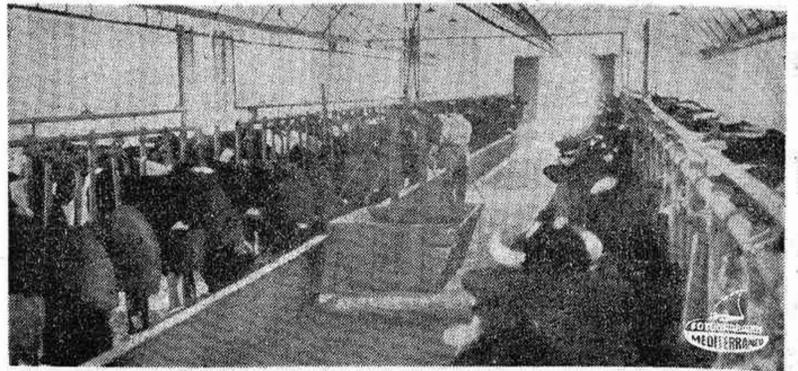
Desde el punto de vista técnico, puede estar solucionado el problema de la mecanización de la operación para extraer el pienso y transportarlo, ahora bien, desde el económico, no; ya que en la inmensa mayoría de los casos el capital necesario para la compra de todas las máquinas necesarias es demasiado elevado.

Así, por ejemplo, el forraje almacenado en los silos «torre» puede sacarse por medio de dispositivos colocados en la parte superior o inferior del silo. El transporte hasta el pesebre puede realizarse por medio de tornillos sin fin, cadena de movimiento continuo o medios neumáticos. Ahora hay que pensar que el coste total de todos estos aparatos es elevado, y, por tanto, debe de estudiarse cuidadosamente el ahorro en mano de obra que nos supondría la instalación de estos sistemas directos de recogida y reparto de forrajes.

Por lo que acabamos de exponer, el ganadero, además de estudiar las características de funcionamiento correcto de todas las máquinas y accesorios que instale, debe pensar también en cuál es el sistema que mejor y más rendimiento le ha de producir en su explotación. Para ello, debe de empezar a conocer cuántas horas de trabajo se emplean en cada una de las operaciones que debe de hacer y cuál es el capital que ellas requieren, de esta manera podrá llegar a determinar cuál es el sistema que más le conviene y beneficiará.

En ayuda de la determinación que ha de tomar, le diremos que, como regla general, son preferibles aquellas máquinas y accesorios que además de servir para la alimentación de los animales, fin primordial que buscamos, también pueden tener aplicación en otros trabajos de la explotación. Tal es el caso, por ejemplo, del carro de distribución de pienso remolcable y del tractor con pala de carga al frente.

Como resumen diremos que la mecanización racional puede llevar a la disminución de las horas de trabajo empleado hasta un 70 por 100. Ahora bien, hay que tener en cuenta que los sistemas mecanizados de distribución de piensos sólo son rentables, desde el punto de vista de economía de la producción, cuando la explotación tiene más de 40 animales. Hay que pensar incluso que muchos trabajos no merecen la pena mecanizarse, puesto que representan una cantidad muy baja en la economía general de la explotación y su mecanización no resultaría rentable.



ES NECESARIO UN MINIMO DE UNOS 40 ANIMALES PARA MECANIZAR LAS OPERACIONES.

Wynn's advertisement featuring images of Wynn's Carburetor Cleaner, For Gas, and For Oil products. Text includes 'CREA en España la garantía de 6 meses para su automóvil.' and 'Proquimetal, S. A., Distribuidores de WYNN OIL COMPANY (U. S. A.) se complace en ofrecer desde ahora (al igual que se hace en otros países) GARANTIA de 6 meses para el Motor, Caja de Cambios y Diferencial de su automóvil usado, por su POLIZA DE GARANTIA.'

AEG advertisement with large text 'AEG sí puede' and 'alimentar a una familia durante una semana.' It lists 'Frigoríficos AEG 8 modelos desde: 8.170 pts.' and 'Distribuidor: Ricardo Caro C. Mayor, 30 - T. 22 38 42 - CASTELLON'

# VIDA DEPORTIVA

## El Castellón, con Félix en vez de Cayuela en la expedición, llegó con retraso a Palma

### Todavía sin alineación a la espera de la llegada del entrenador

**P**ALMA DE MALLORCA, 29. (Por teléfono, de José M. Arribas). — El Castellón ha llegado a Palma con sensible retraso respecto al horario previsto, pues el avión en que ha realizado el viaje ya salió también con demora de Manises y, antes de aterrizar en el aeropuerto mallorquín tuvo que sobrevolar un par de veces la isla a causa de la densidad del tráfico aéreo, a la espera de pista libre para el aterrizaje. El equipo albino ha quedado alojado en el Hotel Capitol.

Nada nuevo respecto al Castellón, salvo la sustitución de Cayuela por Félix en la lista de jugadores que se han desplazado en esta ocasión.

Como quiera que el entrenador se encuentra en Barcelona, donde le retienen compromisos de tipo familiar, y no llegará hasta mañana a Palma, nada es lo que podemos decir respecto a la probable alineación de nuestro equipo. No obstante, parece saldrá el mismo equipo que el pasado domingo venció a la Cultural Leonesa en el Estadio Castalia, con Mendieta en la puerta, sustituyendo a Araquistáin.

En su número de hoy, el diario «Balears» publica un amplio estudio sobre el Castellón, su desenvolvimiento en el campo y las peculiaridades de cada uno de sus hombres. El reportaje cubre toda una página y ofrece también amplia información gráfica. Según este estudio, en los momentos en que el Mallorca ataque con decisión, el Castellón situará a siete hombres en el área propia, con los extremos en el centro del campo y el delantero centro en punta; pero, advierte

«Balears», los castellonenses son muy rápidos y peligrosos en los contraataques.

El Mallorca, por su parte, anuncia la siguiente alineación: Vallespir, Mariano, Sanz, Taberner; Pons, Pa-

## Seis goles anoche en Mestalla Ganó el Valencia al Córdoba por 4-2

**V**ALENCIA, 29. (Añil). — Seis goles se han marcado en el partido Valencia-Córdoba, celebrado esta noche en el estadio Luis Casanova, en el que el Valencia ha vencido a su rival por cuatro goles a dos, habiendo conseguido sus dos primeros tantos de penalty. El primer tiempo finalizó con empate a un gol.

Arbitro el Colegiado Catalán, señor Tomco; que ha tenido una discreta actuación.

**ALINEACIONES:**

**VALENCIA.** — Cota, Tatón, Sol, Anibal, Vidagany, Claramunt I, Lico, Claramunt II, Quino, Forment (Sergio) y Valdez.

**CORDOBA.** — Molina, Lopez, Rodri, Cepas, Alarcón, Tejada, Rojas, Escalante, Garrido, Del Bosque y Manolin Cuesta.

El partido, aunque muy movido, por las continuas variaciones en el marcador, no ha tenido una excesiva calidad. Sobre todo en el primer tiempo, ambos equipos han

llevado el aburrimiento a las gradas, con un juego lento y de escasa calidad técnica.

Se adelantó el Valencia, gracias a un penalty un tanto riguroso, con que el Sr. Tomco castigó al Córdoba, por empujar dos de sus defensores a Claramunt II, en el minuto 16 de partido. La falta sacada por el mayor de los Claramunt, se convirtió en el primer tanto de la noche.

El Valencia, con el gol, dejó hacer a su rival a lo largo ya de todo el primer tiempo, y éste, ni corto ni perezoso, aprovechó la ocasión para igualar en el marcador, en el minuto 40, ante el acoso de Rojas. El balón entró en la red, sin que pudiera averiguarse quién lo había impulsado en última instancia.

En el segundo tiempo, las cosas variaron y el fútbol se se practicó pasó a ser más movido.

En el minuto 13 de este segundo período, el árbitro volvió a castigar con penalty al Córdoba, esta vez justamente, al ser zancadilleado Valdez por Rodri. Claramunt I, al igual que en la anterior ocasión transformó la falta en gol.

Mejoró a partir de este momento el juego del Valencia y pronto llegó el tercer tanto. En el minuto 20, Claramunt I centró desde la derecha un balón que no llevaba peligro, pero Rodri y Molina se embarrullaron y dieron con la pelota en las redes.

El Córdoba acertó distancias en el minuto 40, mediante una combinación entre Manolin Cuesta y Tejada, que la defensa valenciana no acertó a cortar. Tejada, solo ante Cota, marcó a placer.

Un minuto después, el Valencia establecía el resultado definitivo, al profundizar Claramunt II por la derecha y centrar para que Valdez peinará con la cabeza el balón, que fue al fondo de las mallas.

El partido, como hemos dicho, no fue de buen juego. Falto nervio en los jugadores y se jugó sin ritmo. El Córdoba e mostró preciso en las entregas, pero muy lento en sus acciones ofensivas, dando tiempo a los defensores valencianitos a cubrir huecos. Des-

## El Juvenil del Castellón, en Zaragoza, donde hoy se enfrentará al Calasanz

**Z**ARAGOZA, 29. (Por teléfono, de Enrique Moneris). — A las diez de la noche ha llegado el equipo juvenil del Castellón que mañana se enfrentará al Calasanz, en partido de vuelta de dieciséisavos de final del Campeonato de España de Fútbol Juvenil. En el encuentro de ida, disputado el pasado domingo en el Campo del Bovalar, los juveniles albino-gros vencieron por 4-1, consiguiendo una diferencia que les convierte en favoritos de cara al desenlace de la eliminatoria.

Para el encuentro de mañana, el entrenador, Manolo Adell, ha anunciado la siguiente alineación: Ayala, Redó, Ortiz, Pauls; Sangrador, Beltrán; Saura, Villaró, Salvador, Gordo y Font. Como suplentes figuran Damiá, Valls, Gómez y Montañés. Al frente de la expedición se ha desplazado, como delegado del club, el señor Miravet.

Según nuestras noticias, el campo del Calasanz no reúne muy buenas condiciones, sino todo lo contrario, pero a pesar de esta circunstancia, los jugadores castellonenses están muy animados y esperan conseguir un buen resultado. Su moral es muy alta y, como se demostró en el partido de ida, pueden imponerse a pesar de la fortaleza física del conjunto zaragozano.

## TELEVISION FUTBOL

Hoy a las 19'30 horas

**GIJON AT. MADRID**



**Cerveza STARK-TURIA Export**

## Esta tarde a las 5 el San Andrés en el Madrigal

**S**IN ninguna duda el de esta tarde es el partido más difícil de cuantos le quedan por jugar en su campo al Villarreal en la actual temporada.

El San Andrés, uno de los equipos situados en zona cómoda, pero que así y todo vendrán dispuestos a puntuar si es posible, pues para ellos sería muy importante acercarse lo más posible a los primeros lugares de la clasificación.

El Villarreal, ha de salir dispuesto a no dejarse arrebatar ningún punto. El menor tropiezo a estas alturas podría ser de fu-

estas consecuencias y por lo tanto es preciso ganar sin falta.

Hay mucha animación ante este partido y esperamos que los aficionados, percatados de la importancia que tienen los puntos se volcarán ayudando y animando a su equipo con todas sus fuerzas para que la victoria quede en casa.

Los jugadores que componen la citación son los siguientes:

Javi, Payno, Bernal, Chufi, Folch, Pascual, Erytil, Eusebio, Casco, Iznata, Burguete, Flores,

Planes, Saeta y Gelo.

Suponemos que la alineación será la misma que el domingo anterior, con la sustitución obligada de Jorge y puestos a suponer suponemos que Burguete saldrá con el 9 y Saeta con el 11.

De todas formas, un partido interesante en el que le va muchísimo al Villarreal y que por lo tanto necesitará de la ayuda incondicional de todos sus seguidores que son todos los aficionados de la comarca.

C.V.L.L.

## EL PARTIDO MALLORCA-CASTELLON EN DIRECTO POR «LA VOZ DE CASTELLON»

Domingo, 30 de abril, a las 5 tarde

UNA CORTESIA DE:

- Cerámica Gaya Marazzi
- Electrodomésticos Castalia
- Balestas Juiton
- Edificio La Hispano y
- Automóviles Michavila

## ESTADIO Castalia

Lunes 1 de Mayo

A las 5 de la tarde

### Emocionante encuentro 2.ª Categoría Regional

# Villarreal, C.F. C.D. Castellón

## QUINIELAS 1-X-2

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 35ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
2	559.835
2	916.604
2	1.289.805
2	3.045.687
4	770.680
8	222.385
8	240.808 y 9

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato las apuestas que pudieran contener los citados Boletos no han sido formalizadas, y en su consecuencia los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 30 de abril de 1972

## CAMP MADRIGAL

### VILLARREAL

### HOY domingo A las 5 de la tarde CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA 2.ª DIVISION

# C. D. SAN ANDRES VILLARREAL, C.F.

NOTA.- Venta de localidades en Mayor San Jaime, 1. - VILLARREAL, y a partir de las 4 de la tarde en las taquillas del campo.

## PIBERNAT

BASCULAS, BALANZAS Y ARCAS SOLICITA

## DISTRIBUIDORES o VENEDORES

PARA LA PROVINCIA INTERESANTES INGRESOS

Dirigirse a: BASCULAS Y ARCAS PIBERNAT, S. A. C/ Parlamento, 9 y 11 BARCELONA-15.



FURISMOS TURGONETAS. PROCEDENTES DE CAMBIO. REVISADOS. FACILIDADES DE PAGO. Abierte sábados y domingos mañana

ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT Carretera Valencia-Barcelona Km. 57 Telf. 52 15 00 VILLARREAL

# VIDA DEPORTIVA

## MOTORISMO

### Mañana, III Trial Castellón y II Moto-cross Benicarló

**M**AÑANA, habrá dos manifestaciones del deporte de las dos ruedas en nuestra provincia.

Una de ellas es el III Trial Castellón. El organizador es el Moto Club Castellón que para comenzar a las diez de la mañana, desde el corazón de la Parroquia, Monjornes y Las Palmas, entrando a dicho lugar, por el kilómetro 75 400 a la izquierda en la carretera general N-340, Castellón Benicarló, y pudiendo siguiendo los datos publicados ayer, ver muchas de las doce zonas con relativa facilidad.

Tras la prueba, que cuenta con una nutrida participación, se celebrará una comida de hermandad, invitación del Club organizador, a participantes y organizadores, en Las Barracas del término de Benicarló, y tras la comida se realizará la elección de regalos por parte de los participantes que irán saliendo en orden a la clasificación. El vencedor absoluto recibirá el III Trofeo Ramos Aznar; el resto elegirán los regalos que estarán sobre una mesa. En este punto hemos de añadir a las relaciones publicadas, que también comestibles Del Campo de la calle Caballeros donó ayer, dos botellas de champán, para añadir a la gran cantidad de regalos llegados al club.

La otra es el II Moto-cross Ciudad de Benicarló. El magnífico circuito del Barranquet de Benicarló, convenientemente preparadas, por los activos directivos del Moto Club Benicarló, será necesario a partir de las cuatro de la tarde, ya que junto a la playa entre Peñíscola y Benicarló, ya bastante cerca de Benicarló, en el único puente existente, en su parte izquierda, está ubicado este circuito que usa ya hace varios años el Moto Club Benicarló.

Los dos pruebas, en suma, interesantes, y al alcance su visión de todos los aficionados, que pueden asistir por la mañana al Trial y por la tarde el Moto-cross.

**ENRIQUE, JOSE MARIA ESCUDER Y UN JUNTA DE ALCORA, A ALMANSA**

También en la región hay deporte de las dos ruedas; el X Premio de Almansa, prueba que se celebrará mañana por la mañana, y a la que acuden por un lado, los corredores castellanenses Enrique y José María Escuder, en categoría Seniors, y por otro lado el corredor de Alcora, Junior, que recibió el Trofeo de los Mejores de Escape MEDITERRANEO, en la entrega de los trofeos del XVIII Trofeo Magdalena, por ser el mejor clasificado Junior en la carrera de la Magdalena de su categoría.

Esperemos noticias, y que sean todo lo buenas que deseamos para nuestros esforzados deportistas de las dos ruedas.

ESCAPE

## BALONMANO FEMENINO

### Ayer dieron comienzo los encuentros de la Fase de Sector del Campeonato Nacional Infantil, organizado por la Sección Femenina

**A**YER, en las instalaciones deportivas del Hogar "Sierra Espadán", comenzó a disputarse la Fase de Sector del Campeonato Nacional Infantil de Balonmano Femenino. Una vez finalizada la reunión previa, en la cual se trataron normas técnicas que se tienen que seguir a lo largo de esta competición, y previo sorteo de los equipos que contendían, con arreglo al calendario previsto, dio comienzo el primer encuentro.

Este enfrentó a los conjuntos representativos de Instituto "San Vicente Ferrer", de Valencia e Instituto A, de Castellón. Característica de este partido fue la facilidad en marcar de las jugadoras valencianas, aunque nuestras representantes, combinaron muy bien y prodigaron bonitas jugadas. La primera parte concluyó con el resultado de 3-6 a favor de Valencia. El resultado final fue de 6-11.

**ALINEACIONES:**  
INSTITUTO SAN VICENTE FERRER VALENCIA.— A. Sanmiguel L. Balgeto, A. Martín, M. Molina, E. Monsalve, M. J. López, Carmen Peris, M. J. Araçil, E. Montesinos, V. Iribarren, y C. Verdiguier.

INSTITUTO FEMENINO "A" CASTELLÓN.— P. Vaquero, F. Agustín, C. Bernat, L. Gozabio, D. Querol, A. Martín, P. Manseigas, N. Barrachina, P. Capdevila, R. Iglesias y R. Garcés.

El marcador funcionó, por parte del equipo visitante a través de las jugadoras L. Balgeto 4, A. Martín 2, M. J. López 3, Carmen Peris 1, E. Montesinos 1.

Marcaron por parte del Instituto A: Carmen Bernat 3, Rosa Garcés 3.

El arbitraje estuvo a cargo de D. Luis Beltrán Moya, del Colegio de Castellón.

**JESUS MARIA BARCELONA- INSTITUTE LERIDA, EN EL SEGUNDO ENCUENTRO DE LA JORNADA**

Seguidamente, jugaron el Jesus Maria de Barcelona contra Instituto Femenino Lérida.

El primer tiempo se caracterizó por la igualdad de fuerzas de que hicieron gala ambos conjuntos. Inauguraron el marcador las jugadoras leridanas, aunque Barcelona, contrarrestó inmediatamente esta ventaja. La primera parte finalizó con el resultado de 5-6 favorable a las representantes de Barcelona.

La segunda parte ya registró un más acusado dominio del Jesus Maria, que llevó a cabo excelentes jugadas, con un resultado definitivo de 7-11 a su favor.

**ALINEACIONES:**  
I. F. LERIDA.— M. Bonell Serro, L. Hueso Comino, P. Valverde, R. Balaña, Castelló, D. Garcia Giménez, M. A. Toll Daniel, M. Castellá, Castelló, M. T. Herrera Sánchez, C. Andreu Armengol, y N. Bonet Cendros.

**J. MARIA BARCELONA.** — V. Calsina omiz, I. Cuito Sabaté, A. Pi Casuberta, M. L. Masip Martí, P. G. Nieto Formosa, E. Baquer Miró, T. Llanso Neres, M. Rosell Miralles, M. Puchol Benet, G. Rovira Negre y M. Juan-Creix Bretón.

El arbitraje corrió a cargo del ya mencionado colegiado Sr. Beirán Noya.

Marcaron por el Jesus Maria, de Barcelona: Victoria Calsina 1, Isabel Cuito 1, M. L. Masip 4, Teresa Llansó 3, María Rosell 1, Montserrat Juan-Creix 1.

Por el Instituto Femenino Lérida: Pilar Valverde 1, María Teresa Herrera 3 y Carmina Andreu 2.

## BALONCESTO

### Curso de Perfeccionamiento Técnico para Infantes

Seguidamente y dando confirmación al plan de promoción deportiva que tutela la Delegación Nacional de Educación Física y Ejecuta en esta ocasión el Comité de Baloncesto Infantil Nacional a través del Comité Técnico Provincial de la Juventud, dio comienzo hace unos días, bajo la dirección del Profesor Entrenador D. José Martí Salvador del Instituto Fco. Ribalta, auxiliado por los Monitores Sres. Vivas y Casanova, este curso acelerado de perfeccionamiento en el que intervienen un total de 24 alumnos representando a equipos infantiles de distintos centros de la Capital y provincia, de ellos lo mejor de cada uno, para recibir una serie de enseñanzas en el deporte de la canasta, con el buen deseo por parte de todos, de que obtengan de inculcarles la perfección técnica facilitándoles la elevación en el nivel general, a la hora de la práctica, en esta edad tan propicia para la asimilación.

La evolución del baloncesto no

precisa que lo destaquemos en este breve comentario, por ser de todos conocida, pero al decir que ésta la ratifica la ficha control-expectante del actuante, en la que no se escapa, ni en el apartado de valoración físico-técnico ni en el de control técnico, el menor detalle para valorar perfectamente al jugador, que servirá posteriormente para la selección de los que deban asistir de cada provincia, al Curso Nacional en el que serán estimados los que pasarán al internacional.

Un buen engranaje de perfeccionamiento técnico, que seguido con interés y aplicación por estos infantes de toda nuestra piel de toro, les puede dejar en condiciones de ser jugadores de baloncesto en plazo breve.

Las clases del Curso se están desarrollando en las instalaciones deportivas de la Escuela de Maestría Industrial cedida por gentileza de su dirección para esta actividad.

## COLUMBICULTURA

### En el XXVI Campeonato de Palomos Deportivos de la Federación Provincial de Castellón celebrado en Nules, quedaron clasificados para el internacional el "Cap de Estopa" de Moncofár y el "Reserva" de Vall de Uxó

**N**ULES ha sido el centro de la atención de los columbicultores de la Provincia en este año 1972 del XXVI Campeonato Provincial de la Federación Columbicultora de Castellón de la Plana, que en su fase final del pasado domingo acudieron en masa para presenciar dicha magna competición deportiva y que fueron recibidos con la más cordial bienvenida, patentizada incluso con pancartas.

Frente al magnífico local de la Cooperativa Agrícola y Caja Rural de San José, en cuyos suntuosos salones se celebraron la mayoría de los actos programados, a las 10'45 horas de la mañana tuvo lugar la recepción de Autoridades, Mandos e invitados, que en comitiva, con la Banda de Música y con las Damas Sras. Rosalín Ferrer Gavaldá y María Carmen Darás Martínez, fueron al domicilio de la Madrina, Sra. Encarnita Canós Arambul, trasladándose todos a la Capilla de Ntra. Sra. de la Soledad, ofreciéndole tres hermosos ramos de claveles y oyendo la Santa Misa que la ofició el Reverendo Sr. Cura D. Ramón Sanchez, con sermón alusivo al Campeonato y a la paloma, ensalzándolos como símbolo de paz, amor y fraternidad.

A la salida prosiguió el pasacalle de regreso, disparándose una larga traca, teniendo lugar el vino de honor y más tarde la comida de hermandad.

Presidieron los actos la Madrina, Sra. Encarnita Canós y sus Damas: Alcaldesa Presidente del Ayuntamiento de Nules, D. Vicente Molé Herrero; Teniente Jefe de Línea de Moncofár D. Francisco Serrano Hidalgo; Delegado Local F. de Juventudes D. José Mechó; Jefe de la Hermandad Sindical de Labradores D. Vicente Navarro; Presidente de la Cooperativa Agrícola y Caja Rural de San José D. Jaime Ripollés; Alcalde de Villavieja, D. Jesús Portolés Huesca; Secretario de la Caja Rural, don Francisco Jich, juntamente con el Presidente de la Federación Provincial de Columbicultura, D. Luis Castells Gimeno, el del Comité de Competiciones D. Miguel Asensio Gil y el de la Sociedad Columbicultora de Nules D. José Felip.

Al finalizar la comida en la que reinó la habitual camaradería, hizo uso brevemente de la palabra el Presidente de la Sociedad de Nules Sr. Felip y a continuación el prestigioso Presidente de la Federación Provincial de Columbicultura de Castellón D. Luis Castells Gimeno, pronunció un brillante y ameno discurso, dando las gracias a los asistentes, al Alcalde de Nules, al Presidente de la Cooperativa San José, resaltando la presencia de la Madrina y Damas y con ellas a las madres, esposas, hermanas, novias de los columbicultores, que tanta paciencia tienen con éstos al practicar nuestro querido deporte, a las mujeres españolas en general, al acto deportivo que se celebra y muy especialmente agradeció a la digna representación del Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, al que reitera públicamente una vez más muy complacido la adhesión y confianza, aprovechando gustoso la ocasión para eludir al trabajo publicado en la revista "Guardia Civil" de noviembre ppdo. que editó la Dirección General de dicho Cuerpo por el insigne Capitán del citado Cuerpo D. J. Ruiz Castro titulado "La paloma deportiva" y de cuyo extenso, documentado e interesante artículo, tiene conocimiento l. afición por haberlo reproducido la revista de Palomos Deportivos de la F. E. de Columbicultura. Todo ello rogó el señor Castells que por conducto reglamentario, con los debidos respetos, se lo hicieran patente al Ilustrísimo Sr. Coronel Jefe del Tercio de la Guardia Civil D. Francisco Parra Marín.

Acto seguido le impuso la insignia de oro de la Columbicultura al Alcalde de Nules y éste, al agradecer la distinción, expresó su satisfacción por poder compartir con motivo de este Campeonato los actos programados con los columbicultores de la Provincia de Castellón, brindándoles un cariñoso saludo de afecto y admiración, estimulando a los columbicultores de Nules en la práctica de su deporte, para que con la colaboración de todos, siga desarrollándose eficientemente. Muchos aplausos hubo para todos.

Se pasó después al suntuoso y espacioso Salón de Espectáculos de la Cooperativa de San José, completamente abarrotado de público, donde se procedió a dar cuenta del historial deportivo de los 26 palomos concursantes, acto de verdadera confraternidad, que tras un preliminar discurso de don Luis Castells, fue iniciado por éste y luego continuado por el señor

cionado de Nules D. José Romero y por el de Alquerías del Niño Perdido D. Juan Bort, entre clamorosos aplausos y al final el Presidente del Comité P. de Competiciones D. Miguel Asensio se dirigió a los asistentes, dándoles las gracias y procediendo al sorteo de la paloma de "suelta", realizado por la gentil Madrina Sra. Encarnita.

Correspondió hacerse una de plumaje Azul, a la que en presencia de Autoridades, Mandos, Damas, árbitros y de la afición, dio libertad la Madrina, siendo acompañada seguidamente por casi todos los actos programados, a las 10'45 horas de la mañana tuvo lugar la recepción de Autoridades, Mandos e invitados, que en comitiva, con la Banda de Música y con las Damas Sras. Rosalín Ferrer Gavaldá y María Carmen Darás Martínez, fueron al domicilio de la Madrina, Sra. Encarnita Canós Arambul, trasladándose todos a la Capilla de Ntra. Sra. de la Soledad, ofreciéndole tres hermosos ramos de claveles y oyendo la Santa Misa que la ofició el Reverendo Sr. Cura D. Ramón Sanchez, con sermón alusivo al Campeonato y a la paloma, ensalzándolos como símbolo de paz, amor y fraternidad.

Así terminó el día, faltando con ella los 16 palomos siguientes: «Cap de Estopa», de Moncofár; «Titán», de La Llosa; «Invasor», de Borriol; «Funeraria», de Segorbe; «Ligeros», de Nules; «Espantado», de Onda; «Billetes Verdes», de Nules; «Cónsul», de Alquerías; «Voy por si acaso», de Altura; «Gallito», de Almazora; «Chiquets», de Castellón; «Rebeldes», de Becht; «Sango», de Segorbe; «Molincros», de Sueras; «Carguays», del Grao de Castellón y «Dólar», Vall de Uxó.

A las nueve de la noche, bajo la Presidencia del Ilmo. Sr. Alcalde de Nules, Madrina, Damas, Presidente de la Federación Provincial, del Comité P. de Competiciones y el de la Sociedad de Nules, previas unas palabras muy acertadas del Presidente Sr. Castells, explicando las difíciles circunstancias de embarazadas concurrencias por las características de la «suelta» y eligiendo el comportamiento de los árbitros oficiales actuantes D. Enrique Borrás, D. José M.ª Martínez Recatalá y D. Francisco Martínez y la nobleza de miras de los dueños de los palomos, que siempre han tenido por norma que no sólo lo importante es ganar, sino el participar y entre los aplausos de todos se procedió a dar cuenta por el Presidente del Comité Provincial de Competiciones del fallo, que fue el siguiente:

Empatados con 150 puntos, los 16 palomos que anteriormente hemos mencionado y considerando la puntuación de Regularidad como está previsto en el Reglamento de Competiciones de la Española.

1.º «Cap de Estopa», anilla I 95.757, de D. Ismael Alós, de Moncofár.

2.º «Titán», toscado, anilla C. 88.715, de D. Juan Doménech, de La Llosa.

3.º «Invasor», ahumado, anilla M 48.263, propiedad de doña Luisa Falomir, de Borriol.

Campeón de Regularidad el «Cap de Estopa» antes mencionado y segundo Campeón de Regularidad el «Reserva», toscado, anilla I 13.623, de D. Ernesto Herrero de Vall de Uxó, siendo estos dos ejemplares los que en representación de la Federación Provincial de Castellón, tienen que participar en el IV Campeonato Internacional Copa de S. E. el Generalísimo, que se ha de celebrar el día 4 de junio próximo en Segorbe.

El premio para el mejor clasificado local correspondió al palomo azul «Ligeros» anilla I 68.543 de D. Antonio Torres de Nules y los destinados para los entrenadores de Nules que volasen los palomos forasteros mejor clasificados el interesante artículo, tiene conocimiento l. afición por haberlo reproducido la revista de Palomos Deportivos de la F. E. de Columbicultura. Todo ello rogó el señor Castells que por conducto reglamentario, con los debidos respetos, se lo hicieran patente al Ilustrísimo Sr. Coronel Jefe del Tercio de la Guardia Civil D. Francisco Parra Marín.

Acto seguido le impuso la insignia de oro de la Columbicultura al Alcalde de Nules y éste, al agradecer la distinción, expresó su satisfacción por poder compartir con motivo de este Campeonato los actos programados con los columbicultores de la Provincia de Castellón, brindándoles un cariñoso saludo de afecto y admiración, estimulando a los columbicultores de Nules en la práctica de su deporte, para que con la colaboración de todos, siga desarrollándose eficientemente. Muchos aplausos hubo para todos.

## La Semana del Productor

A medida que avanzan las fechas hacia la culminación de los actos a celebrar el próximo día 1 de Mayo, Festividad de San José Artesano, crece el interés y la expectación en amplios sectores de la provincia y nuestra ciudad, ya que la acentuada diversidad de las pruebas deportivas y manifestaciones artísticas encuentran siempre incoordinadas en sus respectivas aficiones.

La Obra Sindical de Educación y Descanso, consciente de la importante labor que, en el seno de la Organización Sindical, vela incesantemente por perfilar y robustecer la personalidad del hombre del trabajo, el más precioso sujeto del más importante factor de nuestra sociedad.

Ahora bien, hay un aspecto digno de destacar sobre todos: el humanísimo y delicado homenaje a nuestros mayores, los Jubilados del Trabajo que hicieron posible con su esfuerzo y sacrificio el disfrute de una paz social tan envidiada como respetada.

Por eso, cuando ayer tarde, en el Teatro Cine Sindical, completamente abarrotado del mejor público del mundo, el más digno, cariñoso, sencillo y noble, reía y gozaba de la representación escénica que la Agrupación Coral «ELS XIII» de Villarreal, hacían con el mayor entusiasmo que jamás hubieran puesto en aquella hermosa tarea todos disfrutamos y en más de una ocasión una lágrima de alegría y emoción pugna por salir.

Un entremés, «Dos carambolas» y un juguete cómico, «L'Organista de Sollana», fueron las graciosas piezas escogidas por este fabuloso grupo que bordó ambas obras en una compenetración perfecta con aquel singular auditorio que con su alegría «infantil» contagiaba a aquel inolvidable ambiente.

Para el día de hoy hay programados Campeonato de Pesca con Rall, en Burriana, campeonato de pesca marítima, en el Grao de Castellón, y de Pesca Submarina en la Costa de Oropesa-Torremestra.

En el Hogar Sindical de Burriana, a las 9 de la noche, pelea de gallos.

A las 11'30 de la noche, en el Cine Sindical de Castellón, función de cine en homenaje a nuestros jubilados del trabajo.

Actuación de los Grupos de Danzas a las 11'30 de la mañana y por la tarde, a las 7'30 finales del Campeonato Tenis-Mesa.

Para el día 1 de mayo, está prevista la final del Campeonato de Pesca Submarina en Oropesa-Torremestra; en Almazora, a las 9 de la mañana, concurso de Columbicultura y en Burriana, a la misma hora, Tiro de Pichón.

Fútbol en Vinaroz; Tiro al Plato en San Juan de Moró; Concur-

so de Pintura al aire libre, en la Plaza María Agustina, de Castellón que con el Campeonato de Pedestrismo, actuación de las Marionetas en la citada plaza, a las 10'30 de la mañana, función infantil de cine, para hijos de productores, a las 11'30 en el Cine Sindical, Campeonato de Natación en la Piscina del Estadio Castalia y un Pase de Modelos de Peñadados en el Parador de la Magdalena, a las 6 de la tarde, completan este variado programa que tiene como sobresaliente acto laboral el XXIII Concurso Provincial de Albañilería, en Benicarló, completado con otro Concurso Provincial de Confección de Paellas; un pase de modelos de verano que organiza el Sindicato Textil, en el Parador de la Magdalena, y el acto final de entrega de trofeos a las 5 de la tarde en el citado parador del Sindicato Provincial de Transportes, seguido de un baile popular.

**TENIS MESA**

Ayer se celebraron en el Club de Tenis-Mesa de la Obra Sindical de Educación y Descanso, los encuentros correspondientes a la Semana del Productor, entre las Empresas Vivas-Royo y Vivas-Fertiberia, dándose los siguientes resultados:

Sidro, 21-21; Mezquita 11-7 Giner, 21-21; Valls, 7-8 Sidro-Giner 21-21; Mezquita-Valls, 11-15

**CLASIFICACION**

1.—Empresa Royo  
2.—Empresa Vivas  
3.—Empresa Fertilizantes Iberia

## REGIONAL PREFERENTE

### Gran expectación ante la visita de «Idem» Alcira

**VALL DE UXO.** — Hoy domingo el Piel tiene un difícil encuentro. El Piel ha jugado tres partidos fuera de casa y solo ha conseguido un punto positivo, frente al potente Torrente. Pero lo cierto es que también ha hecho méritos para por lo menos, haber obtenido un empate en Paiporta y otro en Denia. Ha jugado en estas salidas con brío, garra, velocidad, pero jugadas desgraciadas y fallos que cuestan goles, privaron al Piel de alzarse no digamos con la victoria pero por lo menos, con el valioso empate imbatido de estas tres salidas.

Y en este buen momento del Piel, es cuando llega al estadio Segarra el Alcira, el potente y bien conjuntado equipo que se mantiene «elder» desde mucho antes de finalizar la primera vuelta.

Su visita es natural que haya despertado la mayor expectación de la temporada y este es el ambiente que se respira en los medios deportivos de la ciudad.

Pero el Piel no puede perder este partido, ya que ello le supondría descender muchos lugares en la clasificación y desmerecer el pabellón que hasta ahora ha defendido en los primeros puestos.

Se prevé, pues, un partido emocionante y duro, jugado de poder a poder en que el resultado es incierto, aunque nosotros tenemos fe en el Piel para que siempre en los partidos más difíciles ha sabido esforzarse y salir triunfador.

Es, pues, esta confrontación la más interesante y la que mayores alicientes encierra por la calidad del adversario, que de vencer aseguraría ya su título de campeón.

Está asegurado el lleno y ya les contaremos a Vds. — E. PEREZ

## El Vinaroz, a Canoas

Todo se confabuló para que el Vinaroz no alcanzase contra el Paterna, el segundo puesto de la tabla. Fue una pena, porque el conjunto abiazul con una hinchada más fervorosa que nunca, mereció con creces batir al Paterna, pero este equipo aliado con el arbitro y la desgracia local, sacó buen partido. En fin, todo es ya historia. Quedan cinco partidos y la lucha por los dos primeros puestos, es dramática. El Canals, es un equipo fuerte que en su campo no será fácil de batir, ni muchísimo menos. El Vinaroz C. de F. tendrá que jugarse el todo por el todo, si quiere mantener sus aspiraciones. Una derrota a estas alturas sería fatal y sin embargo una victoria permitiría mantener intactas sus posibilidades, pues en la próxima jornada se enfrentan el Torrente y Paterna. Aunque el Alcira lleva buena ventajita, ha de visitar Vall de Uxó, Burriana y Paterna, tres huesos duros de roer. Como ven, la lucha por los puestos que dan opción al ascenso, está al rojo vivo.

A pesar de que la suerte nos jugó una mala pasada contra el Paterna, es de esperar que en Canals, las cosas rueden de forma normal. El equipo está en juego y con moral férrea de triunfo, y la acción vinarocense confía que en jornada tan decisiva, los jugadores se superen como nunca. Tal vez, reaparecerá esta tarde, el gran centro-campista, Matias Mestre, uno de los jugadores más calificados del Vinaroz, y lesionado

durante varias jornadas. Si se confirma la buena nueva, la alineación será: Ortiz; Diago, Sos, Barberá; Matias, Emilio; Plaza, Campos, León, Petit y Tolls (Hallado, Carmona, Amposita, Kreato y Gilabert). El equipo saldrá de Vinaroz, a las nueve para almorzar en Alberique. Ojalá podamos narrarles una victoria más del Vinaroz C. de F.—ANGEL GINER.

## Deportes de Educación y Descanso

### TIRO AL PLATO

Organizado por el Grupo Cinegético La Codorniz de Educación y Descanso se celebrará mañana lunes día 1 de mayo a las 9'30 de la mañana en su campo de tiro del Pantano de María Cristina, con motivo de la fiesta de la XX Semana del Productor, un concurso social de tiro al plato con los siguientes premios: Primero, Trofeo de la Excma. Diputación Provincial; Segundo, del Delegado Provincial de E. y Descanso; Tercero, del Grupo Cinegético La Codorniz; Cuarto, del Grupo Cinegético La Codorniz, sección plato; del quinto al 15 magníficos trofeos a elegir por orden de clasificación.

La entrega de premios a los ganadores se llevará a cabo a las cinco de la tarde en el Parador de La Magdalena del Sindicato Provincial de Transportes.

## PERITO QUIMICO

De 32 años de edad, con gran experiencia a nivel de director en industrias de producción de abonos, detergentes, y planta depuradora de aguas residuales, por razones familiares necesita trasladar su residencia a Castellón de la Plana, y solicita puesto en industria química o análoga.

Interesados dirigirse a:  
J. M. Rodríguez  
Sopdiveda, 35-1-3.  
Barcelona-15.

**Mediterráneo**

Redacción  
Talleres  
**22 00 56**

Administración  
**22 00 60**

**IX CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FÚTBOL INFANTIL**

EL CASTELLÓN, A TERUEL

Hoy comienza la Fase Interprovincial de fútbol infantil en la que el C. D. Castellón, que el pasado domingo se proclamó Campeón Provincial se enfrentará al equipo Colegio Menor "Fco. Pizarro" de Teruel en partido de ida y vuelta, para disputar el derecho a participar en la fase de sector que tendrá lugar en Zaragoza.

Hoy ha salido al C. D. Castellón a Teruel para disputar el partido de ida y esperamos traiga a Castellón el resultado conveniente para afrontar con seguridad el segundo partido y pueda aspirar a un puesto en la fase de vuelta.



EN EL ALTO VOLTA

CASTELLON MISIONERO

— Actividad de la diócesis en aquel país africano

EN los presupuestos de generosidades misioneras de la Iglesia Universal hay que contar hoy con la diócesis de Castellón que, desde hace años cuantos años, vuela una buena parte de sus esfuerzos espirituales y materiales en determinadas zonas del Alto Volta africano, para lo que tiene allí como adelantados a un grupo de sacerdotes diocesanos.



Incidentalmente me encontré hace breves días en el aeropuerto de Madrid-Barajas con uno de ellos —Mosen Juan Llidó— y en la conversación que sostuve con él en el balbuco de un lenguaje castellano un tanto incipiente por haber descendido del avión hacia unos instantes, después de dos años y medio de vivir en Alto Volta, participé de interesantes ideas cuya transcripción constituye el objeto de este reportaje.

SESENTA LENGUAS

—Aquel pueblo es y está intensamente sacralizado, dice Mosen Juan Llidó, Dios interviene en la vida de todos y de cada una de las personas, y tal intervención es sentida e interpretada por aquellas con toda nitidez y precisión. Dios es para ellos como un jefe o un viejo importante al que hay que atribuirle todo el acontecer personal y colectivo, con capacidad de intervención siempre y en todo. La pobreza, la riqueza, la vida, la muerte, la lluvia, el dolor y la alegría... todo procede de El y todo es referido a El permanentemente. Emociona la religiosidad de aquel pueblo, junto con la actitud de aceptación referente de Dios y de todo lo suyo que llega a emular y aún a rebasar a la misma figura de Job.

—¿Cómo ven desde allí las tensiones de la Iglesia en Occidente? —Le oír decir un día al Cardenal Zunguena que allí no tendríamos tiempo ni siquiera de pensar. Todo es actividad. Hay mucho que hacer. No podemos permitirnos el lujo de discutir. Los debates teológicos resultarían allí un auténtico lujo. Tenemos que estar pendientes de la vida y mirar profundamente hacia dentro, deponiendo cualquier actitud adolescente de excesiva preocupación por las estructuras, los modos y sistemas.

—¿Tu trabajo misionero en aquellas latitudes? —Es arduo, porque es difícil llegar a conocer la lengua. Existen más de 60 lenguas nativas. Hemos de pasarnos mucho tiempo aprendiendo los proverbios en los que está contenida su religión y su filosofía, para lo que hemos de estar siempre dispuestos a anotar cualquier palabra o sonido fonético con sus correspondientes significados. No existe en el mundo nada escrito sobre aquellas lenguas. Nosotros hemos de construir su misma gramática. Pero, eso sí, Dios trabaja el corazón de aquellos hombres y no pocas de sus situaciones religiosas son propias ya del Antiguo Testamento fomentadas y sostenidas por los más viejos de las tribus que son unos verdaderos pozos de sabiduría. Cuando se muere un viejo, es como si se nos hubiera quemado una biblioteca.

—¿Algunos valores religiosos de los habitantes de aquellas tribus? —Sentido de la comunidad. Amor al grupo. Dimensión democrática del vivir y del actual. Hospitalidad. Obsequian de tal modo al forastero que comparten con él todo, privándose hasta de su pan. Pero, por otra parte, no perdona nunca. Las ofensas se pagan hasta en la tercera y cuarta generación. Tienen excesivos miedos o temores a todo. En general, a excepción de algunos grupos bajo influencia musulmán, no oponen resistencia a la conversión al cristianismo.

DESARROLLO

—¿Y es entonces precisamente cuando tienen valor y se justifica vuestra actividad? —Nuestra actividad tiene valor y se justifica allí siempre. Dios no es una realidad a discutir sino a ser vivida en el testimonio del amor evangélico encarnado en Cristo Jesús. Nuestra presencia fomenta allí este amor y con esto nos sobra casi todo lo demás. Además, el cristianismo que nosotros encarnamos, despierta en ellos el desarrollo y esto es evangélicamente bueno.

—¿Vuestra preocupación primordial como sacerdotes y misioneros? —La de ser testigos vivientes de la bondad. La bondad —el amor— es la fuerza y la justificación de cualquier actividad misionera. Darles ocasión de que vean y comprendan de que nuestra presencia allí responde sólo a una preocupación amorosa por ellos constituye una actividad misionera auténticamente definitiva y feliz. Estar con ellos, sufrir con ellos, trabajar con ellos y por ellos y esperar con ellos es nuestra predicación y nuestra fuerza evangelizadora.

—¿Esperais mucho de la diócesis de Castellón? —Casi todo. A la Iglesia diocesa-

sana le corresponde continuar la obra iniciada por ella misma, mediante el envío de misioneros sacerdotes que sean testimonios vivientes de la bondad. Es admirable también la labor que realizan los equipos de médicos y enfermeras que se desplazan allá por sus propios medios e iniciativa y que han constituido la base de la organización en esta diócesis de la institución «Médicos Mundis», que encarga ahora la ayuda sanitaria a aquella zona misionera mediante el envío de medicamentos y la futura dotación económica para la estancia permanente de un médico. Cristianamente resulta muy sano, además de apasionante, desplazarse allí durante una temporada y trabajar con los nativos del país.

La conversación con Mosen Llidó es fácil. Serenamente fácil y apasionante. La entrega y el amor evangélico que definen al misionero descubre fabulosos caminos de interés y de humanidad trascendida desde el arco iris fijo de su comprensión hacia el hombre, principalmente si éste está hundido en pozos de miserias y todavía alienada en él un rayo de esperanza, como acontece en el Alto Volta.

—¿Volverá de nuevo al país africano? —Lo antes posible. He venido por motivos de enfermedad, pero intentaré volver cuanto antes.

—¿Alguna anécdota personal?

—Una muy curiosa, a propósito de la llegada del hombre a la luna. Ellos no creen que esto pueda ser verdad. Están convencidos de que es una ficción cineasta norteamericana. La luna es el lugar del sepulcro del cuerpo de Mahoma y ningún humano podrá acercarse a él. No lo consentiría el profeta. Hace unos días, precisamente en torno a la pascua, nos levantamos desahogados una noche a causa de los estrépitos y de los ruidos de tambores que formaba el pueblo... pensamos que hubiera muerto alguna persona importante. No era así. Se trataba de que, a consecuencia de un eclipse de luna, ésta comenzó a ocultarse, estimulando los nativos que una pantera la había atrapado cerca de la montaña, para lo que movilizaban todos sus ruidos con el fin de que la pantera se asustara, se ahuyentara y dejara de apresarla entre sus garras.

Las panteras no alcanzarán nunca la luna. Pero el hombre sí. Después de esta conversación misionera con Mosen Llidó, uno piensa que el hombre, antes y después de conquistar la luna, tiene que acercarse evangélicamente a los pueblos subdesarrollados para librarlos de la ignorancia y de sus desmanizadoras pobreza.

ANTONIO ARADILLAS

ERNESTO HALFFTER, CON FALLA AL FONDO

Me molesta como se aplica el calificativo de «actual». Es tan actual lo que hacemos Rodrigo, Espiá y yo como lo que hace Bernaola. Aun prepara una revisión de «La Atlántida», para acortarla.

Por M.ª Isabel HERNANDO

ES una lástima que en los ascensores que suben al noveno piso donde reside, cuando vive en Madrid, Ernesto Halffter, no sueñe «El sombrero de tres picos» o, por lo menos, el «Amor Brujo». «La Atlántida», verdaderamente, sería demasiado. Pero así, el músico sería feliz. Apenas ha hablado media docena de palabras cuando ya ha dicho «mi maestro». Es un «fan» de Falla, un auténtico fanático, que en cuanto uno se descuida lanza su opinión, su elogio, su admiración, su adoración por Falla.



La Real Academia de Bellas Artes de San Fernando ha elegido a Ernesto Halffter académico de número para ocupar el sillón número 36, vacante desde el fallecimiento de Juan Antonio Ruiz Casaux. Pero, aunque esta afición suya por Falla pudiera hacer pensar otra cosa, como dice el crítico musical Enrique Franco, Ernesto Halffter cuenta con una obra cuantiosa e importante.

—Me ha producido una alegría muy grande, una gran satisfacción y tengo una profunda gratitud para los compañeros que me han elegido. Yo en estos casos nunca me hago ilusión. Hay siempre tantas cosas imprevistas, inesperadas. Yo mismo, que he sido jurado de muchos premios veo lo difícil que es esto. Mi maestro nunca quería serlo...

Ya salió el maestro. —Que más maravilla que considerarse siempre un alumno, para aprender. Falla, además, siempre está en alza. Hay que distinguir entre el gran músico y el genio. Strauss, por ejemplo, era un gran músico pero no un genio como Debussy, Ravel, Stravinski, Falla. Falla es más que Albéniz, que Granados, Falla nos ha abierto la puerta al mundo. Siempre en alza, además, a pesar de su poca producción.

Su tono de voz es monocorde, sin especiales inflexiones, a pesar del apasionamiento que podrían tener sus palabras. Sus palabras se pierden en un apartamiento de tantos de la avenida del Generalísimo, con su moqueta, su sofá cama y sus muebles funcionales. En las paredes, si hay colgados diplomas en lenguas extranjeras, vivas y muertas, y puerta adelante deben estar el piano y el pupitre.

—Si, cuando estoy en Madrid, vivo aquí. Pero estoy mucho fuera, en Portugal, en Francia, en Alemania, en Italia. Italia me encanta. He vivido muchos años, preparando «La Atlántida». —Está bien, señor Halffter, pero hableme de cómo considera usted las últimas corrientes musicales, el nuevo idioma musical que se impone.

—Creo que es tan actual la música que estuve el otro día en el estreno de «Impulsos» de Carmelo Bernaola y me ha gustado muchísimo, aunque no sean los principios míos. A Halffter lo que le molesta es que a esa música se la dé, en exclusiva, el calificativo de «actual». —Creo que es tan actual la música que hacemos Rodrigo, Espiá o yo como la que hace Bernaola. Son caminos diversos. Ellos dan una importancia fundamental a los efectos y para mí, si logran unos efectos admirables, muy sugestivos, no dejan de ser efectos, por eso creo que tienen menos vida que las que tienen una sustancia musical. Una obra que sólo sirva de sorpresa, no acaba de valer del todo. Porque la primera vez será sorpresa, la segunda menos y la tercera ya no lo será. Estos compositores tienen que sobrevivir a base de escribir mucho. Si Falla hubiera hecho esto...

—Está bien, señor Halffter, ¿qué opina del disco, de la música enlatada, a la que el maestro Celibidach le niega el pan y la sal? —Entiendo la postura de Celibidach de no querer hacer discos. La música hay que oír en directo. Nunca el disco producirá la misma emoción que la audición directa, pero, sin embargo, considero interesante el disco como fenómeno de expansión de la música, de estudio, de preparación del público.

EDUARDO UFER, Médico coordinador del P.N.A. y E. T.

Campaña de Erradicación de la Tuberculosis a partir de 1963

SE puso en marcha la Campaña Nacional de Erradicación de la Tuberculosis que ha permitido sacar al país, al parecer de una manera definitiva, del bache anterior. Así, la mortalidad por tuberculosis estimada para el año 1970, no llega a los 3.000 casos, con una tasa inferior a 9/100.000, lo que permite incluir por primera vez a España entre los países de «muy baja mortalidad», junto a los más desarrollados del mundo. Esta cifra supone que entre todas las causas de muerte en España, la debida a tuberculosis ha descendido en sólo 20 años desde el 10% (1950) al 1% (1970).

La propensión al descenso durante esta etapa ha vuelto a reforzar valores estimables, situándose próxima a —2 (—1,84), lo que permite prever que para dentro de tres años (1975) el problema social de la tuberculosis se hallará resuelto en España (Zurita, 1971).

BASES CIENTÍFICAS DE LA LUCHA ANTITUBERCULOSA

Los métodos de lucha antituberculosa se han ido mejorando conforme lo han hecho los conocimientos epidemiológicos y terapéuticos acerca de la infección. Un ejemplo operativo de cómo se monta una moderna campaña antituberculosa lo constituye el «Plan Nacional de Erradicación de la Tuberculosis» organizado en nuestro país. El Plan se dividió en dos fases: una primera fase de desarrollo que duraría 3 años y otra segunda fase de pleno rendimiento, que completaría hasta un total de ocho años de duración del plan en conjunto.

Toda campaña de lucha antituberculosa y, en consecuencia, el Plan Nacional si está organizado, se monta sobre tres frentes de ataque: el sujeto enfermo, lucha contra el mecanismo de contagio, y protección del individuo sano.

LUCHA CONTRA EL SUJETO ENFERMO

Las medidas a tomar sobre el sujeto enfermo no son otras que las ya clásicas de diagnóstico precoz, tratamiento correcto y rehabilitación de los enfermos crónicos y de aquellos sujetos que quedaron con secuelas invalidantes.

INTERRUPCIÓN DEL MECANISMO DE TRANSMISION

Tuberculosis humana: Diagnóstico, declaración, tratamiento y ais-

lamiento de los sujetos enfermos. Tuberculosis bovina: Sacrificio de los animales enfermos y de todos aquellos que reaccionan positivamente a la tuberculosis; legislación pecuaria protectora; esterilización de la leche de vaca. En cualquier caso: Higiene general (saneamiento de la vivienda, desinfección de habitaciones, etc.), y educación sanitaria de la población.

PROTECCION DEL SUJETO SANO

Las modernas campañas de lucha antituberculosa han extremado especialmente la protección de la población sana, sobre todo en edad infantil. Este tipo de profilaxis se monta en cuatro tipos de medidas: tuberculorreacción, vacunación con B.C.G., quimioprolifaxis y Fotoseriación.

Tuberculorreacción: La O.M.S. ha dictado normas en cuanto a la elección de la tuberculina, así como su técnica de aplicación y de interpretación. En la actualidad, las campañas nacionales emplean una tuberculina «estándar» que es la PPD, lote RT-23, preparada en el Stans Seruminstiut de Copenhagen. La inyección debe ser estrictamente de 0,1 ml. de esta tuberculina diluida; es decir, una unidad (1 UT), por vía intradérmica en la cara externa del antebrazo previa esterilización de la piel con antisépticos. Se emplean jeringuillas especiales graduadas en centésimas de milímetro, provistas de émbolos metálicos y agujas de platino flameable.

La lectura se realiza a las 72 horas y la reacción se mide mediante una regla transparente. El eritema no tiene nunca significación. Cuando la pápula es inferior a 6 mm., no se considera el caso como infectado. Cuando es superior a 14 mm., se considera el sujeto como hiperérgico, con riesgo de enfermarse en los próximos 2 años, evitándose con la quimioprolifaxis. Los hallazgos tuberculínicos justifican la conducta a seguir según cada caso.

B.C.G.: La vacuna billada de Calmette y Guerin se emplea en los recién nacidos por vía bucal o intradérmicamente, y en edades mayores por vía intradérmica. Está indicada en todos aquellos niños tuberculín-negativos, es decir, en aquellos que hayan respondido al Mantoux con una pápula de diámetro inferior a los 6 mm.

Quimioprolifaxis: En la actualidad se habla de tipos de quimioprolifaxis: primaria: Es aquel tipo de medicación profilá-

tica que se emplea en los sujetos sanos y no contaminados. Queda reservada a los sujetos que han estado expuestos al contagio.

Quimioprolifaxis secundaria: Es la que se realiza sobre los sujetos contaminados pero no enfermos. Es el caso de los sujetos hiperérgicos a la tuberculina, con una reacción a los 14 mm. La administración continuada de isoniazida en estos casos impide el desarrollo de la enfermedad en los casos recientemente contaminados (Feroebec, Comstok, McGregor, etc.).

METODICA PREVENTIVA DEL PLAN

El Plan Nacional de Erradicación de la tuberculosis en nuestro país actúa combinando estas tres medidas preventivas, de acuerdo con el siguiente esquema, aplicada para la población escolar española:

TUBERCULINORREACCION: Inyección intradérmica de 1 UT, de PPD, lote RT-23 en 0,1 ml. Pueden darse dos circunstancias:

No reactivos (pápulas menores de 6 mm.). Se efectúa la vacunación con B.C.G. intradérmica. Se repite la tuberculina al abandonar la escuela, y revacunación de los tuberculín-negativos.

Reactivos (pápula superior a 6 mm.): Se practica un examen radiológico o fluoroscópico de tórax. Pueden presentarse dos posibilidades:

Exploración radiológica negativa: Todavía pueden darse dos circunstancias:

—Pápula inferior a 13 mm. (normoérgicos): Se sigue vigilancia anual. —Pápula superior a 14 mm. (hiperérgicos): Se instaura una quimioprolifaxis secundaria con isoniazida.

Exploración radiológica positiva: Se realiza un tratamiento complejo mediante la «pauta triple» (hidralazida, estreptomina, PAS).

SUS RELACIONES CON LA SEGURIDAD SOCIAL

Por Orden conjunta de los Ministerios de Gobernación y Trabajo, de 28 de septiembre de 1952, se estableció un concierto entre el Patronato Nacional Antituberculoso y el S.O.E. para la hospitalización y tratamiento quirúrgico de los enfermos beneficiarios del S.O.E. afectos de tuberculosis pulmonar.

En el actual Plan de Erradicación, por otro lado, se ha previsto la conexión con los servicios de la Seguridad Social, en pro de la lucha antituberculosa. En muestra

provincia nos hallamos en la tercera fase; en esta lucha se plantea un problema ambicioso: la erradicación de la tuberculosis. Los esfuerzos llevados a cabo por el Sanidad son dignos de elogio por la labor que representan. La tuberculosis se bate en retirada, ayudemos todos cooperando con el Plan de Erradicación Tuberculosa.

EDUARDO UFER, Médico coordinador del P.N.A. y E. T.

Seguridad Social: Balance de cinco años

RECIENTEMENTE se cumplieron los primeros cinco años de vigencia del Régimen General de la Seguridad Social. Al irse conociendo ahora, aunque algunos datos tengan todavía provisionalidad, los resultados correspondientes al ejercicio 1971, es interesante hacer un breve balance que, aunque necesariamente somero, nos ponga de manifiesto el proceso arrollador de la Seguridad Social.

En el capítulo de prestaciones podemos observar algunos datos tan significativos como son los siguientes:

En el Régimen Especial Agrario, y sólo por los conceptos de Asistencia Sanitaria y Prestaciones Económicas, se abonaron en el año 1967 algo más de 9.312 millones de pesetas, mientras que cinco años después, es decir en 1971 los pagos por los mismos conceptos superaron los 30.000 millones.

Veamos ahora otras dos cifras comparativas correspondientes al Régimen General, también sobre los años a que antes nos hemos referido. Comprende este capítulo los cinco conceptos siguientes: asistencia sanitaria, incapacidad laboral transitoria, invalidez provisional, protección a la familia y desempleo.

Durante el año 1967 se abonaron prestaciones por los aludidos conceptos, por un total de poco más de 55.197 millones de pesetas. Este mismo capítulo, referido a

nuevo idioma musical que se impone.

—Creo que es tan actual la música que estuve el otro día en el estreno de «Impulsos» de Carmelo Bernaola y me ha gustado muchísimo, aunque no sean los principios míos.

A Halffter lo que le molesta es que a esa música se la dé, en exclusiva, el calificativo de «actual». —Creo que es tan actual la música que hacemos Rodrigo, Espiá o yo como la que hace Bernaola. Son caminos diversos. Ellos dan una importancia fundamental a los efectos y para mí, si logran unos efectos admirables, muy sugestivos, no dejan de ser efectos, por eso creo que tienen menos vida que las que tienen una sustancia musical. Una obra que sólo sirva de sorpresa, no acaba de valer del todo. Porque la primera vez será sorpresa, la segunda menos y la tercera ya no lo será. Estos compositores tienen que sobrevivir a base de escribir mucho. Si Falla hubiera hecho esto...

—Está bien, señor Halffter, ¿qué opina del disco, de la música enlatada, a la que el maestro Celibidach le niega el pan y la sal? —Entiendo la postura de Celibidach de no querer hacer discos. La música hay que oír en directo. Nunca el disco producirá la misma emoción que la audición directa, pero, sin embargo, considero interesante el disco como fenómeno de expansión de la música, de estudio, de preparación del público.

—Está bien, señor Halffter, ¿qué opina del disco, de la música enlatada, a la que el maestro Celibidach le niega el pan y la sal? —Entiendo la postura de Celibidach de no querer hacer discos. La música hay que oír en directo. Nunca el disco producirá la misma emoción que la audición directa, pero, sin embargo, considero interesante el disco como fenómeno de expansión de la música, de estudio, de preparación del público.

EDUARDO UFER, Médico coordinador del P.N.A. y E. T.

Seguridad Social: Balance de cinco años

RECIENTEMENTE se cumplieron los primeros cinco años de vigencia del Régimen General de la Seguridad Social. Al irse conociendo ahora, aunque algunos datos tengan todavía provisionalidad, los resultados correspondientes al ejercicio 1971, es interesante hacer un breve balance que, aunque necesariamente somero, nos ponga de manifiesto el proceso arrollador de la Seguridad Social.

En el capítulo de prestaciones podemos observar algunos datos tan significativos como son los siguientes:

En el Régimen Especial Agrario, y sólo por los conceptos de Asistencia Sanitaria y Prestaciones Económicas, se abonaron en el año 1967 algo más de 9.312 millones de pesetas, mientras que cinco años después, es decir en 1971 los pagos por los mismos conceptos superaron los 30.000 millones.

Veamos ahora otras dos cifras comparativas correspondientes al Régimen General, también sobre los años a que antes nos hemos referido. Comprende este capítulo los cinco conceptos siguientes: asistencia sanitaria, incapacidad laboral transitoria, invalidez provisional, protección a la familia y desempleo.

Durante el año 1967 se abonaron prestaciones por los aludidos conceptos, por un total de poco más de 55.197 millones de pesetas. Este mismo capítulo, referido a

co, que al oír el disco se aficiona y vaya al concierto.

Espera recogido y paciente mis preguntas, va de azul marengo y lleva una condecoración en la solapa.

—Que opina del actual sistema de educación musical, de como está la música en las provincias españolas.

—Yo tengo una profunda tristeza porque Falla creó una orquesta de Cámara, la Orquesta Bética de Cámara en Sevilla, pero está desatendida. Todavía quedamos muchos que podríamos hacerla realidad si tuviéramos un poco de ayuda.

—Pero Falla aparte, señor Halffter...

—Bueno, si es necesaria una reforma de la enseñanza de la música, sin traicionar las formas tradicionales. La cátedra de composición, por ejemplo, es fundamental que cuente con más profesores, ya que debe facilitar la tarea al alumno y enseñarle la técnica, pero no la que está de moda, sino la que le va, a cada uno y que cada uno eligiera el profesor que más le fuera. Porque existe la teoría de que si no se hace música dodecafonía, lo que se ha llamado de la Escuela de Viena, no es actual. Y ahí están los éxitos brutales de la música barroca, por ejemplo. Hay muchos jóvenes clásicos, pero la propaganda hace una tarea enorme. De todas maneras hay que estar tranquilos, lo que valga quedará. «La Atlántida», cuando se oiga bien... No, no ha tenido directores que trabajaran la obra de un año. Hay que vivir la obra, como decía Falla.

—Está bien, señor Halffter, cuéntenme algo de la música al cine que usted ha hecho muchas partituras para películas —«Todo es posible en Granada», «La princesa de Eboli», «Amor brujo», «Don Quijote de la Mancha» — ¿Cree que es necesaria? ¿Cree usted que cuando en la vida se produce una escena de amor entran realmente los violines con un suavisimo? —La música en el cine es oportuna siempre que sea atinada. Es un caso de acierto, ayuda a dar intensidad a los momentos dramáticos, a los sentimentales, pero siempre que sean cortos. Puede tener una fuerza incisiva en un momento dado.

—Bueno, y hablando de Falla, ¿cómo eran las tertulias en su casa en Granada con Federico, con Rafael? —Magníficas, estupendas. A mí, Lorca me parecía un músico sensacional; iba a casa de Falla, se sentaba conmigo al piano, tocábamos «El café de chinitas», «Los cuatro muleros». Era un grupo de gente fantástica.

—Pero ¿de verdad se notaba que iban a ser tan fantásticos? Porque es muy fácil decirlo ahora, cuando muchos han muerto y todos son famosos. Pero entonces... —Sí, verdaderamente, no se notaba. Federico, era como un niño, daba volteretas y era muy alegre, eso sí. Era un grupo de amigos, sí.

Entre sus proyectos inmediatos de trabajo se incluye una gira muy rápida —Londres, Bonn, Munich, Copenhagen— para dar conferencias sobre la Atlántida —«me alegro ver el interés que ha despertado» —terminar la ópera Carmen y una revisión de «La Atlántida», para acortarla un poco y seguir más las directrices del Maestro.

Habla, al fin, un poco de sus obras que más le gustan: «Cantata del Festival de Santander», «Los gozos de Nuestra Señora», «Entrando actos». Seguro que piensa que la única pena es que no las pueda juzgar... Falla.

(PYRESA)

TELEFONOS DE

Mediterráneo

REDACCION De 5 tarde a 3 madrugada... 22 00 56

TALLERES De 3 tarde a 3 madrugada... 22 00 56

ADMINISTRACION (Anuncios) De 8 a 2 mañana y de 4 a 7 tarde. 22 00 60

# NUEVO ACUERDO DE COLABORACION MILITAR ENTRE EGIPTO Y LA U.R.S.S.

«Me siento muy contento», dice el Presidente Sadat, que ha regresado a El Cairo

EL CAIRO, 29 (Efe-Upi).— Egipto y la Unión Soviética han alcanzado un acuerdo en las conversaciones celebradas por sus dirigentes, la presente semana, en Moscú, según comunica hoy la agencia de noticias «Oriente Medio».

El Presidente Sadat, que viajó a Moscú el pasado martes, regresará a Egipto, por vía aérea, en el día de hoy, tras una visita a la Unión Soviética, que ha durado un día menos de lo que los funcionarios habían anticipado. Pero los dirigentes de ambas partes han hecho hincapié en que la brevedad de las conversaciones no indicaba el desacuerdo.

La agencia «Tass» se hace eco de las palabras de Alexei Kosyguin, ayer: «Las conversaciones que han tenido lugar entre nosotros han reafirmado la inmovible unidad de acción entre nosotros, a pesar de las circunstancias. Y confiamos que estas conversaciones y reuniones extenderán el campo de la amistad y la cooperación y abrirán nuevos horizontes para el desarrollo de las relaciones soviético-árabes».

Agregó Kosyguin: «Si las conversaciones se han celebrado en un período de tiempo muy corto, ello no significa que nos encontremos en desacuerdo o que no hayamos alcanzado un acuerdo sobre ciertas materias. Por el contrario, la razón verdadera de la brevedad de las conversaciones se centra en el mutuo entendimiento y en la unidad de objetivos; es decir, algo que nos ha permitido alcanzar el objetivo deseado en el menor tiempo posible».

También expresó Kosyguin: «Nuestra completa satisfacción» con las conversaciones. Por su parte, Sadat dijo que «Nuestras conversaciones, como siempre ha ocurrido, se han basado en la completa franqueza y hermandad...».

«Me siento muy contento con las conversaciones —dijo Sadat—, y aunque fueron breves, han mostrado espíritu de hermandad y han sido profundas y fructíferas».

**SADAT EMPRENDE EL REGRESO A EGIPTO**

MOSCU, 29 (Efe).—El Presidente egipcio, Anwar el Sadat, salió hoy de Moscú, en dirección a su país, con la renovada seguridad que le han otorgado las autoridades soviéticas de que Israel habrá de retirarse de los territorios conquistados a Egipto durante la guerra de 1967.

La agencia «Tass» ha declarado que Sadat y el dirigente del

partido comunista soviético, Breznev, habían mantenido «conversaciones francas y cordiales», en el Kremlin, esta mañana, antes de partir el presidente egipcio hacia su país.

«Ambos dirigentes —agrega la agencia «Tass»— expresaron satisfacción con la creciente cooperación soviético-egipcia en todos los campos y han expresado su confianza de que lo israelíes habrán de retirarse de los territorios árabes ocupados ilegalmente en 1967 y que la justa causa de los pueblos árabes triunfará».

Despidieron a Sadat, en el aeropuerto, el Primer Ministro, Alexei Kosyguin, y el miembro del Politburo, Mijail Suslov.

**AUMENTARAN EN COLABORACION MILITAR**

EL CAIRO, 29 (Efe-Upi).—Los países árabes tienen pleno derecho a unir sus esfuerzos para conseguir una solución pacífica en el Oriente Próximo, con el empleo de otros métodos para recuperar los territorios ocupados por Israel, dice el comunicado conjunto egipcio soviético publicado hoy, después de la visita de tres días de duración, del Presidente Anwar el Sadat a Moscú.

El comunicado dice que Egipto y Rusia han acordado aumentar su colaboración militar y que se

adoptarán las medidas adecuadas para conseguirla.

Afirma el comunicado la convicción de los dos países de que no se conseguirá la paz en el Oriente Medio a menos que se aplique la resolución del Consejo de Seguridad del mes de noviembre de 1967, en todas sus partes, incluyendo la retirada completa de las tropas israelíes.

Después de acusar a Israel de tener ambiciones expansionistas y desoir la resolución de las Naciones Unidas, añade que «en estas circunstancias, los países árabes son víctimas de la agresión israelí, tienen pleno derecho, aparte de sus esfuerzos para conseguir un arreglo político justo, a utilizar otros métodos para reconquistar los territorios árabes usurpados por Israel».

«Todos los países amantes de la paz aceptarán el empleo de tales métodos y lo comprenderán plenamente», dice el comunicado.

Esta es la primera vez que la Unión Soviética apoya el uso de la fuerza militar árabe contra Israel para expulsar a sus tropas de los territorios árabes ocupados, comentan los observadores del Oriente Medio.

Refiriéndose a la gravedad de la situación en el Oriente Medio dice el comunicado que ambas par-

tes consideran necesario, por lo tanto revisar de nuevo en un ambiente de colaboración fraternal las medidas encaminadas a defender los derechos y los intereses legítimos de los pueblos árabes, principalmente continuando reforzando la capacidad militar de la República Árabe de Egipto».

**LAS ISLAS DEL GOLFO PERSICO, PARTE DEL MUNDO ARABE**

ABU CHABI (Federación de Estados Árabes del Golfo Pérsico), 29 (Efe-Reuter).— La unión de emiratos árabes y Sudán, anunciaron anoche que consideran a las tres islas del Golfo Pérsico, ocupadas por Irán el año pasado, como parte integral del mundo árabe.

Manifestaron su esperanza de que los esfuerzos que se realizan actualmente contribuyan a resolver el problema y a «asegurar una razonable cooperación, en la zona, basada en el derecho y la justicia».

Este anuncio fue hecho en un comunicado conjunto redactado en Abu Dhabi, al final de la visita a los emiratos de una semana de duración, del presidente sudanés, Al Nemery.

terrabe

representante Ricardo Peris. Castellón. Tel. 22 47 56



PRIMERA CADENA		SEGUNDA CADENA	
11'15	CARTA DE AJUSTE. Danzas y romanzas de Beethoven.	22'20	CRONICAS DE UN PUEBLO.
11'30	APERTURA Y PRESENTACION.	22'50	ESTRENOS TV. «Siete en la oscuridad».
11'31	LA FIESTA DEL SEÑOR. Programa religioso. SANTA MISA.	00'30	ULTIMAS NOTICIAS. Final del Servicio Informativo.
12'25	CONCIERTO. «Cantata n.º 51», de Bach. «Vital», de Tomás Marco.	00'40	TIEMPO PARA CREER.
13'00	ANTORCHA. Programa deportivo. Fútbol y Automovilismo.	00'50	ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.
14'30	PRIMERA EDICION. Información general.		
15'00	NOTICIAS. España y Extranjero.		
15'35	SIEMPRE EN DOMINGO. A todo ritmo. Zoo Loco. Mundo Camp. La Pantera Rosa. Los dos Mosqueteros.		
19'30	FUTBOL: Atlético de Madrid-Gijón.	18'30	CARTA DE AJUSTE. Ana María Olaria canta a Guirridi.
21'30	TELEDIARIO. Resumen semanal.	18'55	PRESENTACION Y AVANCES.
22'05	VUELTA CICLISTA A ESPAÑA. Resumen de la etapa de hoy.	19'00	ARCHIE. «El cavernícola».
		19'30	FESTIVAL.
		20'30	ZANE GREY. «Una buena decisión».
		21'00	CARTAS DE MI MOLINO. «El Párroco de Cucufias».
		21'30	TELEDIARIO. Resumen semanal.
		22'05	CINECLUB. «Viaje de placer».
		23'50	CRONICA 2. Espacio informativo.
		00'30	ULTIMA IMAGEN.

ELECTROCRIS, S. L.

Trinidad, 69 CASTELLON

Sumérjase en las páginas de **Mediterráneo**



**Escuela Taurina «La Viña»**  
Benicasim

Inauguración de la temporada de las clases prácticas y **Vuelve la Sangría a chorro**  
HOY A LAS 5 DE LA TARDE

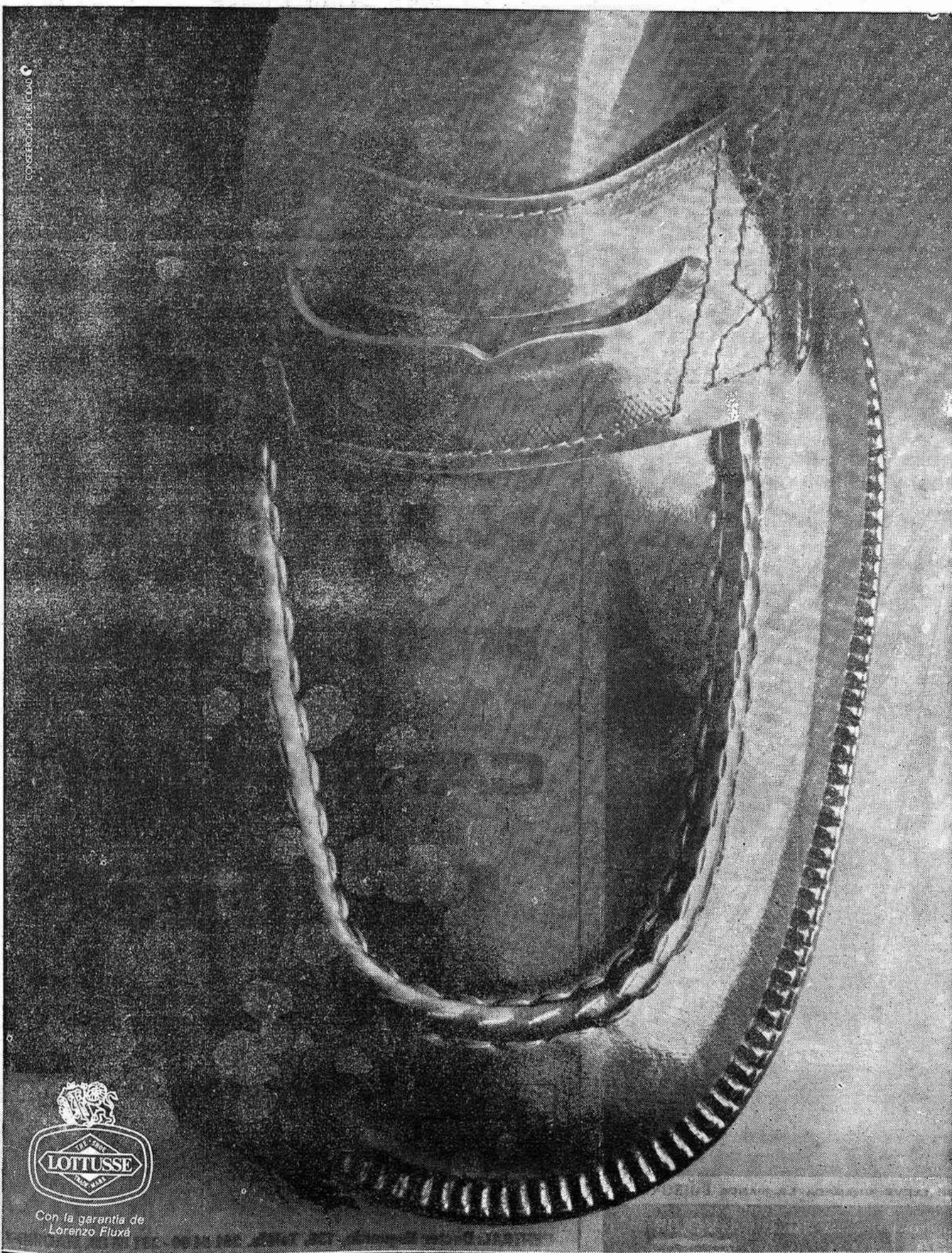
1.ª parte  
Se lidiarán y será simulada la muerte de DOS escogidas reses DOS, para los aventajados alumnos:

**J. MANUEL CORDONES**  
y  
**J. Cabello «El Sevillano»**

2.ª parte  
Oportunidades para todos  
**Con grandes chorros de Sangría**

¡Pasará una tarde agradable en La Viña y alentará con su aplauso a los futuros ases de la torería!

Autobuses: Servicio especial con salida a las 4'15 desde Autos Mediterráneo



Con la garantía de Lorenzo Fluxá

**Lottusse: La moda de 1972. La artesanía de 1877.**

# Quiero rendir respetuoso y sincero homenaje...

Viene de la primera

trabajo, su esfuerzo y su sangre han hecho nuestra Patria, dijo el Director General de Instrucción y Enseñanza mantengamos nuestra guardia vigilante y cerradas nuestras filas, conservemos el ejército como un bloque sin fisuras, unidos por el cemento indestructible de nuestra disciplina.

Pronunciado este discurso el Príncipe de España dijo las siguientes palabras: «He tenido una gran satisfacción al poder asistir a este acto típicamente castrense, en el que una nueva promoción de Sargentos termina el curso y se despiden de las escuelas para ir a prestar servicios a distintas unidades del Ejército. La tarea que os aguarda es de una gran trascendencia. En contacto directo con la tropa, habéis de instruir y formarla no solamente para el combate, sino también habéis de acrecentar en el soldado todas las virtudes que han dado merecido prestigio a las Fuerzas Armadas. Tened siempre presente que la mejor lección es la que se da con el ejemplo y vuestros subordinados han de encontrar en vosotros un modelo al que deben imitar. Os habéis entregado a la milicia, para servir a España desde un puesto de honor y esta actitud gallarda comporta una dedicación permanente en trabajos abnegados y en espíritu fuerte, forjado en la sublime ilusión que produce el cumplimiento del deber, aceptando la disciplina de nuestras ordenanzas, con la alegría del que sabe que está trabajando por el alto interés de la Patria.

Al evocar las virtudes castrenses, quiero rendir respetuoso y sincero homenaje al Generalísimo, cuya vida entregada por completo a la Patria ha de servirnos de guía en nuestra vida militar.

Os felicito en esta fecha tan decisiva y os deseo muchos éxitos en vuestra carrera, que no dudo ha de ser una permanente ofrenda de todo lo que sois y tenéis al servicio siempre de nuestra querida España».

Terminó con un viva a España y al Ejército. Finalmente tuvo lugar un desfile

# Lo conseguido en estos años, que ha...

Viene de la primera

concede, y así lo proclaman nuevas leyes fundamentales en comunidad de hombres y medios". Respecto a aquellos trabajadores a quienes el salario no es suficiente, faltos de vivienda o en paro, el Sr. García Ramal señaló que "el acabar con todas estas imperfecciones y con las injusticias que puedan darse en nuestra

sociedad, es nuestra más viva aspiración". "Para nosotros —expresó el Sr. García-Ramal constituye motivo de satisfacción que todos los estamentos de nuestra sociedad y el Estado, con Franco a la cabeza, testimonien, en los actos que se organizan por los sindicatos, y en los que actúa la juventud trabajadora, el respeto y aprecio que el trabajo merece en España. Es posible que algunos, no calando sino en lo superficial, vean sólo el aspecto folclórico de estas demostraciones".

**TRABAJADORES JUBLADOS** Seguidamente, el Ministro de Relaciones Sindicales, refiriéndose a los trabajadores jubilados manifestó que "son un ejemplo de conducta, y en estos instantes, en que su esfuerzo físico declina, nuestro espíritu está a su lado".

Respecto a los inmigrantes, el Ministro tuvo frases de aliento y subrayó que la inmigración en España es un perpetuo afán sindicalista.

Finalmente, el Sr. García-Ramal habló del actual progreso español bajo la dirección de Franco, y "mañana —añadió— estamos convencidos, con la sucesión del Príncipe, Don Juan Carlos, continuará España en su afán de que los primeros destinatarios de la mejora de la sociedad sean los humildes y los más necesitados".

**LOS PARTICIPANTES EN LA DEMOSTRACION DE MAÑANA**

MADRID, 29 (Pyresa).— En el vestíbulo central de la sede de los Sindicatos se han concentrado este mediodía los seiscientos compositores de las bandas de música y gaiteros que actuarán en la XV Demostración Sindical, para ofrecer al Ministro de Relaciones Sindicales, D. Enrique García Ramal, un concierto, en nombre de los 3000 trabajadores que intervendrán el Primero de Mayo en el estadio Santiago Bernabéu. Acompañaban al Ministro el Secretario General de la Organización Sindical, D. Rodolfo Martín Villa; Secretario General Adjunto, D. Carlos Iglesias Selgas, y los secretarios centrales de la Organización, así como el Director de la Obra Educación y Descanso, D. Mariano Lázaro Franco, y otros dirigentes sindicales.

Las bandas de Alcaacer, Bétera, Benaguacil, Mislata y Picasset

# El Ministro español de Trabajo, en Asunción

ASUNCION, 29. (Efe). — Procedente de Montevideo, Uruguay, llegó anoche a esta capital el Ministro de Trabajo de España, Licio de La Fuente, acompañado de su esposa y una selecta comitiva compuesta por altos funcionarios y periodistas.

En el aeropuerto fue saludado por su colega paraguayo, Salvador González; Embajador de España en Asunción y miembros de la colectividad española en Paraguay. Rindió honores una dotación del ejército paraguayo.

EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

ASUNCION, 29. (Efe). — «España ayudará al desarrollo del Paraguay», manifestó hoy a su colega paraguayo el Ministro de Trabajo de España, Licio de La Fuente, durante la visita que ha efectuado al Dr. Saul González en la sede del Ministerio de Justicia y Trabajo del Paraguay.

Asistieron a la reunión los directores de departamentos del Ministerio de Justicia y Trabajo, y directivos del Servicio Nacional de Promoción Profesional, organismo que funciona con la ayuda del Gobierno español.

Sobre la preparación de los trabajadores en el mencionado centro, el Ministro español la calificó de "muy importante", aconsejando al Paraguay, la utilización de centros móviles para la orientación agrícola-ganadera e industrial del trabajador.

Por otra parte, el titular de Trabajo del Paraguay pidió a su colega español la asistencia técnica para formación en su Ministerio de una oficina ocupacional o de empleo. Al respecto señaló el Ministro de España que colaborará dentro de las posibilidades que estén a su alcance.

EN EL MINISTERIO DEL EXTERIOR

ASUNCION, 29. (Efe). — "Hay una deuda de gratitud con España", manifestó el Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay, Dr. Raúl Sapena Pastor, dirigién-

dose al Ministro de Trabajo de España, Licio de La Fuente, refiriéndose a la ayuda que presta l. «Madre Patria», al Paraguay.

Tales declaraciones han sido hechas con ocasión de la visita que efectuó esta mañana al Dr. Sapena Pastor, el Ministro de Trabajo Licio de La Fuente y séquito.

El Dr. Sapena Pastor se encontraba en se despacho, en compañía del sub-secretario de Estado del Ministerio de Asuntos Exteriores, Alberto Nogues. Ambos funcionarios dialogaron en forma muy cordial con el Ministro De la Fuente y comitiva.

# Beca de seis millones a un investigador

BURGOS, 29. (Pyresa). — Una beca de seis millones de pesetas ha sido concedida al Dr. D. Félix Pérez y Pérez, catedrático de la Facultad de Veterinaria de la Universidad Complutense de Madrid y procurador en Cortes por el tercio familiar de Burgos. Según ha declarado el citado Dr. al corresponsal de Pyresa, la beca tiene por objeto efectuar investigaciones que permitan alcanzar la reducción posible del 33 por 100 de la esterilidad del ganado vacuno español, así como el parto general de la vaca. El logro de resultados positivos en estas investigaciones puede ser uno de los hitos más destacables en el planeamiento económico de las explotaciones ganaderas de nuestro país.

Es la primera vez que se concede una beca tan alta a un solo investigador. La dotación de la misma es con cargo al III Plan de Desarrollo.

# Empeora el tiempo

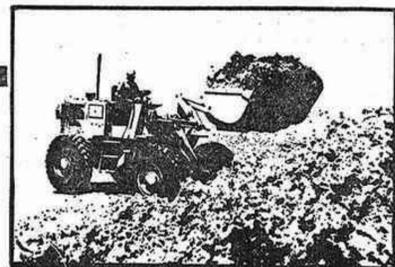
MADRID, 29. (Pyresa). — Esta semana el tiempo se ha mantenido muy variable en toda España, registrándose lluvias en la totalidad del país, aunque en cantidades muy variables. Totalizó 28 litros la cuenca del Segura, 21 el Cantábrico y Baleares, 14 Cataluña y Andalucía, 7 el Centro, La Mancha, Ebro y Canarias y de uno a tres litros Galicia, Lugo, Extremadura y Levante. Las precipitaciones fueron de nieve en las dos mesetas y cordillera de la mitad superior de la Península, aunque las nevadas fueron de poca duración. Destacan como poblaciones más lluviosas Murcia, con 49 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo y San Sebastián, con 42. Les siguen con treinta y cinco, Lérida, Alicante y Jaén; con 28, Santander, Albacete y Huesca y con 21, Gijón, Gerona, la costa del Mar Menor, Almería, Palma de Mallorca, Mahón, Ibiza y el aeropuerto de Tenerife. No obstante estas lluvias, el final de abril ha coincidido con el comienzo del esemaje, pues los pantanos esta semana han disminuido sus reservas en 246 millones de metros cúbicos de agua. Con ello, el total disponible es en la actualidad de 28.565 millones de metros cúbicos, cantidad que supera en 819 millones al promedio existente en esta fecha durante los cinco años últimos.

Las temperaturas han sido muy variables con grandes oscilaciones térmicas, destacando, por un lado, Málaga con 25 grados de temperatura máxima y, en el otro, Burgos con cuatro grados bajo cero de mínima.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo sitúan para mañana una borrasca aislada en Gran Sol, con una secundaria sobre la Península, por lo que soplarán vientos del Nordeste en la mitad Occidental y del Suroeste en la Oriental. Hay un frente frío que mañana al mediodía estará sobre una línea que va aproximadamente desde Pamplona a Madrid y Sur de Lisboa. El paso de esta formación nubosa, bastante potente, dará lugar a un empeoramiento general del tiempo en la Península, con aumento de la nubosidad y chubascos que, durante el día, irán desplazándose desde el Norte para alcanzar por la tarde a las comarcas del Mediodía y Levante. Mal tiempo, de nuevo, pues, con lluvias y chubascos, que serán de nieve en las cordilleras de la mitad Norte de la Península y de aguanieve en la meseta superior. A la vez tendrá lugar un descenso general de la temperatura bastante acusado. En Baleares tendrán buen tiempo, empeorando a última hora y en Canarias cielo nuboso, con riesgos de chubascos.

atoms, s. o.



# hora tras hora...

# más rentables las Palas de Ruedas

# CATERPILLAR

# 920/930

- Mayor producción.
- Mayor valor de recompra.
- Entrega inmediata.
- Financiación especial.



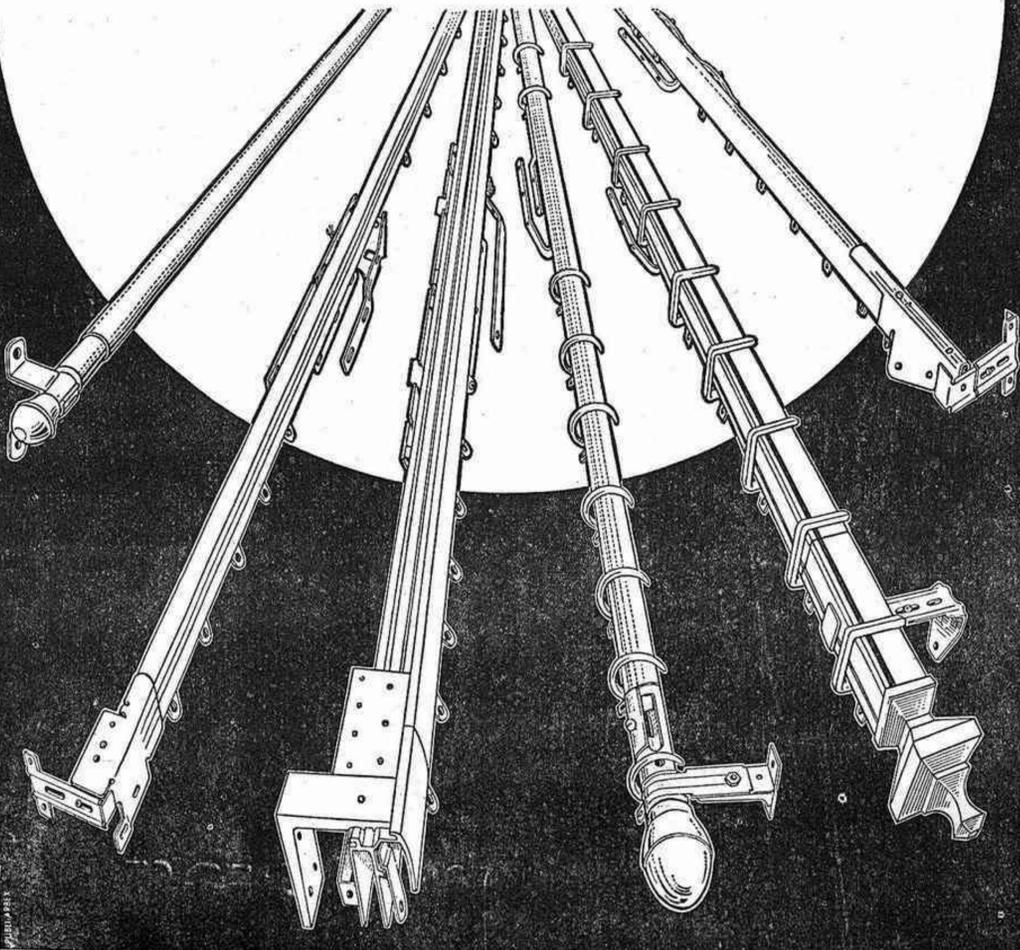
CENTRAL: Doctor Esquerdo, 136. Teléfs. 251 54 00 - 251 86 00. MADRID-7 BASE LEVANTE

Carretera Madrid-Valencia, Km. 332. Teléfs. 26 37 07 y 26 39 03-04. Valencia. CHIVA (Valencia).

Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

# Kirsch

le ofrece la mas amplia gama de RIELES para cortinas y visillos



CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch

FABRICADOS POR **HOFESA** VITORIA OTROS PRODUCTOS **HOFESA** PERSIANAS VENECIANAS **LEVOLOR** PUERTAS PLEGABLES **modernfold**

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

F-6-72

# KONTUM, QUANG TRI y AN LOC, totalmente cercadas por los norvietnamitas

## La capital imperial de Hue parece estar ahora seriamente amenazada

### LA POLITICA U.S.A. EN VIETNAM ACTUALMENTE, ES GANAR TIEMPO

**N**UEVA YORK, 29. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — La mayor preocupación que actualmente abriga el Presidente Nixon ante el cariz de las operaciones militares en Vietnam, es que Hanoi y el Vietcong logren ocupar una capital provincial. Al dar curso a estos temores, fuentes oficiales indican que la administración nixoniana teme que la caída de una de estas capitales —por ejemplo Quang Tri, Kontum, Hue o An Loc— podría tener repercusiones psicológicas de magnitud inculcable entre la población survietnamita.

Las últimas noticias del frente indican que dichos temores podrían estar a punto de ser confirmados. Con la caída del barrio de Bastogne, la capital imperial de Hue parece estar ahora seriamente amenazada; Kontum y Quang Tri se hallan totalmente cercadas, como desde hace días lo está An Loc. E incluso Pleiku está hoy sitiada.

Tan honda es la preocupación ante las repercusiones psicológicas que semejantes éxitos del adversario podría tener, que el alto mando y la Casa Blanca parecen estar decididos a no permitir que haya «ciudades abiertas», es decir, a borrarlas del mapa antes que rendirlas, según el concepto expresado durante la ofensiva «TET», hace cuatro años cuando fue arrasada Dembre por ser «necesario destruirla para salvarla».

NO MAS OFENSIVAS «VIET» EN DOS AÑOS

Al margen de consideraciones

La mejor MIEL en Bodega ISABEL

Arenós, 15—CASTELLÓN

humanitarias, esta estrategia encierra el doble peligro de producir una inmensa corriente de refugiados que entorpecen seriamente las operaciones militares y, a la vez, causar la hostilidad de las poblaciones sacrificadas como sucedió incluso en Europa, durante la pasada guerra mundial, cuando los masivos bombardeos aliados precedieron su liberación.

Según cálculos del Pentágono, el adversario necesitaría por lo menos dos años para poder volver a lanzar una ofensiva de la envergadura actual contra el Vietnam del Sur, si su embestida presente no lograra alcanzar los objetivos políticos y militares designados. En tal caso, el tiempo ganado debería ser suficiente para completar la «vietnamización» hasta el punto de permitir el repliegue total de las fuerzas estadounidenses del Vietnam, pues incluso la aviación y marina subvietnamitas deberían poder hacer frente por sí solas para entonces a cualquier contingencia.

Estas consideraciones inducen actualmente al Presidente Nixon a tratar de aguantar, antes de aceptar eventualmente una solución negociada de compromiso que no tendría más remedio que dar cierta satisfacción a las demandas de Hanoi y del Vietcong. Pero no parece ignorar que la operación «esperar para ver» no podrá mantenerse más allá de seis u ocho semanas. Una continuada ofensiva durante el verano comprometería incluso seriamen-

te sus posibilidades electorales.

#### LA POSTURA RUSA

Por ahora, se trata de ver en qué medida se podrá ganar tiempo en las conversaciones secretas que están a punto de iniciarse una vez más en París con Le Duc Tho, y en las que probablemente volverá a participar el propio Kissinger. Se atribuye cierta importancia aquí a la noticia de que un emisario soviético se habría trasladado a Hanoi, confiándose al parecer en que su misión consista en inducir a los líderes norvietnamitas a adoptar una postura de negociación más flexible. Cabe señalar que Le Duc Tho habrá pasado por Pekín y Moscú antes de llegar a la orilla del Sena.

Hoy por hoy, Rusia mantiene, sin embargo, una postura de fuerza, habiendo incluso multiplicado en estos últimos días el envío de material militar a Haiphong. Varios dragaminas acompañarían a los barcos rusos. Amen de reforzar al aliado norvietnamita, también se atribuye aquí a Moscú la intención de concentrar el mayor número posible de naves soviéticas en el puerto de Haiphong, a fin de hacer más peligroso su bombardeo o bloqueo. Por otra parte, cabe señalar que el empleo de la casi totalidad de la fuerza aérea americana en los campos de batalla, está facilitando el envío de refuerzos norvietnamitas destinados a los teatros de operaciones en el Sur, pues ya no hay aviones disponibles para bombardear la famosa «Senda de Ho Chi Minh».

#### DOS BASES CONQUISTADAS POR LOS NORVIETNAMITAS

**DANANG** (Vietnam del Sur), 29. (Efe-Reuters). — Las dos bases survietnamitas que defendían los accesos occidentales de Hue, cayeron esta mañana en poder de las fuerzas comunistas, después de una noche de violentos combates, informan círculos militares.

Las tropas gubernamentales abandonaron las bases artilleras clave de Bastogne y Checkmate, al amanecer.

Según informes procedentes de la zona de batalla, se mantuvieron combates cuerpo a cuerpo en los perímetros de ambas bases, antes de que dos batallones de Saigón se retirasen de las citadas posiciones, que se encuentran tan sólo a diecinueve kilómetros de la antigua capital imperial de Hue.

Oficiales estadounidenses en el cuartel general de Danang manifestaron que seis piezas de artillería de 105 milímetros fueron abandonadas en Bastogne.

La aviación estadounidense fue llamada para que destruyera las piezas artilleras, antes de que los norvietnamitas volvieran los cañones hacia la base Birmingham, situada a ocho kilómetros al sudeste de la zona que actualmente se ha convertido en la nueva línea de defensa que protege la carretera de Hue.

#### LA SITUACION EN QUANG TRI

**SAIGON**, 29. (Por Peter Sharrock, de Efe-Reuters). — Las fuerzas survietnamitas permanecen todavía en la línea defensiva situada al norte de Quang Tri, al tiempo que la aviación norteamericana bombardea posiciones y concentraciones norvietnamitas que hace dos días se lanzaron a la conquista de la ciudad con tanques y artillería pesada.

Oficiales norteamericanos han anunciado por teléfono desde Quang Tri, que la línea defensiva situada a tres kilómetros al norte de la ciudad estaba aún bajo el fuego del enemigo, pero que la situación se había estabilizado durante la noche después de haberse retirado las fuerzas gubernamentales ayer a once kilómetros.

Las mismas fuentes han negado las informaciones que aseguran que la base de Ai Tu, situada en la zona norte de la ciudad, había sido conquistada por los norvietnamitas.

«Mantenemos aún Ai Tu, y en estos momentos ha amainado el ataque artillero contra la base», dijo uno de los oficiales.

Durante las cuarenta y ocho horas pasadas los survietnamitas han resistido a las fuerzas comunistas en su nuevo intento de apoderarse de Quang Tri, la ciudad más importante al sur de la zona

desmilitarizada, que divide ambos Vietnam.

En las altiplanicies centrales, donde una fuerza de 20.000 hombres y formaciones de tanques rodean a la ciudad de Kontum, la aviación norteamericana lanzó durante la noche pasada cientos de toneladas de bombas sobre las posiciones comunistas.

Se espera que para este fin de semana los comunistas intenten el asalto a la ciudad. Pero oficiales norteamericanos en Pleiku han dicho que el actual buen tiempo que reina en la zona permite la intervención de la aviación norteamericana, lo que hará que el asalto a la ciudad sea demorado.

Fuentes militares de Pleiku han dicho hoy que los survietnamitas estaban montando un nuevo anillo defensivo a varios kilómetros de la ciudad.

El río Dakpui era la primera línea defensiva de los survietnamitas para contener el avance de los norvietnamitas.

En la provincia de Bin Dinh las fuerzas del Vietcong y norvietnamitas se apoderaron ayer de la ciudad de Hoi An, y han continuado el avance hacia la ciudad de Hoa Binh, pero han sido contenidos por los survietnamitas aun cuando durante todo el día de ayer continuaron con escaramuzas aisladas.

#### UN INFORME CONFIDENCIAL DE 1969

NUEVA YORK, 28. (Del corresponsal de Pyresa Guy Bueno). —

Varios periódicos norteamericanos publican ahora extensos extractos de un grueso informe confidencial compilado en 1969 por orden del Presidente Nixon y bajo la dirección general de Kissinger sobre la situación del Vietnam. Entonces unánime fue la opinión de los estrategas políticos y militares gubernamentales (el Pentágono, el Departamento de Estado y la CIA), de que los ejércitos survietnamitas no tendrían capacidad para enfrentarse victoriosamente con las fuerzas norvietnamitas y del Vietcong en un futuro previsible, y que la «pacificación» no alcanzaría el «éxito completo» en muchos años. También avisaron, entonces, los estrategas gubernamentales al Presidente que el Gobierno de Saigón no tenía capacidad política suficiente como para «sobrevivir en competencia pacífica» con los elementos comunistas.

Es interesante recoger algunas de las opiniones ofrecidas al doctor Kissinger en respuesta al cuestionario de ocho páginas que entonces envió a los varios departamentos directamente afectados. Y ello sobre todo, porque la confusión que reflejan las contestaciones dadas en 1969, aún parecen prevalecer en 1972.

#### SE HABIA PREVISTO EL FRACASO DE LA VIETNAMIZACION

La embajada estadounidense y el alto mando norteamericano en Saigón, junto a los jefes del Estado Mayor en Washington abriga-

ban un sonrosado optimismo. Los Departamentos de Defensa y de Estado, así como la CIA, en cambio dieron curso a notables muestras de pesimismo. Tan sólo reinó la unanimidad entre todos los peritos en que los ejércitos survietnamitas no podrían hacer frente en un futuro previsible al adversario sin un apoyo estadounidense prácticamente indefinido en el aire, logístico, artillero e incluso de infantería —aun cuando en este último caso su número podría ser reducido con relación al medio millón de hombres destacados en Vietnam por Lyndon Johnson—. El Pentágono avisó que era improbable que Saigón pudiera ofrecer resistencia eficaz a la estructura política y militar del Vietcong apoyando tan grave opinión en la revelación de que cerca del 34 por 100 del ejército survietnamita —es decir, el equivalente de una división deserta mensualmente. El alto mando en Saigón no creyó poder pronosticar un éxito decisivo de la pacificación en muchos años, pero insistió en que se estaban realizando notables progresos en este terreno. La CIA discrepó de semejante criterio subrayando que el Vietcong seguía controlando unos dos tercios de la población rural survietnamita.

La respuesta que entonces dio Richard Nixon a las conclusiones alcanzadas por los peritos fue fortalecer política y militarmente al presidente Thieu, a la vez que empezaba a replugar a las fuerzas de tierra americanas, confiando en que las flaquezas tan dramáticamente subrayadas en el informe hasta ayer secreto pudieran ser de tal suerte subsanadas, y que la repatriación del grueso del cuerpo expedicionario desarmaría a los críticos domésticos. El nombre dado a esta política fue la «vietnamización» hoy tan gravemente comprometida.

### «A.T.C.A.R.» RENFE contratista «AMSA»

Pl. Fadrell, 4 CASTELLÓN

Servicio entre CASTELLÓN y VINARÓZ

Se comunica a los Sres. Usuarios que entre el 2/5 y 30/9, como en años anteriores, las salidas serán:

De Castellón: 9'15, 13'30, 19'15

De Vinaroz: 8'30, 15'30, 19'15

laborables.

Castellón-Peñíscola, Julio, Agosto y Septiembre.

Salida Castellón 9'15 y de Peñíscola 19'30 domingos y festivos.

# “VIGORHUMUS”

ES EL PRODUCTO IDONEO PARA FORTALECER LOS NARANJOS DESPUES DE LAS HELADAS, SIN PRODUCIR REACCIONES BRUSCAS PARA EL ARBOL

## INDUSTRIAS QUIMICAS SICOSA

LA INDUSTRIA DEL HUMUS SOLUBLE UNICA EN ESPAÑA

Avda. Ferrocarril, 1

SAN VICENTE DELS HORTS (Barcelona)

VIGORHUMUS, sustituye al estiércol

## VINARÓZ SE INTEGRA EN LA RED AUTOMÁTICA PROVINCIAL DE CASTELLÓN Y EN LA RED AUTOMÁTICA NACIONAL

Desde las 12 de la noche del viernes, día 28 de abril, los abonados al servicio telefónico de Vinaroz, pueden hablar directamente con los de Castellón, Almazora, Benicasim, Burriana, Nules y Villarreal marcando el número del abonado que interese.

También desde dicho día y hora los abonados de la citada localidad pueden establecer conexión con los de las poblaciones de la Red Automática Nacional a las que está unida Castellón:

- |                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| 967 Albacete y RAP    | 91 Madrid y RAP             |
| 951 Almería           | 952 Málaga y RAP            |
| 965 Alicante y RAP    | 968 Murcia y RAP            |
| 93 Barcelona y RAP    | 948 Pamplona y RAP          |
| 944 Bilbao y RAP      | 971 Palma de Mallorca y RAP |
| 927 Cáceres y RAP     | 923 Salamanca y RAP         |
| 956 Cádiz y RAP       | 954 Sevilla y RAP           |
| 926 Ciudad Real y RAP | 974 Teruel                  |
| 957 Córdoba y RAP     | 985 Oviedo y RAP            |
| 972 Gerona y RAP      | 925 Toledo y RAP            |
| 958 Granada y RAP     | 963 Valencia y RAP          |
| 955 Huelva            | 983 Valladolid y RAP        |
| 987 León y RAP        | 976 Zaragoza y RAP          |
| 973 Lérida y RAP      |                             |

y de la Red Automática Internacional: 9738 con Andorra

Para sus relaciones con la Compañía marcarán los siguientes números:

- 002 Averías
- 003 Información
- 004 Oficinas
- 007 Conferencias con los restantes centros de la provincia.
- 008 Conferencias internacionales
- 009 Conferencias con el resto de España.

LA COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



LONDRES: Conversaciones contra-reloj para tratar de los nuevos salarios de los ferroviarios

LONDRES, 29. (Del corresponsal de PYRESA, MANUEL ADRIANO. — El próximo lunes, partiendo de las posiciones abandonadas al declararse la huelga de trabajo según el Reglamento de los Ferrocarriles Británicos, los tres sindicatos representativos de los 300.000 ferroviarios y la "RENFE" inglesa reanudarán las negociaciones sobre sus diferencias en la cuantía de los aumentos salariales. Las conversaciones se desarrollarán contra reloj, con el fantasma de nuevos conflictos laborales a 9 días vista.

La huelga de la semana, que afectó a millones de personas y muy especialmente a los viajeros de cercanías de Londres, entró en "congelación" el pasado martes por un período de 14 días. El Tribunal de Relaciones Laborales, atendiendo la demanda presentada por el Ministro de Trabajo, concedió una quincena de paz para que ambas partes volvieran ante la mesa de negociaciones. El lunes próximo, cuando se reanuden los contactos, la cuenta atrás hacia el caos habrá consumido ya cinco días.

FUNCIONO LA LEY DE RELACIONES LABORALES

Las diferencias entre los Sindicatos y la empresa están cifradas en un 35 por 100 de subida. La "British Rail" ofrece el 12,5 y los representantes de los ferroviarios reclaman el 16 por ciento. Se piensa sin embargo que éstos rebajarán su demanda hasta el tope fijado por la empresa, si ésta consiente en fechar los aumentos de los obreros menos favorecidos al 1 de mayo, en lugar de a primero de enero de 1973 como pretende.

Los comentaristas especializados en conflictos laborales están seguros de que antes de consumirse los 9 días de "congelación" se habrá rubricado la paz. Para ellos la confrontación ferroviaria ha sido más una lucha por el poder, entre los obreros y el Gobierno, que una disputa salarial. El conflicto ha supuesto el debut de la Ley de Relaciones Laborales y el banco de prueba de su eficacia. El combate no ha terminado todavía pero, por ahora, el Gobierno va muy por delante en la tabla de puntuación que debe dar el nombre del ganador.

No obstante la ley anti-conflictos deberá someterse a posteriores ensayos antes de ser considerada la panacea de las huelgas británicas y pasar al recetario del Gobierno como el ungüento amarillo. De momento, y en su caso auténticamente difícil dada la envergadura de los sindicatos ferroviarios, ha surtido a efectos que animan a concederle un crédito de cara al futuro.

La contestación de monseñor Delhaye al "Manifiesto teológico de los 33"

En ciertos círculos eclesiales belgas ha caído como una bomba

BRUSELAS, 29 (Del corresponsal de PYRESA, IGNACIO MARIA SANUY). Como una bomba ha caído en determinados medios eclesiales del país el artículo que acaba de publicar en el "L'Osservatore Romano" monseñor Philippe Delhaye, contestando al llamado "manifiesto teológico de los 33". Anteriormente, el Cardenal Garrone había puesto los puntos sobre las íes a los teólogos contestatarios, pero la reacción fue mínima por tratarse de un purpurado de Curia, al que fácilmente se pueden atribuir criterios reaccionarios. Monseñor Delhaye, por el contrario, es considerado hombre abierto, ya avanzado y además de haber trabajado muy fundamentalmente en el Concilio Vaticano II, era considerado aquí como el principal consejero teológico del Cardenal Suenens, lo cual, a primera vista, no permite catalogarlo en el rango de los conservadores.

Además, monseñor Delhaye ha sido Decano de la Facultad de Teología de Lovaina, hasta que hace aproximadamente mes y medio fue designado personalmente por el Papa como Secretario General de la Comisión Internacional de Teología, institución creada por Pablo VI para dotar a los teólogos de un organismo que favoreciese sus investigaciones en un marco de auténtico rigor y libertad.

La crítica de monseñor Delhaye en "L'Osservatore Romano", que hoy está ampliamente reproducida en las primeras páginas de los diarios belgas, es la crítica de un hombre próximo en muchas cosas a este grupo de teólogos, pero por la misma razón un hombre cuya posición cuenta de otra manera.

DENUNCIA LA DESOBEDIENCIA Y LA CONTESTACION

Monseñor Delhaye precisa ante todo que 33 teólogos son una

gota de agua dentro de una Iglesia que tiene algo más de seis mil profesores de Teología, por lo cual la representatividad del grupo encaja en lo que el mismo llama "una guerrilla eclesialista". Pero dice algo más: De los 33 firmantes, hay siete que pertenecen a la escuela de Tubingia, entre ellos Kang Kung, y cinco que forman parte de la escuela de Nimaga, cuya cabeza visible es el dominico Skilibekx.

Los demás tienen relaciones entre sí y todos están emparentados con la revista "Concilium", que organizó en Bruselas el Congreso Mundial de Teología, congreso que hubiera querido fuese el punto de partida de la contestación teológica. La realidad es que este grupo no pudo adentrarse suficientemente a los descontentos teólogos que se reunieron en Bruselas en 1963, y por esta razón su operación

se sitúa posteriormente en el verano del año pasado, con una estrategia que fundamentalmente pretendía desacreditar el Sínodo de los Obispos del pasado mes de octubre.

La inflación de representatividad de estos guerrilleros teológicos queda muy precisada en el artículo de monseñor Delhaye. "Le Soir" señala hoy que Delhaye fue uno de los que hubieran podido firmar el manifiesto y que fue solicitado a tal fin.

Pese a ello, monseñor Delhaye admite que, o hay que cerrarse a toda contestación y renovación, o reaccionar positivamente, ya que en todo error hay una parte de verdad. La equivocación de estos teólogos es predicar la pura protesta. El prelado belga concluye diciendo que rechaza la vía de la desobediencia y de la contestación.

La actividad terrorista croata en Europa parece estar dirigida desde Suiza

GINEBRA, 29. (Del corresponsal de PYRESA, JUAN PEKMEZ. — Las actividades de los nacionalistas croatas emigrados, o que transitan por Suiza, fueron objeto de un detenido examen llevado a cabo por los fiscales departamentales y comunales en el curso de una reunión celebrada el 24 de abril en Zagreb. Se trataba de una importante operación judicial, encuesta que sigue en curso, con el fin de descubrir los estrechos lazos existentes entre las actividades "contrarrevolucionarias" de ciertos grupos croatas (como, por ejemplo, la organización cultural "Matica Hrvatska") y la emigración croata en Europa, en Suiza particularmente.

Los autonomistas croatas son responsables de varios atentados perpetrados en Suecia, República Federal Alemana y Austria. Recientemente, un "DC-9" yugoslavo se estrelló en Checoslovaquia, causando la muerte a 27 personas (un atentado de los famosos "ustachis"); además el asesinato en Stockholm del Embajador yugoslavo, etc. Las organizaciones nacionalistas croatas reclaman la autonomía completa de Croacia (una de las seis repúblicas federadas yugoslavas); con particular insistencia desde el año pasado.

Aunque ningún acto terrorista haya sido perpetrado en Suiza, parece ser que los fiscales reunidos en Zagreb consideran que buena parte de las reivindicaciones de los autonomistas han sido preparadas y formuladas en el curso de reuniones de emigrados celebradas en Suiza. Estas son acusaciones graves puesto que, generalmente, la legislación helvética se muestra muy severa en lo que se refiere a las actividades políticas de los extranjeros.

UN ASUNTO POCO CLARO El periódico ginebrino "La Suisse" acaba de realizar una encuesta que inicia con las siguientes palabras: "En Berna, el De-

partamento de Justicia y Policía expresa su asombro y sigue afirmando que las actividades de los emigrados yugoslavos son objeto de una detenida observación. Pero, añade el periódico, según revelan otras fuentes, bien parece que varias veces las reuniones secretas de los autonomistas croatas han tenido lugar en Suiza y que nuestro país ha sido el punto de partida de las consignas de lucha, con vistas a realizar el objetivo final: La independencia de la República de Croacia".

El rotativo helvético presenta a continuación una serie de hechos más o menos comprobados. Se dice, por ejemplo, que en un monasterio de la Suiza alemana se reúnen en secreto los nacionalistas croatas. En Basilea, un sacerdote croata desarrolla una labor política entre sus compatriotas, trabajadores temporeros cuyo número asciende a 15 o 18 mil en toda Suiza. Emisarios de la organización "Matica Hrvatska" recorren Suiza para recaudar fondos entre los emigrados (ejerciendo a veces presiones), con vistas a defender a los estudiantes croatas encarcelados y a financiar las actividades autonomistas en general.

GUAPA FRANCESA



CANNES (Francia). — La bella «Miss Francia», Martine Joutot, se hallaba entre las primeras reinas de belleza y actrices llegadas a Cannes para el próximo Festival Cinematográfico Internacional que se celebrará a partir del día 5 de mayo próximo. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

El nuevo "Planeta X" está situado a casi 9.600 millones de kilómetros de la Tierra

LIVERMORE (California, EE. UU.) 29. (Efe-Upi) — El descubrimiento del "Planeta X", situado a casi 9.600 millones de kilómetros de la Tierra, en las proximidades de la "Vía Láctea", es predicho por científicos del "Lawrence Livermore Laboratory". El planeta debe hallarse a gran distancia de "Plutón", el más alejado de los planetas conocidos del sistema solar. En su gigantesca órbita, el "Planeta X" podría invertir unos 6000 años para describir una órbita en torno al sol, ha declarado Joseph L. Brady matemático de dicho laboratorio. Brady y sus colegas se valieron de una computadora para realizar complicados cálculos matemáticos y estudiar los movimientos del cometa "Halley", cuya existencia se conoce antes de la era cristiana, para determinar la existencia del "Planeta X".

La existencia del misterioso "Planeta X", que podría ser el décimo de nuestro sistema solar, fue predicha anteriormente, pero Brady fue el primero que calculó, con aproximación, su órbita, masa y posición. El planeta se encuentra del sol a 65 veces la distancia que separa la Tierra del astro rey. Su tamaño y situación explican las misteriosas desviaciones en la órbita del cometa "Halley". Las predicciones sobre planetas no vistos no son nada nuevo. La localización de "Neptuno" se predijo en 1846, al observarse ciertas desviaciones en la órbita de "Uranus".

La Asamblea Nacional francesa censura también la situación que reina en la televisión del país

PARIS, 29. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Labordet) Después del informe del Senado sobre la publicidad clandestina en la televisión y de una denuncia formal de las funestas consecuencias de un desorden total en la ORTF, he-

aquí que la Asamblea nacional ha hecho público el suyo en el que, de nuevo, se censuran unas situaciones de hecho que han llevado a una conclusión fatal: la conversión de dicho servicio público, por una crisis de autoridad y la existencia de unas estructuras inoperantes, en un río revuelto para ganancia de toda suerte de pescadores.

Las dos cámaras legislativas coinciden en sus apreciaciones, aun cuando los diputados llevan su análisis a unas conclusiones en las que se ofrecen fórmulas de solución o, mejor dicho, de salvación, al igual que la comisión senatorial, esta de la Asamblea no ha querido presentarse ante la opinión como un comité de salud pública. La misión que correspondía a las atribuciones y al pensamiento de los diputados no es otra que "el controlar la política de la ORTF, analizar y juzgar sus estructuras y buscar las razones de su mal funcionamiento".

Para la comisión de la Asamblea, la ORTF aparece como "un organismo híbrido cuya naturaleza no está definida de modo preciso". Los abusos de la llamada publicidad clandestina no son más que un aspecto del vasto problema en el que entran unas huelgas abusivas que perjudican al público y unos gastos excesivos que llegan al despilfarro la mayoría de las veces.

DESORGANIZACION TOTAL

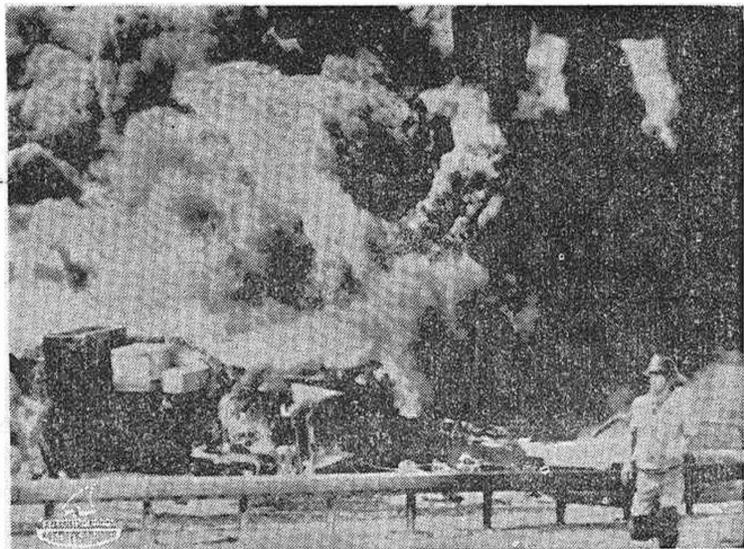
De nuevo se emplean los conceptos de "compadreo y despilfarro", pero, esta vez, cara al contribuyente, los diputados piden la supresión del impuesto anual en su forma actual, un impuesto que en 1971 representó casi mil quinientos millones de francos, frente a un peso

más de cuatrocientos millones por ingresos debidos a la publicidad comercial. Y dentro de este capítulo económico, se denuncian en el informe una serie de anomalías asombrosas. Por ejemplo, sólo para ese capítulo del impuesto anual, hay mil seiscientos empleados. El desorden de la contabilidad es impresionante, los gastos disparatados y absurdos (más de once millones de francos anuales sólo en correo) y se citan entre otros ejemplos, el caso de una instalación electrónica de elevado precio que se suprimió al estimarse que era un fracaso y el escándalo de las coleccionables públicas que, en este informe de unas quinientas páginas, ocupa ciento cuarenta y ocho.

Los diputados piden que la ORTF sea sometida a una reorganización total y sugieren la creación de dos sectores independientes: la transmisión y la difusión de una parte y el escrutinio y la información, de otra. Asimismo se solicita la creación de una "alta autoridad de lo audiovisual" destinada a poner en práctica las reformas que se plantean en el informe.

Los diputados desean que desaparezca el actual "monopolio" que existe dentro del monopolio de la televisión y que se despeje el ambiente para que los franceses no "paguen por más tiempo las fantasías, los excesos, las facturas, los gastos y los disparates de todos aquellos que han convertido la ORTF en su reino particular". Y todo esto saldrá a debate parlamentario en un plazo no muy lejano. El Primer Ministro, Jacques Chaban Delmas, subirá a la tribuna para contestar a los diputados que tomen parte en la discusión, que será retransmitida en directo por televisión.

Estalló tras un choque



MIAMI (Florida). — Un bombero se aleja corriendo de un camión-cisterna que estalló tras un choque en la Carretera Interestatal n.º 95, en esta localidad, el martes. A la explosión siguió un incendio. Las llamas y el humo se elevaron hasta unos 70 metros de altura, pero no hubo víctimas. La policía reveló que dos hombres fueron vistos cuando abandonaban el camión y se alejaban hacia un lugar seguro, momentos antes de la explosión. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

Fidel Castro visitará Argelia el próximo mes de mayo

ARGEL, 29 (Efe). — El Primer Ministro cubano, Fidel Castro, visitará Argelia "en la primera decena de mayo", para una visita oficial, durante la cual será huésped del Presidente Bumedian y del gobierno argelino, informa hoy un comunicado gubernamental en Argel.

El Episcopado italiano condena al llamado movimiento "SIETE DE NOVIEMBRE" CARTA DEL CARDENAL POMA A PABLO VI

CUADRO DEL VATICANO, 29. (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolesi). — En una carta dirigida a Su Santidad Pablo VI, el cardenal Antonio Poma, arzobispo de Bolonia y presidente de la Conferencia Episcopal Italiana, anuncia que los obispos italianos han deplorado y rechazado el "manifiesto de los 33 teólogos". Condena al mismo tiempo la iniciativa del grupo de sacerdotes y seglares que, inspirándose en dicho manifiesto, acaban de crear en Roma un movimiento llamado "Siete de noviembre", violentamente contestatario contra la jerarquía y el vértice de la Iglesia.

El portavoz oficial de la Santa Sede ya había subrayado que este último acto de abierta rebeldía ha producido "estupor y amargura" en los ambientes vaticanos, dejando entender que Pablo VI está particularmente dolido frente a tan grave manifestación de jactanciosidad y extremismo. Por su parte, el Cardenal Poma, tras haber lamentado que esos "teólogos" han querido "acentuar en la comunidad cristiana elementos de contraste que tocan directamente la substancia de la comunión eclesial", añade que semejantes episodios de nerviosismo y desviación, en algunos sacerdotes, religiosos y seglares episodios — como el que se acaba de producir en Roma — llevan consigo una profunda turbación y merecen nuestra abierta condena.

Más adelante, la carta asegura a Su Santidad que estas dificultades no harán desfallecer a los obispos, que seguirán actuando

do con la valiosa colaboración pastoral de los sacerdotes, de los religiosos y de los seglares. El Presidente de la Conferencia Episcopal Italiana, en fin, declara, en su nombre y en el de todos los obispos que "la reciente declaración de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe ha sido acogida como un fuerte llamamiento a favor del misterio central del cristianismo, del cual se deduce para el pueblo de Dios la visión completa de la fe y la orientación de nuestro testimonio".

SE DARA NOTA OFICIAL

Aparte la publicación del texto de esta carta dirigida al Papa, el Consejo Permanente de la Conferencia Episcopal Italiana ha anunciado esta tarde que dará a conocer una nota oficial sobre el asunto del manifiesto de los "33 teólogos". Dicha nota será entregada a la prensa "en el momento oportuno", junto a una breve declaración sobre "los errores en torno a la fe", de los que ya se ocupó en su reciente documento la Congregación Vaticana para la Doctrina de la Fe. El comunicado del consejo permanente de la Conferencia Episcopal Italiana confirma que, en sus reuniones de los días pasados, los obispos prepararon los temas de la próxima asamblea general y trataron algunos problemas de gran relieve pastoral, como el de la nueva estructura de la "Acción Católica" en el cuadro más general de la colaboración entre la Iglesia y los seglares.